







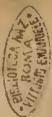
6-4-E-13

IL THESORO DELLA VOLGAR LINGVA.

DEL REVERENDO PADRE,
FRA REGINALDO ACCETTO,
D A N A P O L I ,
Dell'ordine de Predicatori.

Doue appieno si tratta, dell'Orthografia,
e di quanto, ad un'ottimo scrittore
s'appartiene.

Con Privilegio per anni XV, ch'altri non limprima, ne impresso altroue, uenda.



In Napoli, appresso Giuseppe Cacchi.
M. D. LXXII.

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

II THESSO

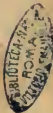
II THESSO

AL REVERENDISSIMO SIG.
e Padrone mio offeruandissimo, Monsi-
gnor Paolo Giouio, Vescouo
dignissimo di Nocera.



EMPRE fù lodato il
costume degli antichi, e
moderni scrittori, dopò
l'hauer' i lor scritti ben or-
dinati, dedicarli ad al-
cun ualoroso, e degno per-
sonaggiu; acciò sotto al-

cun risplendente lume, e sicura protectione (come
nouelli fiori dalle radici madri della terra usciti)
siano uisti, conosciuti, pregiati, e difesi, e per dimo-
strar' ancho col mezzo di quelli l'animo ricono-
scente e pronto, offerendosili l'occasione, in ren-
der loro (e si non a pieno) almanco in buona par-
te, à degni meriti, per beneficij ricevuti il guidar
done; à cui segue l'accrescimento del cordial' Amo-
re, e perfettissima amicitia tra lo consecrante, e
colui à chi s'ifa tal degno duono. Poscia che il con-



secreare altrui alcuna tal opra, denota un chiaro,
e certo segno di grand' honore, e religiosa riueren-
za, qual si deue al degno ualore, honorato grido,
perpetua memoria, e gloriosa fama; di sì pregiato
personaggio. oltre che all'opra singolar splendore,
e maestà s'accreosce, lequali souente molti detrattori
dell'altrui fama rifrenar sogliono: per lo
che à Sacri Pontefici, ad inuitti Imperatori, à
serenissimi Rè, à ualorosi Prencipi, & à persone
di tal scienza peritissime, e faultrici far si suole
tal lodeuole dedicatione, Per questo hauendo io
molt'anni spesi in componere, & ordinare il The-
soro dell'Orthografia della Volgar fauella, & ha-
uendo quello mostrato à molti miei amici in tal
scienza aginditiosi, e peritissimi: quali dopò l'ha-
uer quello letto, e comprobato con li uersi & au-
toritadi allegate conformi alle regole della Tho-
scana fauella, cauate dalle dotte offeruationi del
Petrarca, m'han persoaso, ch'io uoglio darlo in
luce, promettendomi di certo non hauer da esse-
re discaro al mōdo à chi saper brama quāto si ri-
chiede intorno all'Orthografia della Volgar lin-
gua: la onde mosso dalli lor sani giuditij, costret-
to da lor giusti prieghi, & ancho spento dall'in-
terno disio, ch'io hò di gionar' ad altri, & à quelli
più,

più, che si dilettauo di tal scienza di ben parlare, e correttamente scriuere; e di dar' adito ad ogni huomo di qualunque natione, che comodamente l'impari, mi son ridotto à darlo in stampa, Et acciò più uolentieri sia uisto, conosciuto, et pregiato, lo dedico à uostra Reuerendissima Signoria, sì per lo suo celebrato nome Paolo Giouio, non meno di gloria, e chiara fama degno, della felice memoria di Paolo Giouio suo Cio, à tutta Europa notissimo; sì ancho per le sue rare uirtù, quali tutte accolte nella sua irreprensibile, e Christiana uita risplē dono; oue per nō solcar l'onde del mar delle sue celebrate lodi tacio; peroche uolendo solcarlo non giugnerei mai alla sua riuu; e per non intrar' in giuditio di troppo mancheuole, conoscendo non essermi concesso dalla pēna, poterne scriuere à bastanza, e per non stare à paragone della uostra rara eloquenza, così nella Latina lingua, come in questa Volgar' offeruauanza. Per questo adunque presento alle sue giuditiose correttioni i miei pensieri, come à singular Signore, e Padrone mio, à cui non le carte con l'inchiostro offero; ma l'affetto della propria alma con tutto il cuore dono: pregandola, che con ampio, e generoso animo si degni accettarlo, e se-

condo

condol' indata sua generosità gradirlo, e fauorirlo; hauēdo risguardo non alla qualità del presente: ma all'affettione del presentante. E perche come V. S. Reuerendissima sà all'occasione delle prediche, per uirtù dell'ubedienza mi bisognò nella mità di quaresima tralasciar di stampare, e poi per la disputa c'hò fatta al presente capitolo, e per le lettioni della sacra Theologia, che mi conuiē fare ogni dì, ritrouandomi bacilliere ordinario di questo dotto, & honorato studio di S. Domenico di Napoli, nō hò possuto per hora seguitar l'incominciata impresa di stampare; hauēd' ancho come ei sà promesso All' Illust. e Reuer. Mōsig. di Potēza, di far cō esso lui questa estate; e nō potendo dall'altra parte macare di sodisfar à tanti generosi & illustri caualieri, à i quali mi trouo promesso, hò uoluto dar questo primo trattato fuori innanzì, ch'io parra da Napoli. Intāto V. S. Reuer. lo gusti, ch'in breue cō l'aiuto del Sig. li manderò gl'altri, restando suo humile seruo, & oratore, cō speranza di uederlo à maggior altezza; dal nostro monastero di san Domenico di Napoli il primo di Giugno. 1572.

D. V. S. Reuerend. humile seruo, & oratore.

Fra Reginaldo Accetto di Napoli.

ALLI BENEGNI, E
GENEROSI LETTORI.



NON è chi dubiti, Generosissimi lettori, gli huomini essere differenti da gli animali brutti, per la rationalità, e per molte altre differenze; lequali da quella dipendono, tra le quali è questa: che non hauendo essi l'intelletto, non apprendono le cose, che non sono à lor presenti; e quelle, che presenti li sono, non son da lor apprese con discorso (perche non l'hanno) di comunicarle ad altri, iquali non son presenti: ne meno ciò far possono, non essendo dalla natura lor concessa la fauella, ò la parola, ò pur la uoce articolata, con laquale i lor concetti, e passioni spiegar potessero. Ma l'huomo, da Dio dotato d'intelletto, per lo quale è essentialmente separato dalla brutal conditione, à cui consegnano, l'intendere, il discorrere, il retinere, il comunicare, & il parlare, può con uina uoce, e con scrittura far intendere i suoi concetti, non solamente à coloro, che sono à lui presenti: ma à quelli ancho, che dopò molti secoli uerranno; appò i quali immortali si rendono, e le sue memorie di di, in di, rinouano. Onde si uede, che tra tante conditioni, c'hà l'huomo sopra gli altri animali brutti, è la fauella, per la quale egli tutti l'auanza: adunque dir possiamo, che sì come per la perspicacità dell'intelletto, un'huomo auanza gli altri animali, così per la dolce, accomodata, e regolata fauella, l'huomo, non solamente sopra gli animali brutti: ma ancho di gran lunga si rende più nobile, & piu eccellente di tutti gli altri huomini di suo linguaggio. E questo diciamo; peroche il parlar dolce, e regolato è effetto della scienza, e delle regole, lequali sono nell'intelletto di colui, che ben ragiona, e scriue dolce, e regolato; que l'intelletto adunque, c'hà più scienza di regolatamente parlare,

lare, è più perfetto di quello. che n'hà manco, adunque è più nobile, e più eccellente. Per lo che diciamo, ch'essendo à noi da Dio glorioso dato l'intelletto, e la fauella, cō la quale spiegamo (ò con scrittura, ò con uoce uiua) i nostri pensieri, douemo pur' ingegnarci d'accomodarci la lingua, e le parole alle regole del dolce, e bel parlare, tanto, che possiamo diuenir tanto più perfetti huomini, quanto siamo più perfetti de gli altri animali. E pur gran mancamento, à chi nasce in un signorile, e glorioso linguaggio: ilquale dalle fascie impara, e con ogni alto ingegno, conuersando, e spendendo il tempo di sua uita, in ogni sua età spiegar' i suoi domestici, ò ciuili, ò qualunque altri pensieri, con una lingua difornata, impolita, e sciocca, senza offeruanza di regole, di tempi, di numeri, d'articoli, & dell'altre belle, & offeruabili conditioni: lequali il ragionar diletteuole, amabile, e gratioso rendono; come si uede, e conosce da ciascun huomo di giudizio. Il che tutto parmi, che auenuto sia per poca diletatione, ò pur' in auertenza de gli animi gentili; iquali occupati forse da più alti pensieri, poco della lingua *Volgar* han fatta stima, ouero hauendola in gran stima, non l'hāno possuta conseguire, impediti dalla incommodità, di hauer tanta copia di libri acciò bisognuoli: poscia che alcuni son di tanta breuità, che poco frutto rendono, & altri sono di tanta lunghezza, che dopò l'hauerli molto tempo studiati, l'intelletto ne resta confuso; alla qual cosa prouedere uolendo, mi disposi un dì di giouar con la mia penna alli bisogni di tanti nobili, & eccellenti ingegni, raccogliendo in picciolo volume, quāto di buono, di bello, di dotto, e d'offeruanza degno, è stato offeruato regolarmente dal Petrarca, & da gli altri dotti offeruatori delle sue regole, e quello ordinare con facil modo, breuità di regole, copia di uersi, & autoritadi dell'authore. Così adunque è ordinata la presente opra, che
comprende

comprende cento cinquanta otto regole , e cento uenti
otto auertimenti , come nella seguente tauola si mostre-
rà, nella quale tutti i capi delle cose trattate son posti iste
samente, à cui hò aggiunta la tauola seconda repertoria ,
secondo l'alfabeto,oue più minutamente son poste, de-
terminate secondo il numero delle carte,col numero del
l'alfabeto, alla quale hauendo ricorso , ciascun giu-
ditioso trouerà subito , quel cheli farà biso-
gno . Ad honor del uiuente Idio , &
utilità de gli imparanti .



Errori corretti,

Errori corretti.

Nella tauola alla regola prima	all'auert. 2. della M.
uulgar	compositine
Volgar	compositione
alla reg. 3. different differenti	all'auert. 3. della N. car. 4. car. 4.
alla reg. 4. uno una	all'auert. 2. della R. alcune alcune
car. 7. e 18. car. 19. e 20.	all'auert. 6. del T. segnante seguente
alla re. 6. in Volgar la Volgar	car. 1. uolgar
alla reg. 1. della R. alfabeto	Volgar
latini	car. 2. latino
Latini	accetta
alla reg. del B. car. 28. car. 26.	accetta
preterito	latinamente
preterito	latinamente
car. 8. car. 16.	inslendere
all'auert. 1. e 2. car. 25. car. 26.	inslendere
alla reg. 1. della C. auert. 4. 6. e 7. car. 27. car. 28.	car. 3. iddio
alla reg. della E. chiamare chiamare	Idio
all'auert. 2. del B. car. 3. car. 31.	città
alla reg. della A. doppia, doppia	ch'hebbe
all'auert. 8. car. 33. car. 38.	car. 4. settanta
	setanta
	latini
	gli altri
	esterne
	esserne
	Idio
	ch'hoggi di
	ch'hoggi di

Errori corretti.

car. 5. tremilia	tremila
car. 6. quai	qual
car. 7. delli parti	delle parti
ch'hanno	c'hanno
car. 8. Nel numero delle lettere sta la	
F, fouerchia	
car. 9. ch'hanno	c'hanno
rimana	rimane
car. 10. inuentori	inuentori
car. 12. queſti.	queſti
car. 14. una	una
car. 16. ch'haueſſe	c'haueſſe
ſe	ſe
car. 17. ch'hora	c'hora
quali	quali
Angolo	Agnolo
Reggio	Regio
car. 18. car. 20.	car. 18.
ch'hoggi di.	c'hoggi di
ſplendore	ſplendore
car. 19. ſon. 164.	ſon. 144.
dei	Dei
car. 18.	car. 20.
coma	corna
ſon. 54.	ſon. 154.
ſon. 16.	2. Par. ſon. 16.
ſequi	ſeguire
amor	Amor
ſon. 103.	ſon. 203.
ſon. 112.	ſon. 212.
car. 20. Vocale	uocale
2. Par. ſon. 22.	ſon. 23.
car. 21. Abram	Abraam
PPaulo	PPaolo
car. 22. gittarà	gitterà
teſteſo	che teſteſo
rinſcſciuto	rincreſciuto
rincreſcato	rinſcſcato

Errori corretti.

car. 23. caualle	cauallo
pronuntia	pronuntia
rimana	rimane
Venga	Auenga
car. 24. di oratori	d'oratori
herbi	herbe
Auoſtroſo	Apoſtroſo
Come per ſuggir	come. Per ſuggir
car. 25. 1. tri. inſo di mor.	2. trion.
ſon. 144.	ſon. 114.
canzo. 8.	canzo. 1.
car. 26. amor	Amor
ſon. 43.	ſon. 34.
ſon. 66.	ſon. 56.
car. 27. amor.	Amor
col altro	coſaltro
Adaccio	Addaccio
luccido	l'occido
canz. 8. 2. P.	canz. 8.
Raccomandame	Raccomandami
car. 28. Di ſoſpir	mitte. ſon. 59.
ſon. 204.	ſon. 205.
1. trio. d'Am.	del tempo
eccellenza al fin	eccellenza al fine
1. tri. d'Am.	de morte
queſti uoci	queſte uoci
car. 29. glorioſo	gioloſo
adaggia	adagia
dopo	dopò
preggio	pregio
d'hora id hora	d'hor in hora
car. 30. ſon. 2.	feſtina 2.
amor più	Amor più
2. P. 1. ſon. 20.	ſon. 30.
car. 31. à finir	à ſornire
contra uſanza	contra tua uſanza?
uano ſil	uano ſile
canz. 8.	2. Par. canz. 8.
	ſon. 5.

Errori corretti.

son. 5.
 car. 32. auert. 3.
 che si begli
 ogni dila seft. 6.
 un cor faggio
 come Amor
 drieto
 car. 34. Merced
 son. 60.
 de lor guai
 ch'è perfetti
 ear. 36. scanpefta
 mille chiaui
 effina 2.
 car. 37. 1. tri. d. A.
 sò che di poco
 1. tri. d. A.
 che dentro l'amina
 car. 38. in fu leftremo in leftremo
 canz. 8.
 Nel cti sua più
 A la fronte
 car. 39. la giù difcefo
 son. 204.
 ogn'hor
 car. 41. un ombra. 2. tri.
 vocale
 nel contento
 Lawo

son. 51.
 fefto
 fi che c begli
 feft. 2.
 un cuor faggio. son.
 son. 112. (220.
 dictro
 Mercede
 2. Par. son. 60.
 de' lor guai
 ch'è perfetti
 scapefta
 mille chiaui
 feftina 2.
 3. tri. d. Amor
 sò di che poco
 3. tri. d. Amor
 che dentro à l'anima
 in leftremo in leftremo
 2. Par. canz. 8.
 son. 238
 E la fronte
 difcefe
 son. 205.
 ogni hor
 1. tri.
 vocale
 nel contento
 Lawo

Errori corretti.

car. 42. 2. pa. son. 72.
 lappella
 son. 80.
 2. par. son. 2.
 car. 43. ca. 2. de fa.
 son. 65.
 nelli uoci
 In ciel n'aspetta
 car. 44. Porcerrei
 altri difiri
 pel ai
 son. 166.
 cor lasso
 E' l' ai
 nel' onde
 car. 45. stinfi
 Refi
 Anacronte
 ch'io intefi
 2. Par. canz. 58.
 e lafciaite
 car. 47. 1. tri. d. A.
 son. 20.
 fia fento
 car. 48. ella è fi.
 son. 72.
 gli appella
 2. par. son. 80.
 son. 21.
 2. tri. d. fama
 son. 16.
 nelle uoci
 Il ciel
 Porrei
 alti difiri
 pel di
 son. 116.
 cuor lasso
 E' l' di
 ne l'onde
 stringfi
 Rexi
 Anacronte
 ch'io intefi
 canz. 8.
 e lafciaite eader
 2. tri.
 son. 209.
 fia furto
 son. 152. 2. Par. son.
 2. 42.
 Duozza
 fpezza
 enor.
 Duozza
 fpezza
 Amor prezza seft. 8

AL MOLTO REVERENDO FRA REGI-
naldo di Napoli. Giulio Cortese.



ONORA, o Palla, il nouo, alto lauoro
In cui s'intese il dir, ch'Italia attende:
Onde; qual uera legge, norma apprende;
Certa il Padre Appennino c'l nostro Co-
Vedrai ordita, e non di gemme, e d'oro; (ro.
Tela, ch'ornando il Latio; appò'l Sol splende;
Anzi d'interno lume ogn'alma accende.
Chi aperse al Mondo mai più bel Tesoro?
Cosi cantaua Clio, e d'ogni parte,
Pietre, acque, sterpi, mostri, huomini, e Dei,
Tirati al dolce suo, stauano attenti;
Soggiunse all' hora, con più uaghi accenti
Sorgere uedran si per le costui carte,
Mille Homeri, Maron, Marci, & Orfei.

Al medesimo, Paolo Regio.



OME regger la penna, e il dir si denno
Reginaldo dimostri aperto, e chiaro;
Con bei discorsi, e con stil dotto, e raro,
Quel che molt'altri adietro già non fenno.
Per quest'al uostro gran sapere, e fenno
Partenope s'inchina, e tiene à caro
Hauer tal figlio, e'l Tempo in uido, e auaro
Non mai te offender mostra à più d'un cenno.
Ch e pria stato non sia, ne sarà dopò
Huomo, ch'aguagliar possa il uostro ingegno
Il secol nostro è più d'ogn'altro lieto.
Onde tra i gran trofei del bel Sebeto
Risplender scorgerassi, qual Piropo
Mille, e mill'anni sempre ardir si degno.

TAVOLA DELLE COSE

scritte, nel presente Trattato.



EL Primo Trattato si mostrano quest'infrascritte cose.

- Che cosa è Orthografia in se considerata. car. pri. facc. prima.
- Dell'origine della volgar lingua. car. 3. fac. 1.
- Per che si dice Volgar lingua, e non seruale ò vernacula. car. 6. fac. 1.
- Delle parti della volgar lingua. car. 7. fac. 1.
- Del numero delle lettere, che sono appresso i Latini, come furono da lor chiamate. car. 7. fac. 2.
- Del primo ihuentore delle sopradette lettere. car. 8. fac. 2.
- Quante, e quali delle sopradette lettere son'accettate nella volgar lingua, alla compositione della volgar parola. car. 9. fac. 1.
- Che cosa è lettera. car. 9. fac. 1.
- De gli accidenti della lettera. car. 9. fac. 2.
- Differenza tra la lettera, e l'elemento. car. 9. fac. 2.
- Dello diuisioni, delle lettere, lequali accetta, & usa la volgar lingua. car. 10. fac. 1.
- Delle lettere consonanti, e perche son dette consonanti. car. 10. fac. 2.
- Delle vocali, libere, e serue, le quali prestano aiuto ad alcune consonanti. car. 11. fac. 1.
- Del modo di pronuntiar le vocali, e di lor suoni. car. 11. fac. 1.
- Delli suoni, e spirti delle consonanti. car. 12. fac. 1.
- Della voce, che si fa delle lettere. car. 12. fac. 2.
- Degli accidenti della uoce articolata. car. 13. fac. 1.
- Della sillaba. car. 13. fac. 1.
- Degli accidenti della sillaba. car. 13. fac. 2.
- Delli dittonghi, cioè delle uoci quali si fanno, quando si giungono due uocali insieme. car. 14. fac. 1.
- Della compositione della volgar parola. car. 15. fac. 1.
- Napolitani scrittori ch'hanno illustrata la volgar lingua alli quali s'aggiugne il S. Bernardino Rota caualier, e Poeta eccellentissimo à tutt'Europa notissimo per le sue rate compositioni: tralasciato di ponerlo al luogo suo per errore. car. 17. fac. 1. e 2.
- Regola prima delle uoci, da vsarsi nella volgar lingua. car. 18. fac. 2.
- Regola seconda delle voci, da vsarsi tanto nella volgar quanto nella latina

latina lingua.

car. 18. fa. 2.

Regola terza delle uoci, che vsar si debbono nella volgar lingua, come debbon, essere differente dalle voci latine. car. 19. fa. 1.

Regola quarta come ogni differenza tra le voci volgari, e le latine, è per vna de cinque modi, e quali siano detti modi car. 17. fa. 2. e car. 18. fac. 1.

Regola quinta, delli modi di componere la volgar parola. ca. 18. f. 2.

Auertimento primo, come nessuna vocale d'una istessa maniera si doppia nel principio di volgar parola, eccetto. car. 21. fa. 1.

Auertimento secondo come, ogni volgar voce si non è rotta, ò accorciata termina in vocale car. 21. fa. 1.

Auertimento terzo, come nessuna volgar voce termina in due vocali, eccetto. car. 21. fa. 1.

Auertimēto quarto, come si deue fuggire donare la l, e la E, dopò la A in qual voci. car. 21. fa. fac. 2.

Regola quinta come due consonanti d'una istessa maniera non si donano per principio di volgar parola. car. 21. fa.

Regola sesta, come in volgar parola non comporta quattro consonanti tra due vocali. car. 21. fac. 2.

Regola settima, come la volgar parola non comporta quattro consonanti tra due vocali, eccetto alcune voci. car. 21. fa. 2.

Regola ottaua, delle conditioni, e qualità della volgar parola. car. 23. fa.

Regola nona, della compositione della volgar parola per rispetto della pronuntia. car. 23. fac. 1.

Regola decima, come nessuna lettera vocale, ò consonante si deue tramutare à benepiacito. car. 23. fa. 2.

Come si gitta via l'ultima vocale della volgar parola, e si li fa l'accento riuolto di sopra, detto Apostrofo nel mezzo, ouer di sopra la consonante, che resta, e quando l'articolo Gli, lascia la sua vocale. car. 23. fac. 2.

Prima regola della A, con quattro auertimēti. come la A, è la prima lettera in ordine dell'alphabeto, e da i latini è detta vocale, libera, e propositiua: riceue dopò se tutte l'altre vocali, e consonanti, e l'aspiratione, eccettuata la x, & à qual parti serue si mostra. car. 24. fac. 2.

Auer. pri. Come la A, dimostrata per l'articolo nò si gitta. c. 25. f. 1.

Auert. 2. Quando si gitta la A, dalli segni de' casi. car. 25. fac. 2.

Auert. 3. Come la A, si muta in e. car. 25. fac. 3.

Auert. 4. Come la A, giunta con la V, così Au si muta in O. car. 25. f. 2.

TAVOLA.

Seconda regola del B, con quattro auertimenti, che letterà è il B,
e doue si pon doppia regolarmente. car. 28. fa. 1.

Auer. pri. Il B, si doppia in tutti verbi, nelle lor terze voci del prete.
to del sogg. untiuo. car. 25. fac. 1.

Auert. 2. Come alcuni verbi particolari in alcune voci vogliono il
B, doppio car. 25. fac. 2.

Auert. 3. Come con doppio B, se scriuono certe voci. car. 26. fa. 2.

Auer. 4. Come il B, in G, V, M, T, S si muta. car. 27. fac. 1.

Regola terza del C. con otto auertimenti, che letterà è il C, è doue
si doppia regolarmente. car. 27. fa. 1.

Auert. pri. Il C. doppio si pone in qual'altri nomi, e verbi. car. 27. fa. 1.

Auert. 2. Con doppio C, si scriuono quelle particelle d'oratione, che
Latinamente scritte anchor doppio l'hanno. car. 27. fac. 2.

Auert. 3. Doppio si pone il C. alle voci composte con la particella
Ra. car. 27. fa. 1.

Auert. 4. Con sempio C. si scriuono certe voci. car. 27. fa. 2.

Auert. 5. Dinanzi al T posto il C. si muta in T. car. 28. fa. 1.

Auert. 6. Il C. si muta in G. car. 27. fac. 1.

Auert. 7. Il C. si pone in luogo di S, e di X. car. 27. fa. 2.

Auert. 8. Il C. si pone per Qu, in qual voci. car. 28. fa. 2.

Regola quarta del D, con quattro auertimenti, che letterà è il D, e
doue si doppia regolarmente. car. 28. fa. 2.

Auert. pri. Con sempio D, si scriuono alcuni verbi. car. 29. fa. 1.

Auert. 2. Poncsi il D. per T. car. 29. fa. 1.

Auert. 3. Mutasi il D, in G. car. 29. fa. 1.

Auert. 4. Poncsi il D. per R. car. 29. fa. 2.

Regola quinta della E, con quattro auertimenti come la E, stà per
verbo, congiunzione, principio di ragionare, segno di chiamare,
& intergettione. car. 29. fa. 2.

Auert pri. La E, si muta in I, in qual voci. car. 29. fa. 2.

Auert. 2. La E, si gitta via da qual voci, ouer si muta in I, car. 30. fa. 1.

Auert. 3. La E, si pone per la I, in qual voci. car. 30. fa. 1.

Auert. 4. La E, in R, si muta. & in V, & in Io, in qual voci. car. 30. fa. 1.

Regola sesta della F, con tre auertimenti la F, di che spetie sia, quā-
do si doppia nelle voci; & in quali. car. 30. fa. 2.

Auer. pri. Alcuni particolari verbi con due F, si scriuono. car. 30. fa. 2.

Auert. 2. Con sempio F si scriuono quat voci. car. 30. fa. 2.

Auert. 3. Come la F, si pone, per PH, nelle voci, oue Latinamente en-
trano. car. 31. fa. 1.

Regola settima della G, cō quattro auertimēti, la G, di qual numero
b di conso:

TAVOLA:

- di cōsonanti sia, & in qual voci si pone doppia regolarmēte. c. 31. f. 1.
 Auer. pri. La G, in qual voci sempia si pone. car. 31. fa. 2.
 Auer. 2. Come la G, sempia si mette tra vna vocale, & vna consonante. ca. 31. fa. 2.
 Auer. 3. Come la G, stà dinanzi la I, quando la I, stà per consonante nelle voci. car. 31. fa. 2.
 Auer. 4. Ponesi la G, in vece di tutte queste lettere B, C, D, L, M, N, P, Q, V, Z. car. 32. fa. 1.
 Regola ottava dell'aspiratione H, con dui auertimenti, come l'aspiratione, nō si deve rifiutare dalla cōpositione della Volgar parola, che cosa ella sia, come per tre ragioni si deve usare, nelle volgar parole, & in quali, chi l'usaro per l'adietro tempo. car. 32. fac. 2.
 Auer. pri. Come l'aspiratione col P, così PH, si muta in F. ca. 35. fa. 1.
 Auer. 2. Come si muta H, in G, doppio. car. 35. fac. 1.
 Regola nona della I, con sette auertimenti. come la I, è vocale serue per articolo, e pronome. car. 31 fa. 1.
 Auer pri. Come la I, giunta cō altra vocale dopò se vole la G, dinanzi à se. car. 35. fa. 2.
 Auer. 2. come la I, dinanzi ad N, si perde, per l'altra vocale, che li stà dinanzi. car. 35. fa. 2.
 Auer. 3. La I, doue si doppia in che voci. car. 35. fa. 2.
 Auer. 4. La I, si pone in vece di E, in che voci. car. 35. fa. 2.
 Auer. 5. La I, in luogo di L, in qual voci. car. 36. fa. 1.
 Auer. 6. La I, col T, giunta così Ti, si muta in Z, in che voci. c. 36 fa. 2.
 Auer. 7. La I, aspirata così Hi, si mette per la L, in quali voci. c. 36. f. 2.
 Rogola decima della R, come non entra in parola volgare: ma il C, si dà in sua vece. car. 37. fa. 1.
 Regola vndecima della L, cō sette auertimenti, Come la L, è lettera chiara, resta senza la compagnia della vocale con l'Apostrofo, e senza. car. 37. fa. 1.
 Auer pri. Come la L, si doppia in quali voci, car. 37. fa. 1.
 Auer. 2. Come si pone sempre in qual voci, car. 37. fa. 2.
 Auer. 3. Ad quali segni di casi si doppia, & à quali sēpia si pone. c. 37.
 Auer. 4. Come le particelle, Co, Ne, Tra, Fra. Su, fanno compositione con l'articolo e nel verso vogliono la L, sempia. car. 38. fa. 1.
 Auer. 5. L'articolo Lo, e La, non vogliono la I, N dinanzi. car. 38. f. 1.
 Auer. 6. Come à far la parola lunga si doppa la L: ma sempia si dà dicendo Da lui; Da lei, & altre. car. 38. fa. 2.
 Auer. 7. Le voci composte delli verbi con gli articoli, quando doppia L, vogliono. car. 38. fa. 2.
 Auer. 8

TAVOLA.

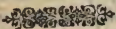
- Auer 8.** Come la L, si muta in queste lettere, E, I, N, e mettesi per la R. c. 33. f. 3.
Regola duodecima della M, con quattro auertimenti, Come la M, si doppia regolarmente in quali voci. car. 39. fa. 1.
- Auer. 1.** Nelli perfetti di tutti verbi si pon doppia nelle lor voci. car. 39. f. 1.
- Auer. 2.** Quando il verbo fa cōpositi: col pronome si doppia la M. c. 30. f. 1.
- Auer. 3.** Le voci, che Latinamente con due M, son scritte, così ancho nel Volgar si scriuono. car. 29. fa. 1.
- Auer. 4.** si muta la M. in G B, N, Mettesi la M per B, Mutasi la M, in N. c. 39. f. 3.
- Regola terza decima, della N,** con cinque auertimenti. Come la N, è liquida come si doppia in qual voci. car. 40. fa. 1.
- Auer. 1.** Come sono alcuni verbi, che doppia la vogliono in alcune voci. c. 40.
- Auer. 2.** Come ogni terza voce del più, del tempo d'auenire di qualunque verbo si serue con doppia N. car. 40. fa. 2.
- Auer. 3.** Composti li verbi con la particella Ne, vogliono doppia N, ca. 4. f. 2.
- Auer. 4.** La N, si gitta via dalla parola quādo stā dināzi à certe cōsonāti. c. 40.
- Auer. 5.** La N, stā in luogo di M, e di L. car. 40. fa. 2.
- Regola quarta decima della O,** con tre auertimenti. Come la O, non si doppia in voce alcuna, serue per segno di chiamare, per indignare, per diffederare, per segno di repētino scontro, per beffare, e per disgiuntione. c. 41.
- Auer. pri.** La O, si muta in V, come. car. 51. fa. 2.
- Auer. 2.** La O, si mette in vece della V. come. car. 41. fa. 2.
- Auer. 3.** La O, si pone per Au, come. car. 41. fa. 2.
- Regola quinta decima del P,** con sei auertimenti, come il P, e lettera muta si doppia in che voci regolarmente. car. 41. fa. 1.
- Auer. 1.** Come alcune altre particolari voci, così aucho la vogliono c. 42. f. 2.
- Auer. 2.** Alcune voci di verbi con doppio P, si scriuono. car. 42. fa. 1.
- Auer. 3.** Come molti nomi così lo uogliono. car. 42. f. 2.
- Auer. 4.** Si gitta il P, da qual voci, e si dà la F, in luogo suo quando è aspirato. car. 42. fa. 2.
- Auer. 5.** Il P, in T, si muta, quando. car. 42. fa. 2.
- Auer. 6.** Mutasi il P, in V. S, E, come. car. 42. f. 2.
- Regola sesta decima del Q,** con vno auertimento, come il Q, è lettera muta, mai si doppia in Volgar parola, non hà spirito senza la V, car. 43. f. 1.
- Auer. 1.** Mutasi Q, in C, come. car. 43. fa. 1.
- Regola decima settima della R,** con quattro auertimenti, Come la R, è lettera mezza vocale, e chiara, in qual voci si doppia regolarmente. c. 43. f. 1.
- Auer. pri.** Come sono molti verbi, e nomi, che così la vogliono. car. 43. f. 2.
- Auer. 2.** Come si doppia in alcune voci de verbi del tēpo d'auenire c. 43. f. 2.
- Auer. 3.** Due R, uogliono o cert'altre voci di verbi. car. 43. fa. 2.
- Auer. 4.** La R, si muta in I, & in, D, car. 44. fa. 1.
- Mutasi,

TAVOLA.

Mutasi la R, in L.	car. 4. fa. 1.
Trouasi R, murata in D,	car. 44. fa. 1.
Regola decima ottaua della S, con cinque auertiment, come.	car. 44. fa. 1.
La s, è mezza vocale, & oue si doppia regolarmente.	car. 44. f. 2.
Auer. pri. Molte voci sono, che con doppia S, si scriuono.	car. 44. fa. 2.
Auer. 2. Nelle voci del disideratiuo doppia S, si pone.	car. 44. f. 2.
Auer. 3. La S, in luogo della X, entra sempia, e doppia come.	car. 45. fa. 1.
Auer. 4. La s, si pone in vece della X.	car. 45. fa. 1.
Auer. 5. La s, doppia per la X, doue.	car. 45. fa. 1.
Auer. 6. La s, vole la C dopo come.	car. 45. fa. 1.
Regola decima nona del T, con sei auertiment, come il T, è del numero del le mute, in quali voci si radoppia.	car. 45. fa. 2.
Auer. pri. come cert'altre voci doppio T, vogliono.	car. 46. fa. 1.
Auer. 2. Il T, per B, si mette in qual voci.	car. 46. fa. 1.
Auer. 3. Mutasi il T, come.	car. 46. fa. 1.
Auer. 4. Il T, ritiene il proprio suono suo in qual voci.	car. 46. fa. 2.
Auer. 5. Come il suono del T, col suo carattere, è più conueniente espresso, e scritto, che non la Z, in queste parole oratione, restitutione, & altre.	
Auer. 6. Come il T, accompagnato con la E, quando stà per congiunzione e li segue vna vocale, volentier si pone, è si gitta via, quando la parola se- quente comincia da consonante.	car. 47. fa. 2.
Regola vigesima della V, con dui auertimenti come la V, è vocale, & entra spesso in consonante, quando si doppia come.	car. 47. fa. 1.
Auer. pri. Come tra la O, & vna consonante si interpone la V, come. c. 47. f. 2	
Auer. 2. Come V, stà in vece di P,	car. 47. fa. 1.
Mutasi la V, in O, come.	
Ponesi la V, per la O, come.	
Ponesi la V, per E, come.	
Ponesi la V, per lo B, come.	
Ponesi la V, per la F, com.	
Regola vigesima prima della X, cō vno auertimēto, come ella è mezza voca- le, & in quelle voci vsar si può, che da lei cominciano.	car. 48. fa. 1.
Auer. 1. La X, non entra in volgar parola tra mezzo ad altre consonanti: ma in S, E, C, si, multa come.	car. 48. fa. 1.
Regola vigesima seconda, della Y, come non entra in vso della volgar lin- gua: ma l's'adopra in luogo suo come.	car. 48. fa. 2.
Regola vigesima terza della Z, con tre auertimēti, come ella è del numero delle mute e, si dona per principio di volgar parola.	
Auer. 1. Come si doppia regolarmente tra due vocali come.	car. 48. fa. 1.
Auer. 2. Come tra vna vocale & vna consonante si pone sempia.	car. 49. f. 1.
Auer. 3. La Z, entra in luogo di NTI, come sostanza.	car. 49.

Fine de questa tauola.

OTTTTTTST
I
TRATTATO DELLA VOL-
GAR' ORTHOGRAFIA.



Che cosa è Orthografia in se
considerata.



1 CONO i Greci Ortho-
grafia, quel, che noi dicia-
mo Retta scrittura: la-
qual si piglia in dui muo-
di, cioè inquanto ella è nel
suo soggetto, & in quanto
è nel suo oggetto. Piglian-
do l'Orthografia, per quel,
ch'ella è nel suo soggetto, io
dico, che Orthografia è una

A

scienza regolativa, e direttiva dell'human' intelletto, qual'in-
forma, e regola: acciò non erri, in scriuer tutto un corpo d'un
~~ragionamento~~, con tanti membri, quanti ne son necessarij,
a formare un' artificioal corpo di scrittura proportionato;
con tanti membri, quanti son necessarij, à tal corpo, e che tut-
ti corrispondano ad un capo. Onde si come, un natural cor-
po costa di capo, e di membri, cioè busto, braccia, cosce, gam-
be, e piedi, i quali anchor, ch' un membro sia (per le giun-
ture) distinto dall' altro, è però un sol corpo naturale; per l'or-
dine, c'hanno insieme i membri, ad un lor capo, e per li lega-
mi delle giunture: i quali anchor, che diuidano un membro

A

dall'al-

T R A T T A T O

dall' altro, nondimeno li continuano, & integrano con lor proprio capo; così un' arteficial corpo di scrittura (nel qual se stende, e scrive il concetto pensier dell' huomo) hà molti membri diuisi, per la position delli punti, i quali si tramezzano alla scrittura; per ripigliar' il fiato, legendola, e per distinguere un membro della scrittura dall' altro. Esì come in un corpo humano, non stà bene una gamba di lione, ne una gamba d' elefante, ne un capo di cauallo; così nel corpo d' un ragionamento scritto secondo la Volgar Orthografia non stà bene, ch' altre lettere u' entrino, da quelle, che la Volgar Orthografia accetta, & usa. Onde si come è difetto della natura far' in un corpo humano, un membro d' un' altr' animale; così è difetto dell' human' intelletto componere, ò scriuere la uolgar parola, con altre lettere da quelle, che li conuengono. secondo la Volgar Orthografia. B Pero ch'è, si come la natura hà diuerse spetij d' animali, quali produce, e distingue, per le lor differenze opposte, si che l' huomo non è cauallo, ne' l' cauallo, è lione, ne bue, ne altro, de gli altri animali: e tanto più l' huomo sarà perfetto quanto più sarà lontano dalla irrationalità, e così sarà tanto più perfetto un cauallo nella natura sua, quanto sarà più discosto dalla natura del lione; il che auiene d' ogni altr' animale, essere sempre sua natura tanto più perfetta, quanto è meno mista con l' altre nature de gli animali: il che ancho, sotto questi' altri esempi diremo: che quantunque il bianco sia più perfetto, che l' pallido colore, il pallido però, è tanto più perfetto pallido, quanto è più lontano dal bianco. Adunque diciamo, che sotto di se l' Orthografia hà molti, e diuersi modi di scriuere, nelli quali regola l' human' intelletto, in diuerse scienze, e linguaggi, à parlarne, e scriuerne, secondo i suoi debiti, & osserua-

bil modi: i quali son' opposti, si nelli caratteri, lettere, e figure, si nelle pronuntie; e parole; come la scrittura Greca, è opposta, ò differente dalla Caldea, e l' Hebreica alla Latina, & all'altre, si che ogni modo di parlare, ò scriuere è opposto all'altro. è tanto più il parlar', ò scriuere latino sarà perfetto, quanto sarà più lontano dall' Hebreo, ò Greco, ò Barbaro; e la Greca scrittura sarà tanto più perfetta, quanto sarà più sempia, ò schietta. si che, ogni specie di linguaggio ritiene la sua propria lingua, parola, pronuntia, lettere, e caratteri, come modi distinti essenzialmente, tal che, l'uno non è l'altro; dato che tutti siano contenuti sotto l'Orthografia, considerata assolutamente, e generalmente. E perche la Volgar' Orthografia (della quale al presente noi scriuemo, e distinta essenzialmente da tutti gli altri modi di scriuere, qual si contengono in essa assolutamente considerata: per tanto non comporta ch'una Volgar' parola sia scritta con lettere Greche, ne Hebreiche, ne Caldee, ne d'altro linguaggio, ne turca, ne parte: ma vuole, che ella sia composta, con quelle sole lettere, quali essa accetta, & usa; le quali come ottimi mezzi, e proprij stromenti à lei sola seruono. Ond' auiene, che la Volgar' Orthografia, è opposta alla Latina, & alla Greca, & à tutte l'altre, & è tanto più uaga, e dolce, quanto è più discosta dall'altre; si come la Latina lingua; è tanto più bella, quanto più è dalla Volgare, e dalla Barbara lontana; onde uol' altra composizione, altra pronuntia, & altri accenti: li quali la rendono dolce, uaga, sonora, spedita, leggiadra, e diletteuole; il che non auiene d'alcuna dell'altre, come in questi esempi si mostra, che uolgarmente diciamo. Padre del ciel dopò i perduti giorni, che latinamente dicemo. Pater celestis post perditos dies. Onde si

T R A T T A T O

uede differentemente una parola istessa, nell'una, e nell'altra lingua esser composta. E questa. *Ego ipse scripsi sanctum patetum.* Che diremo: Io stesso scrissi il santo patto. E questo basti essere di lei detto, in quanto, che ella è scienza. Hora considerandola, in quanto che ella è nel suo oggetto primo, e proprio; diciamo, che ella è una retta scrittura, laquale comprende in se quattro cose, cioè Lettere, Sillabbe, Dittioni, ouero Parole, e Parlamento; come parti principali del suo primier oggetto, qual'essa mira. Onde alle lettere hà prima gli occhi, come primi elementi, qual'essa accetta, & usa in componere di loro le Volgar parole: perochè non usa caratteri, ne cifre, ne lettere straniere, ò d'altri linguaggi. Alla Volgar parola mira poi, acciò sia composta di quelle sole lettere uocali, e consonanti: le quali necessariamente son richieste nella sua Volgar compositione; come si dirà appresso. Guarda ancho, con quante, e quali parti, diuisioni, distinzioni, ò membri, deuè il scrivente tessere, ordinare, & intendere il suo artificiat corpo, del suo ragionamento: e con quanti, e quali punti lo deuè partire, distinguere, e conchiudere sotto un periodo, ò circoito, di parole; acciò i concetti pensieri oscuri, ò confusi non siano. Considera anchora la Volgar Orthografia gli accenti (mediante però la Prosodia) con li quali, le Volgar parole pronunciar si debbono: acciò s'habbia la lor sana intelligenza; e si eviti la confusione di lor significati; e questo sia detto quanto alla dichiarazione del nome, essenza, & oggetto dell'Orthografia. Poi dunque, che la Volgar Orthografia cōsidera tutto l'arteficial corpo, del Volgar ragionamento (tanto in scritto, quanto nella uua pronuntia del l'huomo) il qual si fa immediatamente dalle dittioni, ordinate, e raunare sotto certi punti, come par-

timenti

imenti; i quali diuidono un membro del ragionamento dall'altro, & esse dictioni si fanno dalle lettere; come primi elementi, e non si formano senza alcun' accento (come anima, e perfetion della parola) per tanto nella presente opra sarà il nostro proposto ragionar di quattro cose; cioè delle lettere, delle quali son composte le parole: d'esse parole come debbono essere composte: delli puni, con li quali si distinguono i membri dell'orazione: & degli accenti, i quali si fanno à ciascuna parola. Come queste due scienze conuengono informar l'arteficial corpo del ragionamento, si dirà nel principio del Trattato degli accenti. Diuidemo la presente opera in Sette Trattati, cioè

Delle Lettere.

Delli Nomi.

Delli Verbi.

Delli Participij.

Delli Pronomi.

Delli Punti.

Degli Accenti.

Dell'origine della Volgar lingua.

E Ferma uerità, che dal principio degli huomini, insin al tempo di Nembrotto, non fu altro, ch'un sol linguaggio à gli huomini, detto lingua Humana: come la scrittura sacra testifica nel undecimo capuolo della sacrata Genesi, oue dice, *Erat terra labij unius, & sermonum eorundem*: cioè era sopra la terra un sol linguaggio, & unico modo di parlare
comene

F.

TRATTATO

comone à tutti gli huomini, e questa lingua era l'Hebrea: la quale si chiamaua lingua Humana, come dice Santo Agostino nel libro della Città di Dio, e Giosèfo nel terzo libro dell' antichità di, così la chiama scriuendo le parole, che Moise disse al popolo Hebreo, quando ritornò dal monte Sinà, oue dice Nec quia per me lingua humana Deus uobis loquitur attendatis. Cioè, Non attendiate, che Iddio parla con esso uoi per mezzo mio in lingua humana. Pensaro quegli huomini di quell'età d'edificar' una Città, con una torre di tant' altezza, che con la cima sua toccasse 'l cielo, & incitarono l'ira dell'onnipotente Iddio contra di loro; onde disse Iddio. Ecco questo popolo, il quale è unico e solo, & hà un sol linguaggio, hà cominciato à far quest' edificio, e non lascerà di seguir sua uolontà, per fin che non l'haurà compiuto: discendiamo adunque, e confondiamo quiui la lor lingua; in tal modo, che niun di lor possa udir la lingua, del suo uicino; onde dice il testo della scrittura sacra. Ita ut non audiat unusquisque uocem proximi sui. Fù questa confusione delle uoci, e del linguaggio, dopo l'universal diluuio del mondo, quand' erano cresciute le genti per fin' al numero di sessanta due fameglie, ouero generaroni: le quali erano discese dalli tre figliuoli di Noè, cioè Semme, Camme, e Giafette, tra le quali fu una fameglia discesa da Hebero padre di Falego, la quale fu di Dio timorata, e giusta, e non consentì alla conspiratione, e peccato dell'esecrand' edificio dell'alta torre; per riuerenza, e timor ch'ebbe al nome dell'onnipotente Iddio. Perochè l'onnipotente Iddio castigando, e confundendo lor la lingua diede à ciascuna fameglia un linguaggio, in pena del loro peccato; priuandola di quel, che à lei era proprio, e natio: lasciando però alla fameglia di Falego,

lego il proprio linguaggio Hebreo; come uestiggio, e segno di sua giustitia, onde Falego è interpretato diuisio, e diuidenze, e diuisione mia; peroche da tutti gli altri fu diuiso, e quanto alla religione, ò giustitia, e quanto alla lingua.

Et essendo settanta due fameglie, furon fatti settanta due linguaggi al mondo, uno natio, (nel quale parlò il primo huomo nel terrestre paradiso, e tutti gli altri, per fin' alla confusione) l'altri settanta uno furon dati in pena, siche non intendeano più quel primo proprio, e natio, nel quale era nata quella fameglia, à cui sortì esterne priuata; ne tampoco intendeano il linguaggio nuouo dato all'altre: ma ciascuna fameglia hebbe il suo linguaggio appropriato, talmente, che nissuno possèua udire la uoce del suo uicino come s'è detto di sopra. E Giosefo nel terzo libro dell' antichità dice. *Deus discordiã immixit illis, ac diuersam linguam, qua per multas absconasque uoces intellectu carere potuissent.* Cioè Iddio mandò loro la discordia delle uoci, e delle parole, per la qual l'uno non intendeano l'altro; onde si uno dimandaua calze, l'era portata un'altra cosa, talche non era inteso, per la diuersità, e moltitudine delle lingue, e delle parole, e di lor significati. Diuidendosi poi queste fámiglie, e ritenendo seco il sortito linguaggio, andarò adhabitar' in diuersè Regioni del mondo, alle quali diedero il nome diriuato da lor capi, dalli quali ancho essi e le lor lingue furon dinominati: come da Comero, Gomorra la Regione e Comerriti li populi Gomorra e la lingua: da Medaro fu detta Meda la Regione, Medi i populi Meda la lingua: e così gli altri: siche le lingue furo dinominate, talhora dalla Regione talhora dalli popoli, e talhora dal prence, ò capo di quella tal fameglia. Onde accade, che le lingue, ch'hoggidi sò

tronano

T R A T T A T O

trouar altrimente, ch' adesso sono dinominate prima. Così le Regioni, Città, e popoli, come la nostra Regione d'Italia, qual prima fu detta *Hesperia*, da *Hespero* fratello d'*Atlante*: ouero dalla stella *Hespero*, poi fu detta *Enotria*, dinominata da *Enotrio* Re di *Sabbini*: poi fu detta *Italia*, da *Italo* Re di *Sicilia*, il quale li diede il suo nome, le leggi, & insegnò gli habitanti di coltiuar la terra. Onde *Italiani* furono detti i popoli, e poi *Latini* dal Re *Latino*, qual ci regnò, e così la lingua fu dinominata hora *Italiana*, hora *Latina*; sì come da *Assure* furono detti *Assirij* i popoli, e *Sira* la lingua, *Siria* la Regione, poi *Sidonij* i popoli, e *Sidone* la città, e Regione, e poi *Tiri* e *Tirone* la città e Regione. Hora essendo così nel mondo sorte LXXII.

H lingue non mi par ben detto, che questa materna lingua, la quale qui in Italia appariamo nelle fascie, e nella cuna: e domestica mente sempre usiamo, come natia, e propria nostra, qual senza maestro noi impariamo, che una di quelle settanta due stata fusse, che sono date al mondo (come hò detto di sopra) anzi originata mi par da una, di quelle, la quale al presente chiamiamo lingua *Latina*. Nouome à dir questo, per la conuenienza qual'io ueggio fra esse, in tutte le lor parti; cioè *Nomi*, *Verbi*, *Partecipij*, *Pronomi*, & altre, come in questi nomi si uede. *Panis*, pane, *Vinum*, vino, *Vestis*, veste, *Pater*, padre, *Mater*, madre, *Caritas*, carità, *Ciuitas*, città; e simili: in questi uerbi ancho come *Valeo*, vaglio, *Volo*, voglio, *Sentio*, sento, *Credo*, creggio, *Patior*, pato, e simili. Et oltre queste si troua una comune uoce, à molti uerbi, ò per *Volgare*, ò per *Latino*, che siano detti, come *Amare*, *Nutrire*, *Pascere*, *Cridare*, *Viuere*, *Donare*, e simili. Conuengono ancho i *participij*, come *Amante*, *Lucente*, *Cantante*, *Vidente*, *Valente*, e simili

uoci, le quali, così si scrivono, tanto nel Volgare, quanto nel Latino. Onde per la quantità delle parti, e convenienza delle parole dell'una, e dell'altra lingua mi persuado, che l'una habbia origine dall'altra: non dico però, che la Latina sia derivata dalla Volgare, anzi l'opposto; dico che la Volgar lingua è originata dalla Latina. E chi saper vuole come, o quando originata sia questa da quella, persuader si può, che la Latina lingua una di quelle sia quali sopra habbiam dette esser state da Dio date al mondo, à quelle nationi, e fameglie, quali furono all'edification della torre con Nembrotto, onde dice la sacra Genesi, al undecimo capitolo. *Exinde dispersit eos dominus super faciem cunctarum regionum.* cioè dall' hora l'omnipotente Iddio disperse quelle settanta due nationi, o fameglie in diuersi paesi e regioni, e nel decimo capitolo dice: *Ab his diuise sunt insule gentium in nationibus suis, unusquisque secundum linguam suam, & familias in nationibus suis.* tal che moltiplicando le genti diuennero in una parte d'Italia detta Latio, e come alcuni dicono, che Ascanio figliuol di Enea dopò la distruzione di Troia, uenuto in Italia col suo padre Enea edificò Alba su la riva di Tebro, Alba chiamandola, dinominandola da Albano monte à lei uicino, dal quale i popoli ancho sono chiamati Albani, secondo quel detto:

Albanique patres quorum alta mema Roma.

Onde uogliono alcuni, che da questi Albani sia disceso Romolo (Nipote di Amulio, il quale regnaua in Alba, scacciato dal Regno Numitore suo fratello) il quale Romolo con tre milia huomini à piedi, e trecento à cauallo, edificò la città di Roma; & uccise il suo fratello Remolo, & dal suo proprio nome la chiamò Roma; la qual ampio poi, & ingrandì, per

T R A T T A T O

la ruina della città d'Alba, e pace con Sabbinis; onde fu moltiplicata di popoli d'uno istesso linguaggio, atteso ch'uno popolo, ò una città era discesa dall'altra, e con tutto ciò il suo dominio non s'instendeva più, che quindici miglia à torno, nel tempo di suoi Rè: i quali ci regnarono anni ducento quaranta tre. Cacciati poi i Rè, i Romani ordinaro tra loro il uiuere politico, e ciuile, il qual durò quattrocento, e sessanta sei anni: nel qual tempo, per tal forma di uiuere diuennero ad ocinere quasi il principato di tutto il mondo: onde soggiogaro in quaranta tre battaglie, tutta l'Italia, la Franza, la Guasconia, la Bertagnia, con molti altri popoli, Greci, e Barbari; nelli quali tempi diuò la Volgar lingua dalla Latina in bocca di quelli serui, onde fù chiamata lingua Vernacula, Seruile, Plebeia, e Volgare: perchè Vernacula significa, quel che nasce in nostra casa; ouero nella nostra Patria, perche Verna seruo, ò serua significa. Essendo adunque soggiogate alli Romani molte lingue, e nationi strane e Barbare, le quali condutte in Roma, ò sotto lor dominio, non hauendo il natio linguaggio Latino, ò Romano, cominciaro à parlar corrottamente pronunciando le parole Latine à quel miglior modo che la Natura gli concedeva; spiegando la parola Latina, hor perfetta, hor imperfettamente, tanto che da lei vn'altra ne diuenne, qual fu chiamata, Comone, Populare, Vile, e Volgare, perche dal Vulgo era usata, e per vulgo ogni uno intende i Plebei, ouero la ignobile moltitudine delle genti. Non si nega per questo, che i Romani hauendo la lor signorile, materna, e natia lingua: la quale essì dalle fascie imparauano, e possideuano come propria, e naturale, che ancho domesticamente, talhora la Volgar lingua vsassero, con lor serui entici,

ò uerna-

ò uernacoli, ò popolari, acciò da essi potessero essere bene intesi: si come naturalmente ogni huom s'accomoda à spiegare il suo bisogno, à quel miglior modo, che egli può essere inteso. E si come per bocca delle Barbare, e soggiugate Nationi, la Volgar lingua hebbe origine, e crescenza: così ancho da lor hebbe guasto, e mancamento, non solamente essa: ma la Latina ò Signorile anchora: perochè come la sorte mutata fù, dopò, che Roma fù edificata trecento sessanta quattro anni fù presa e saccheggiata dalli Galli Senoni sotto il Capitan Breno; onde fù mutata la signoria, i costumi, le leggi, e foro ancho corrotte le lingue, e piene di uocaboli, e uoci straniere, & auenga che da Furio Camillo, poi fossero uccisi, e con lor sangue lauati i muri macchiati dal fumo, e dall'incendio, onde non ne rimase tanta memoria di uoci strane, ne tanta copia, che le lingue Volgar, ò Latina ne rimanessero corrotte. Ma seguendo poi l'altre Nationi, come i Visigotti, i Vandali, gli Erulij, & Ostrogotti, & altre Barbare genti: non solamente le rimpiearno di uoci straniere, anzi corrompero le proprie, guastaro i modi della fauella, e le pronuntie. Così adunque le lingue originarono ne gli huomini in diuersi tempi, Paesi, e Nationi,

N

Perche si dice Volgar lingua, e non Seruile, ò Vernacula, ò Plebeia: sendo che Volgare è uoce comune, la quale accade à tutti gli altri linguaggi.

IO dico esser ben uero, ch'ogni linguaggio, & ogni nazione, ha il suo Volgar parlar, ò Volgar lingua: la qual se usa appresso il Vu'gc, cioè trà gente popolare, mista, plebeia, e ser-

B ij uile

N

TRATTATO

uile, la quale in uno luogo nasce, & in un' altro dimora, ò pratica; come sono i popoli Suborbani, ò di uillaggi, i quali senz' offeruanza di regole, ò auertimenti d' accenti, pronunziano le parole corrotte, ò mutate, ò manche, secondo, che odono da quelli con chi praticano, ò parlano: & hà il linguaggio regolato, politico, ordinato, & offeruato, sotto debbite regole, & offeruationi, tempi, articoli, accenti, e modi, il qual si troua, in bocca delli natini nobili, e giuditiosi offeruatori di quel linguaggio; i quali come proprio, e materno lo possedono. Così gli Hebrei due lingue hanno, una offeruata piena di leggi, e circostanze da offeruarsi, un' altra corrotta, e poco regolata, qual noi dicemo Volgar, perochè tal Volgar, al presente, come differenza accidentale, accade à tutti linguaggi; onde uolendo ragionar del Volgar, d' alcun linguaggio bisogna dir: (per esser bene inteso) il Volgar dell' Hebreo, il Volgar del Caldeo, il Volgar del Greco; sempre contrahendo il parlar con la differenza specificante il linguaggio, il che farassi ancho della Latina lingua dicendo, il Volgar della Latina lingua, e la Volgar lingua originata dalla Latina; e così ogni linguaggio haurà il suo Volgar, e la sua Volgar lingua differente dall' Volgar de gli altri. Noi Italiani perochè naturalmente non hauemo altra lingua, che questa; qual senza maestro dalle fascie impariamo udendo, e conuersando col Vulgo: altro nome non hauemo miglior (che ben li sia) che chiamarla Volgar lingua; poscia che un' altra ne hauemo ordinata di precetti, e leggi, la qual chiamiamo Latina & impariamo sotto maestro, dalla quale questa dipende, & hà origine; il che non auiene dell' altre: anchora, che alcuno cene sia, che l' habbia, per tanto appò noi per anonomasia, ò per eccellenza, si chiamerà lingua Volga-

Volgare, cioè dalla Latina originata, e dalle fascie apparata da noi ascoltando, e conuersando, e non s'erra chiamandola da una di queste due diriuationi. Non si nega per questo, che si uogliamo dinominarla, dal luogo, o dalli supposti, o uero huomini, ne quali ella si riuoua regolarmente osservata, e meno oscurata de uoci straniere, e Barbare la chiameremo Toscana lingua: per hauer miglior suono le Toscane uoci, delle uoci degli altri luoghi d'Italia: cioè più uago, spedito, uino, bello, e più dolce; peroche con particolar risguardo cominciando i lor pensieri corrispondenti, al mezzo, & al fine, pieni di giudicio, di uaghezza, d'osservanza di regole; di numeri, di tempi, di persone, e d'articoli; onde la rendono nel parlar uaga, & amabile, e nel scriuere ordinatissima.

Delli parti della Volgar lingua.

Poscia, che questa Volgar lingua, di cui si scriue, dalla Latina diriuata, & origina, per tanto quelle tanti, e tali parti contiene, & hà: le quali sono della Latina, con quelle istesse qualità, o accidenti, che seco porta la Latina, cioè, Nome, Verbo, Partecipio, Pronome, Propositione, Aduerbio, Congiunzione, & Inergiectione. Son uariabili le quattro dette prima, uariabili, dico, cioè, ch'hanno Generi, Spetij, Figure, Tempi, Numeri, Casi, Modi, Persone, e Maniere, e son dette parti principali: ma le più principali sono i Nomi, e li Verbi. Son inuariabili l'altre quattro parti, e di lor miente dirò al presente, si perche non son tanto necessarie, quanto quelle, ch'io intendo trattare, si ancho perche da gli altri assai leggiadramente son state scritte: uero che si mi concessa sia co modo

T R A T T A T O

modo tempo, che io possa attenderci, à maggior profitto degli imparanti gl'e le giugnerò. E perche ogni parlamento è fatto dalle parole, e le parole son fatte dalle sillabbe, e le sillabbe son fatte dalle lettere; le quali sono primi elementi della parola, per tanto comincerò prima à ragionâr delle lettere.

Del numero delle lettere, che son' appresso i Latini:
come furono da lor chiamate si dimostra.

P
Q
R
S
T

P O scia, che, quelle istesse lettere, nel scriuer la Volgar parola noi usiamo, le quali i Latini usano nella lingua loro, e da essi le togliamo: per tanto uediamo quante lettere essi usano, e quali, e poi uediamo, quante di quelle à noi seruono, e quali. Per lo che è d'attendere, che uaria fu l'openione de gli antichi, intorno al numero delle lettere della Latina lingua: le quali ancho noi nella Volgar usiamo: onde Prisciano seguendo gli antichi ne pose sedeci prima, e poi n'aggiunse tre altre, cioè V, F, X, le quali piglio da Claudio Augusto: Plinio, e Papiriano ne possero deceotto, lasciando Y, e Z, come lettere Greche; K come souerchia, ponendo Ca, in luogo suo; e questa H, ancho lasciò, perche non è lettera: ma nota d'aspirazione. Diomede, seguendo l'uso comone, ne posse uenitire. cioè, A. B. C. D. E. F. G. H. I. K. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. U. X. Y. Z. Però usando la Y, nelle Greche dictioni solamente, come *Phylosophia*, *Physica*, *Phylateria*, e simili. La Z, anchora, che da Greci fu tolta, l'usò però come dicono Papiriano, e Suetonio, nelle Latine dictioni; come *Cathechizzo*, *Citarizzo*, *Zelo*, *Zenobia*. Questa H, non è lettera: ma è nota d'aspirazione, cioè d'augmentar la uoce di quella lettera, à cui si

si giunge, e donar Spirito, à quel, che si pronuntia, come Ce, Che, Ci, Chi; Onde Celio dice nel secondo libro, che più tosto si deurebbe dir Spirito, che lettera; perochè dona Spirito à queste simili uoci, Ora, Hora, Onore, Honore, e simili, e però errano tutti coloro, che ne la togliono, non conoscendo il suo gran Spirito. Furono da gli antichi queste lettere così chiamate A, Be, Ce, De, E, F, Ga, H, I, K, L, M, N, O, Pi, Cu, Ro, Sima, (che dissero i Greci: ma i Latini dissero) Esima, Te, U, X, Y psilon, Vulgo, Dotti, Ia. Distinsero poi queste lettere in due maniere, cioè, che dissero altre di quelle essere naturali, & altre aggiunte. Lettere naturali son quelle, che la natura della lingua Latina, ouero di sua pronuntia hà ritrouate, e sona A, Be, De, E, Ca, I, L, M, N, O, Pi, Ro, S, T, e, U, X. Le lettere aggiunte sono, C, F, H, R, Q, X, Z, Y, Queste lettere aggiunte son di due maniere, cioè alcune son quasi morte, perochè sono senza uirtù, senza forza, e senza Spirito: ma hanno solamente la figura, e son C, Q, H, perochè il C hà il suono assai pronto, e sciolto, il Q, è morto senza la U, onde sempre la uole aggiunta à se, come Qui, Qua. la H, perche non è lettera: ma nota d'aspiratione. Altre lettere son quasi uiue, perochè hanno forma, e forza come F, X, Z. la F, comincia il suono da uocale, e termina in lei, come si diceßimo Ef; onde è detta. la X, hà suono di C, & S, & è composta di due C, congiunte per opposto così X, & si porta la I, dinanzi, così IX. la Z, è piena di Spirito, perche riceue suono di dui elementi, così Zeta.

U

X

Z

A

Del primo inuentor di queste lettere.

IO non parlo del primo inuentore delle lettere assolutamente, perochè secondo Santo Agostino, e Giosèfo dal tempo di Adamo sono in uso, da lui, o da suoi figli, o nipoti ritrouate, e non essendo queste lettere, che noi usiamo conformi alli caratteri della lingua Hebbrea, nella quale essi parlaro, non mi par di dire, che queste lettere da loro ritrouate fossero. Forò però da essi ritrouate le lettere conformi al lor linguaggio, e di questo parer mi par, che sia Santo Agostino, nel quinto decimo libro della Città di Dio; E Giosèfo nel primo libro dell' antichità scrue, che i nipoti di Adamo figli di Sette fecero due colonie, una di pietre, e un'altra di mattoni, nelle quali lasciarono scolpire, e scritte tutte l'arti: e dice egli hauer veduta una di quelle, nella Siria; talehe si comprende essere stato l'uso delle lettere da quel tempo di Adamo. Hora, del primo inuentor delle lettere, che noi usiamo nella Volgar lingua scrivendo diciamo, che certo non è appò noi, chi fosse stato quel, che prima le ritrouasse, perochè alcuni dicono, che Cadmo quinto, Capitan di Fenici dopò la guerra di Troia, ritornando in Grecia riportò queste lettere, cioè A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, R, S, T, V. Altri dicono che Carmente madre d'Euandro l'habbia ritrouate; e dopò son state ritrouate queste altre F, H, K, Q, X, Z. Fù però il primo inuentor della Grammatica Romolo, non quel, che fundò Roma: ma Romolo Pollio, il quale abhorrendo l'asprezza delle uoci Greche tradusse molte cose dal Greco in Latino.

Quante,

Quante, e quali di queste lettere son' accettate nella
 Volgar lingua, alla compositione
 della Volgar parola.

VEnti son le lettere, le quali accetta, & usa la Volgar lin-
 gua, nel modo della sua Orthografia, cioè, A, B, C, D,
 E, F, G, I, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, X; Z. e l'aspi-
 ratione H, la qual si fa da due aspirationi Greche, le cui figu-
 re son così H, che la Latina lingua congiunge, e fa H, la qua-
 le accetta, & usa la Volgar lingua, come i Latini fanno,
 cioè, che da se niente può: ma che alle lettere à cui s'aggiunge
 (à guisa di seruenie) dona un poco di polpa, e di pienezza di
 spirito, com' hù detto di queste, Ora; Hora, Si, Chi, Ce, Che,
 Archi, Parchi, Vecchio, che togliendola non hauranno quel
 pieno suono ch'haueruano prima. La K, in questa lingua non
 è conosciuta; perchè in uece sua si pone Ca, così Carlo, Cathe-
 rina, Canape, e simili, si come ancho i Latini l'hanno scaccia-
 ta dalle loro dictioni. La Y, non s'usa nel Volgare; ma la I
 si dà al luogo suo, così Phylososo, Phylosafia, che filosofo, filoso-
 fia si dirà.

(che cosa è lettera.

Lettera (al nostro proposito) è una minima particella del-
 la uoce articolata, ouero dictamo, che lettera è una indivi-
 dua uoce, qual si può scriuere, come A, B, C, Q, R, & altre;
 e dir ancho possemo, che lettera è una indivisibil materia, del-
 l'humana uoce.

T R A T T A T O
De gli accidenti della lettera.

TRE accidenti porta seco ciascuna lettera, cioè Nome, G Figura, e Potestà. Il nome è, ch'una sia chiamata A, un'altra E, un'altra P, un'altra R, e così ciascuna lettera haue il suo nome. La Figura è manifesta, che la O, vuol questa figura ritonda, la I, la vuol retta, la E, la vuole lunata, e così ogni lettera hà la sua figura distinta, dalla figura dell'altre. C Potestà si chiama quella forza, qual si fa in pronuntiar ciascuna lettera, perochè altra pronuntia vuole la R, che la I, & altra la L, che la U, oue son distinti i lor suoni.

Differenza trà la lettera, e l'elemento.

Elemento proprio (secondo Aristotile) è quel material principio dal qual si fa ciascuna cosa: il qual rimana nella cosa fatta, per fin, che dura; la qual mancando poi, in esso si risolue, come dalla terra si fanno l'herbe le piante, li fructi, & essa terra, con esse herbe dimora uirtualmente, e risoluendosi poi, ò mancando in essa terra si risogliono; onde dice il Filosofo: *Unum quoddam resoluitur in his ex quibus componitur*, cioè ciascuna cosa si risolue in quelle cose dalle quali è composta. Così si fa la sillaba, e la uoce, & è indiuisibile, e dura, quanto dura la uoce, ò la sillaba, & in essa lettera si risolue ogni parola, & ogni sillaba. Però i Grammatici impropriamente tolgiono l'elemento per la lettera, e la lettera per l'elemento; onde dicono, che elemento è quella uirtù, ò pronuntia della lettera, e materia indiuisibile della uoce articolata, e lettera si chiama la figura dell'elemento, e quella nota che si fa.

Delle

PRIMO.

Delle diuisioni, delle lettere, le quali accetta,
 & usa la Volgar lingua.

Diuidonsi le uenti lettere (che la Volgar lingua accetta & usa fuor l'aspiratione) in Vocali, e Consonanti, e Vocali son chiamate queste cinque A, E, I, O, U. l'altre Consonanti son dette. Son queste dette Vocali, dalla uoce qual formano, perochè esse sole son fondamento della uoce, e tutte l'altre ad esse poggiano, le quali son dette consonanti, cioè con altri sonanti, cioè con queste cinque le quali il nome ritengono di uocale, perche esse sole hanno uirtù di sonare, e donar tempo, spirito, e tenore, alla uoce, onde senza una di loro non si può formar uoce perfecta, anchora, che siano poste insieme molte lettere, come SCR. STR. SPL. e simili, alle quali giugnendo la uocale faranno, Scriuo, Strido, Splendo, e simili. E chi sapè uole, perche non son state poste tutte insieme queste uocali, poiche son così nobili, e degne come si uede, sappia che dalli primi loro inuentori con gran arteificio sono state tra le consonanti sparse esse uocali: ilche è fatto acciò si poggì il fiato, e lo spirito della uoce, la qual ribombando le consonanti non possi sopra d'alcuna di coloro, le qual non hanno tenore sostentatiuo di spirito: ma che possi alla uocale, come fa quel, che passa l'acqua sopra alcune picciole pietre, che ha bisogno, ch'alcune pietre più grandette uisì tramezzino, ne quali egli il piede fermi, acciò sicuro passi. Così il pronunziator delle lettere ha bisogno delle uocali tramezzate, oue egli il fiato repigli, & passi oltre.

I

L

T

M

N

O

R

C

y

Delle

T R A T T A T O

Delle lettere consonanti, e perche son dette consonanti.

L E quindici lettere rimanenti, consonanti son dette, cioè con altre sonanti, per cagion, che di lor natura non formano uoce alcuna: ma s'aggiungono alle uocali a cui s'accompagnano, così A, Ca, E, Ce, I, Bi, O, Re, e simili. Si diuidonsi poi, in tre speij, cioè Mute, Mezzenucali, e Liquide, ouero Chiare. Mute sono B, C, D, F, G, P, Q, T, Z, e son così chiamate, per cagion che di lor natura con le uocali si pronunziano così Be, Ce, De, Ef, Ge, Pe, Qi, Te, Zia, e leuandone le uocali accompagnate, restano mute, cioè senza suono, e ponendole in compositione lasciano la compagnia, e lo suono della uocale, che prima daua lor lo suono, e cade il suono sopra della uocale, che li segue così Be, che uolendo dire Battesimo, non diremo Beattesimo: perche il B, lascia la E, e toglie la A, in sua compagnia col suo suono, così dicendo Battesimo. E questa Te, che uolendo dire Tristo, non diremo Teristo, ma il T, gitta la sua E, e accompagnato con la R, si trahе il suono della uocale I, e fa Tristo. Così ancho dirò di Ce, che scriuendo Caro non diremo Cearo: ma lascia la sua uocale E, e piglia la A col suo suono, così l'altre. Le Mezzenucali son sette cioè, F, L, M, N, R, S, X, Così son chiamate, per cagion, che non son tanto imperfette, quanto le sopradette, ne tampoco godono tanta perfectione di suono, che possano essere dette uocali: onde Mezzenucali son chiamate, perche nelle compositioni ritengono il lor suono, come Quel, Bel, Amor, Signor, Fiamma, Dramma, Anno, Xanto, Xantippo. Onde segue, che son chiamate Liquide queste quattro cioè L, M, N, R, queste così son dette, per cagion, che accompagnate con altre consonanti, ò uocali,

uocali, e udito assai chiaro il lor suono, onde souente restano senza la compagnia della uocale, come Quel, bel, ultim' anni in, ch'io m'accorsi.

Delle uocali libere, e serue, lequali prestano aiuto ad alcune consonanti.

Libere son dette A, & O, perciochè, ne dietro, ne dinanzi serue a consonante alcuna, come l'altre fanno, dandoli lor voce: ma serue son queste tre, I, E, U, per cagion, che la I, presta il suono suo alla X, pronunziandosi la I, dinanzi, così IX; Alla Z, presta il suono suo la E, così Zeta; e la U sempre serue al Q, standoli dietro, così Qui, Qua, Aquila, e simili.

Del modo di pronunziare le uocali, e de lor suoni.

Alla A, prima lettera dell' Alfabeto, con più pieno spirito si manda fuor della bocca, che niuna dell'altre: perciochè con più aperti labbri nel manda; & esso spirito più pien' al ciel ne uola.

La E, più s'auicina alle parti della A, che non s'accostano le seguenti, onde ha miglior suono, dell'altre: ma non della O, perche non così prontamente si forma il suo spirito dalli labbri, come quel della sopra detta A.

Il suono della O, è assai buono, per lo cui spirito si mandan fuor di qua i labbri a modo d'un cerchio, acciò risondo sia, e sonoro.

Dopo è il suono della I, sottile, debole, leggiero, chinato, e tutta uia dolce aceto (come dice Platone) ad esprimere le cose.

T R A T T A T O

sottili; peroche nulla delle altre uocali già dette hà meno spir-
to di lei: per lo che è posteriore all'altre; e produce il suono suo
piaceuole, e soauo alquanto.

Ultimamente uiene la *U*, per cagion, che con li labbri in
cerchio, molto più che non si fa nella *O*, dilongandola, si for-
ma lo spirto suo, onde ristretto ne uiene, chiuso, e dilungato, e
toglie allo spirto, & alla bocca dignità, così nella qualità del
suono, come nel ordine delle uocali.

Rendono però tutte queste lettere assai miglior suono, e spir-
to, quando la sillaba loro è lunga, che quando è breue; per
cagion, che con più pieno spirto escono in quella guisa, che in
questa. Et è pur bisogno di saper, che la *E*, quando dopo se se-
gue un'altra *E*, che la prima alquanto più rileuato spirto ri-
cerca, e la seconda più chinato, come *Génce*; *Méte*, *Séte*, e si-
mili, e quando ne fossero più alla penultima si fa l'accento acu-
to, come *Cremescénte*, *Cleménte*. Così ancho chinato si dà lo
spirto alla *E*, quando in alcuna parola si troua mutata dalla
S, come *Silua*, fa *Selua*, *Sagitta*, *Sacra*, *Impio*, *Empio*: ma
quando la *E*, non è mutata a testeso uol più alto spirto, come
Effetto, *Féle*, *Méle*, si per lo licore dell'api sarà inteso. Que-
sta istessa differenza accade alla *O*, in hauer suo spirto, peroche
quando la *O*, non è mutata dalla *U*, come in queste parole,
Orto, *Polo*, *Porto*, e simili, le quali uogliono lo spirto alto, e so-
noro, anzi quell'istesso, ch'è proprio della *O*, al cui contrario si li
dà quando la *O*, è mutata dalla *U*, come, *Umbrà*, *Ulmo*, e si-
mili e fa *Ombra*, *Olmo*, che chinato spirto si dona alla *O*, e così
Popolo, che allo secondo *O*, chinato si li dona suo spirto.

Hora si come una uocale, hà più pieno spirto stando per se
stessa, che stando per altri; così ancho hanno il lor spirto più, e

manco pieno accompagnato con le consonanti. Onde pronun-
ciando una uocale sola hà il suo spirito pieno, e quasi doppio, ma
pronunciandola con una consonante l'ha rimesso, così A, Ba,
I, Ci, e simili: ma doppiandoli la consonante si li raddoppia il
suono come qui si uide. A, Al, Allo; Ca, Cal, Callo; E, El,
Ello, I, Ti, Tio, Tutto; O, Oco, Otto; U, Uil, Uille.

Delli suoni, e spiriti delle consonanti.

Hanno le consonanti anchora i lor Nom, Figure, e Po-
testà come le uocali, però hanno differenti suoni perochè
il B, e l D, son pari, perche i lor suoni son puri, sciolti, e spediti,
senza tenor di spirito. Il C, l'hà pronto pieno, e spesso: ma più
impedito, di quello della F, e del G. la F, hà lo spirito spesso,
pieno, e pronto.

La G, l'hà spesso pieno, e più pronto della F.

La L, e molle, delicata, piaceuolissima, e dolcissima.

La M, e la N, tengono un suono mezzano, non molto aspro,
ne manco molto piaceuole: ma lunato; si sente nelle parole, e
son liquide dette, cioè chiare.

Il P, e l T, godono i lor suoni purissimi, e speditissimi.

Il Q, è di pouero, e moro suono; tanto, che sempre hà biso-
gno della U, che lo sostiene, e senza lei non hà luogo in parola
alcuna Volgare, ne Latina.

La R, è di generoso spirito: ma aspro.

La S, è di spesso suono: ma non molto puro.

La X, non hà suono senza la I, come ho detto di sopra, che
IX si pronunzia quando stà sola.

La Z, è di bellissimo spirito; piena riposata, e delle tre leg-
tere

T R A T T A T O

tere doppie, che usano i Greci, questa sola; i Latini tolsero, e li Volgari accettano, e con la E, forma il suono suo così Zeia. ma non è doppia appresso noi, che si ciò fusse non si ponerebbe doppia in questi uoci Beltezza, Ricchezza, Asprezza, e simili.

Della uoce, che si fa delle lettere

Poscia (che di sopra io dissi) che la lettera è una minima particella della uoce, mi fa bisogno, al presente spiegare, che cosa ella sia. Voce adunque è un suono pronunciato dalla bocca dell'huomo, con imaginatione di significare alcuna cosa: alla cui formatione concorrono molti istromenti, cioè il polmone, la lingua, la gola, e'l palato, quattro denti primi, e due labbri. Onde si ad alcuna mancherà alcuna di queste parti, o istromenti massimamente le principali, mancherà di formar la uoce; ouero imperfettamente la formerà; si mancho principale sarà la parte, che li mancherà, come si uede di quelli, à chi mancano i denti. E perà d'attendere, ch'ogni uoce è articolata; ouero inarticolata. Voce articolata io chiamo quella: la quale è pronunciata dall'huomo con alcun sensimento: il quale spiega, e denota l'intentione del proferente, & è leggibile, o scriuibile, & intelligibile, cioè, che si può leggere, o scriuere, o intendere, Come Dio, Signor, Mio. Voce inarticolata io chiamo, quel suono inarticolato, e confuso, & indistinto; il quale, ne leggere si può, ne scriuere; come è l'innito del cauallo, il balato delle pecore; il moggito del bue; la borta della fionda; o di due cose dure, che si percuotono, come è l'utto delle percosse mani. La lettera adunque è parte della uoce articolata, la qual si può leggere, o scriuere, come io amo Iddio, creator del tutto, ciascuna

ciascuna di queste lettere è parte della sua uoce .

De gli accidenti della uoce articolata .

Accadono tre accidenti alla uoce articolata, cioè Eloquio, Tinnito, e Suono. Eloquio si chiama quella espressa significatione dell'humana pronuntia, laquale ispone, e spiega il fascio intellecto, ò mente di quel che la fa. Tinnito è quella collisione di corpo, la quale augomenta l'udito, onde tinnire si dice l'orecchia quando, quelli sottili, & leggieri uapori richiusi dentro della sua membrana escono, e causano quel ficticio suono; e Tinnito si chiama quel suono, che si fa d'un Carlino, ò d'vno Scuto, quando in terra, ò sopra una pietra si batte. Suono poi si chiama, quel romore, ò strepito causato da quella corporal collisione, la quale fragor soauè ingerisce all'orecchia di chi l'ode. Onde deue ben'attendere l'huomo, che parla à questi accidenti; acciò la uoce con essi accenti, e per essi sia intesa da chi l'ode; però che il mancamento d'alcun di detti accidenti fa, che non sia inteso il significato della parola.

Della Sillaba .

La Sillaba è una attissima comprensione di più lettere ordinate, e congiunte insieme, come piacque à gli antichi, e da loro fu detta Simbola, ouero Conietta, però che rauna molte lettere sotto un spirto, & un fiato, come Stra, Sple, Scri, e simili; parche ci sia una delle uocali, à cui si dona tutta la forza del spirto; E si fusse una sola uocale, per se stessa fa la Sillaba, come, A, O, U. e così l'altre.

D chi

T R A T T A T O

chi offeruato l'opposto di questo ch'io dico, perochè (come testifica Plinio) uoleano, ch'una uocale sola non fusse parte dell'oratione, per la qual cosa, come riferisce Papiriano, doppiavano la medesima uocale nella parola, così per Aio, faceano Aioe, per Maio, faceano Maioe, e per Is, e Tuis, faceano Is Tuis; però quest'abuso è tolto, col buon'uso, e con la ragione, anzi uogliono i moderni, acciò la parola habbia più spedito, e dolce suono, che quando si giungono due uocali insieme immediatamente, che una di loro diuenti consonante, come Video, Ueggio, Iudico, Giudico, Uolo, Voglio, Placeo, Piaccio, e simili, come si dirà delli Ditonghi.

De gli accidenti della Sillaba.

E **Q**Uattro cose accadono à ciascuna sillaba, cioè Tenore, Spirto, Tempo, e Numero. I Tenori della sillaba son tre accidenti, cioè Acuto, Graue, e Circonflesso, delli quali ragionerò nel ultimo Trattato della present'opera. Lo Spirto della sillaba è in dui modi, cioè Aspro, e Dolce. Aspro è quando la sillaba è composta di molte consonanti, come Scrivo, Comprò, Inchiostro, Ringratio, e doue entra la R, ò la X, come Errare, Xantippo. Dolce è lo Spirto, quando la sillaba contiene assai uocali anchor, che diuenghino consonanti, come Pioggia, Foggia, Ueggio, Fà, Stà, Può, Sò, Viene, Leone, e simili. Tempo è quella poca dimoranza, qual si fa in pronuntiar la sillaba: perochè una è più spedita d'un'altra, come Amo, Stramo, Leggo, Ueggio, Al, Tra, e simili: Oue le prime sillabe son di minor tempo, e più spedite. Il Numero è manifesto, perche una uocale da se fa una sillaba quando stà sola:

sola; come *A*, che è preposizione, e segno di casi, *E*, che stà per congiunzione, e uerbo, la *O*, che è segno di chiamare, e disgiunzione, ne la *I*, che è pronome, & articolo, la *U*, con l'apostrofo stà per *Oue*. così *U* son hor le ricchezze, *U* son gli honori? Fassi la sillaba di due uocali, come *Au*, *Ei*, *Io*, *Uo*, come si dirà delli dittonghi: di due uocali, & una consonante, come *Noi*, *Tuo*, *Suo*, *Noi*: di tre uocali come *Voi*, *Vai*, *Via*: d'una uocale, & una consonante, come *Se*, *Si*, *Te*, *Tu*, *Fo*, *Fè*. di due consonanti, & una uocale, come *Sto*, *Sti*, *Spi*, *Pro*. di una uocale, e tre consonanti, come *Stra*, *Scri*, *Tra*, e molte consonanti senza una uocale, non possono far sillaba alcuna.

F

Delli Dittonghi, cioè delle uoci quali si fanno quando si giungono due uocali insieme.

Poscia, ch'ogni uoce è suono: ma non ogni suono è uoce, perochè 'l suono della campana è suono: ma non è uoce, la uoce dell'huomo, è suono, e uoce, però è d'attendere (come dice *Diomede*) che altro è l'ufficio del suono, & altro quel della uoce; onde appresso i *Greci*, quel, che noi dicemo suono, essi dicono *Phitongus*, cioè (come ben dice *Mariano*) suono tale, non assolutamente detto: ma così, cioè *Phitongus* è suono, cioè modulata particella di uoce prodotta; ò pronuntiata dal proficiente sotto una intentione come *Au*, *Io*, *Oi*, come *Aura*, *Laura*, *Poggio*, *Faggio*, *Caccio*, *Voi*, *Tuoi*, e simili; Onde quando due uocali son pronunziate sotto una intentione fanno il Dittongo. E quando due particelle, ouero due uocali son pronunziate sotto più intentioni restesosi fa il *Simphithongo*, cioè dui suoni. Onde in questa parola, *Poetae*, *Musae*, e simili si fa il

G

D ij Dittong.

T R A T T A T O

Dittongo, cioè un suono, lasciando di sonare la *A*, che stà dinanzi la *E*, come se si dicesse Poete, così Caecità, che Cecità, Caelio, che Celio si dirà; onde errano quelli i quali dicono, che Dittongo è una congiunzione di due uocali, le quali seruiuaio le loro proprietadi in una istessa sillaba, perochè dando il suono ad ambe due le uocali si fa il *Sintongo*, come hò detto e non'l Dittongo. Così ancho è necessario sapere, che quando la *U*, dopo se haurà alcun'altra uocale, essa entra in consonante, lasciando il suono suo, onde diremo, *Uano*, *Ueggio*, *Uito*, *Uoglio*, *Uulore*; Conchiudo adunque, che Dittongo è una congiunzione di due uocali insieme: le quali anchor che nella *Uolgar* parola siano scritte, e pronunciate, non si prendono però, se non per una uocale con un suono, come hò detto, e sono

Au, come *Aura*, *Augustino*, *Aurora*, e simili.

Eu, come *Europa*, *Eucharìa*, *Euterpià*.

Uo, come *Huomo*, *Suono*, *Uono*, *Tuo*, *Suo*.

Ie, come *Hieri*, *Uieni*, *Tieni*.

Oi, come *Uoi*, *Noi*, *Tuoi*, *Suoi*.

Ei, come *Ei*, *Sei*, *Lei*, *Nies*.

Io, come *Dio*, *Nio*, *Cio*.

Ausando, che questa congiunzione di uocali *Ea*; non si piglia per Dittongo, perochè sotto due intencioni son pronunciate, e fa la parola di tre sillabe così *Dicea*, *Parea*, *Facea*, *Uolea*, *Beato*, *Creato*, *Creare*, e simili. Son queste lettere indiuisibili per due ragioni, l'una è perche dalli *Barbari* l'hauemo hauute, e le uoci *Barbare* appresso di noi son indeclinabili. l'altra ragione è, perche sono i primi elementi della parola, gli elementi dice *Aristotile*, che sono indiuisibili, in specie, acciò sempre stiano, e siano principio delle cose elementate, et in essi si risogliono.

Del

Della compositione della Volgar parola .

P Erche la Volgar lingua diriuu dalla Latina, come hò detto, et ante parti, e quelle istesse contiene, le quali hà quella; consequentemente tutte le particelle Latine Nomi, Verbi, Partecipij, Pronomi: con tutte l'altre, parti indeclinabili può senza uitio possedere, & usare, come già si uede, che tut-
 tel'usa à suo comodo. (con sano giuditio però) deue le sudette parti usare, attendendo, che alcune particelle sono, delli Nomi, Verbi, Pronomi, Partecipij, Propositioni, Aduerbi, Con-
 giuntioni, & Intergettioni, le quali non pacono trasformatio-
 ne, ò mutamento: ma in quella istessa forma, che si scriuono nella Latina lingua; si scriuono ancho nella Volgare; il che s'offerua in qualunque specie delle sopradette parti, cioè di No-
 mi, di Verbi, e di qualunque dell'altre; come qui si mostra in queste uoci, le quali tanto nella Latina, quanto nella Vol-
 gare, così s'usano, Amo, Pasco, Uiuo, Uolo, Appello, No-
 mino, Perdo, Genero, Libero, Duco, Conuerso, Viuope-
 ro, Diminuo, Precipito, Recreo, Apparo, Uendo, & in-
 finiti altri uerbi, i quali tanto nelle prime uoci, quanto nelle uoci dell'Infinito, e del Gerondio, hanno una istessa com-
 positione di lettere, come Amare, Pascere, Viuere, Uolare, e simili.

Questo istesso dico, delli nomi, tanto proprij, quanto co-
 muni, come Grammatica, Musica, Poeta, Porta, Femina, e simili, Felice, Radice, Cornice, Honore, Sapore, Splendore, Colore, e simili. Così Amante, Lucente, Cantante, Volante, Viuente, Pendente, e simili. Così le uoci Tu, Me, e Te, che Latinamente, e Volgarmente così s'usano di dire. Delle
 propositioni

T R A T T A T O

proposizioni ancho, ne sono, che in una istessa forma seruono
al Latino, & al Volgare, come sono *Ad*, *Circa*, *Contra*,
Infra, *Per*, *In*, *A*, *De*. Degli aduerby ancho come *Non*, *O*, *Si*,
Quasi, *Bene*, *Male*, e simili. E cosi dico dell'altre tutte, le qua
N li non paiono mutatione de lettere, come hò detto. Altre uoci
son lequali ricenono mutatione dalla Latina formatità, & al
trimente si scriuono, e pronunciano nel Volgar, che nel Lati
no, come sono nel Latino *Diligo*, *Audio*, *Video*, *Aspicio*,
Ago, *Volo*, & altri, che Volgarmente altre lettere, & al
tra forma uogliono, cosi *Voglio bene*, *Odo*, *Veggio*, *Risguard*
do, *Faccio*, *Voglio*, e simili: peroche ad ogni parte d'oratione
N accade far mutamento dalla formatità, della compositione
Latina alla compositione Volgar. E perche bisogno e, che le
uoci Latine diuentino Volgari, acciò la Volgar lingua poue
ra non sia de uoci; poscia che nissuna lingua si deue ristrenge
O re, in alcuna determinata quantità di uoci, & uso di uocabo
li, (come alcuni fanno, trahendola, e restringendola alle sole
uoci, e uocaboli di lor patria) anzi si debbe ampliare, & allar
gare, come si troua essere stata ampliata, & acresciuta la La
P tina lingua, per l'accoglienza ch'hà fatta delle uoci straniera
Greche, e Barbare; onde le uoci che la Latina lingua hor usa,
son di tre maniere: alcune son proprie della lingua, come *Pie*
tas, *Felix*, *Liber*, *Amo*, *Scribo*, & altre; alcune son tolte
dalla lingua Greca, come *Geomeira*, cioè misurator di terra,
Cenealogia, cioè parlar della generatione, *Inclutus*, cioè glorio
so, *Maria*, uoce IHebraica cioè illuminatrice, & ancho uoce *Si*
ra, che significa *Domina*, ò *Signora*, *Irrigo*, cioè adacqua,
Baptizo, cioè lano. *Abba*, cioè padre, *Ploxenum*, cioè dente
crepatura di cascia uecchia, uoce Lombarda, ò Longobarda
qual

qual usa Catullo, Giza, cioè thesoro, ricchezza, uoce Persa; e l'usa Tulio, e Virgilio, Casnar affectator, cioè innamorato uecchio, uoce Francese, ch'usa Pollione, & altre infinite, che lungo fora à trascriuerle. Et tutto ciò li mostra esser stato offeruato dagli antichi Lustratori della Latina lingua, solo per arricchire, & ingrandire lei. Come ueder si può in quegli huomini, che di lei scrissero à lor tempi, de quali primo ne scrisse Lino Andronico, à cui seguero Catone, & Ennio, Plauto, Marco Tulio Cicerone, Tito Locretio, & altri, i quali l'hanno ingrandita, & illustrata dandoli, oltre la pienezza delle uoci, che essi hanno aggiunte, ritrouate, accettate, usate, & approuate; ancho i belli modi, & ornamenti d'usarle in sentenza li dierno, con questo uolserole sempre tener in pie, quel primo suo nome Latino, non la minuendo, ò scemando, ò chiamando lingua Catonica, Ennica, Plautica, ò Ciceroniana, ò d'altri personaggi; ò luoghi ne i quali ella fusse stata offeruata più polita, più elegante, ò uaga; peroche, si così fosse auenuto alcun tempo sarebbe stata detta non Latina: ma Arpiniana, ò Napolitana, ò Nantoana, ò d'altri paesi, ne i quali talhora erano le uoci Latine più proprie, e più eleganti, ò con più particolari modi erano usate; si per li dotti personaggi, che ui erano, i quali reimpieuanò tai luoghi, e di belle, e dotte uoci, e particolari usi di componimenti, con singolari accenti, si ancho per l'attitudine de' ingegni, per la qual son rileuati più in un paese, che in un altro, come mostra l'esperienza. Questo mi par un dotto, e bellissimo esemplario à dir, che la Uolgar lingua non si deue ritirar' ad un sol paese, ò patria, come à dir-la Prouenzale, ò Fiorentina, ò Toscana, ò Venetiana, ò Lombarda, ò Siciliana, ò Napolitana, ne limitarla sotto quelle uoci, ò

Q

R

T

S

TRATTATO

i, ò uocaboli, che quini son' usati; perciachè ciascan huomo, ò
 Francese, ò Spagnuolo, ò Thedesco, ch'hauesse la Latina lin-
 gua, e uollesse con uoci Volgari esprimere un concetto Latino.
 bisognarebbe, che prima andasse à quella tal patria, ò luogo,
 ouero imparasse prima quelle tante uoci, ò uocaboli, i quali
 usar douesse, e poi spiegasse il suo pensiero, il che fare recareb-
 be à gli huomini molta inouuenienza. Così ancho non mi par
 ben detto, che la Volgar lingua deue essere di tal paese, per-
 chè, da là sono usciti que' primi, che l'hanno illustrata, per-
 chè così la Latina lingua sarebbe stata per alcun tempo detta
 Arpimiana, essendo da quello luogo uscito Marco Tulio, oue
 ancho dimorò gran tempo, con Plauto Comico, e Caio Mario,
 & altri: così anchora Mancouana, e Selmonica di facile
 haurebbe possuto esser chiamata da Vergilio Mancouana, e
 da Salustio, Sabina, ne meno stà ben detto, che ciò farsi
 debbia, per cagione, che alcune uoci son più belle, e più piúte
 in un luogo, che in un' altro, peroche mai la bellezza delle uo-
 ci, ò ragionar più prompto, che si fa, ò che si faccia in un luogo
 più, che in un' altro, ne fa che la Latina lingua sia stata tras-
 ta ad esser chiamata da quello luogo, nel quale è stata più
 fioritamente usata. E si alcun uollesse appropriar la Volgar
 lingua ad alcuna patria, ò particolar luogo per cagion, che
 molti eccellenti huomini hanno scritto in lei, ampliando, e mo-
 strando la sua eccellenza, e uaghezza, qual più felice, e glorio-
 so nome potrebbe hauere, che chiamarla Napolitana, poscia
 che, dal tempo de' Napolitani Rè, è stato rimato (non che scritte
 solo) in questa lingua dalli Napolitani, e Siciliani, e da mis-
 suna Città del mondo, (non che d'Italia) hà hauuta tanta glo-
 riosa copia di Scrutori uaghi, & eloquenti in prosa, & in uer-
 si, i

fi, i quali, e col splendore del loro Illustrissimo sangue, e grandezza delle cose erattrate, uagha eloquenza, ornato dire, pellegrine inuentioni, & Eroico stile, raman nel tempo della passata età, quando in quella ch'ha a fiorire, e l'hanno ammobilata, arricchita, & inalzata: come se ne dopo hauer fatto li Illustrissimi Signori Duchi d'Atri, uicò, padre, e figlio della nobilissima casa d'Acquauina: Il Sanazaro notissimo à tutta Europa, per la sua Arcadia, & altre composizioni Volgari, e Latine: Il Sommonio: Il Britonio: L'Epicuro, che diè nella sua Cecaria gran marauiglia al mondo: Il Signor Bernardino Martirano, nelle decane della sua Arcadia: Il Mario di Leo, nel suo Ammor prigioniero: Il Mario Equicola, il quale scrisse della natura dell'Amore: Il Tansillo la cui gloria sempre nelle sue opere rimonta: à quali giungo il Reuerendissimo Monsignor Pasquierelli, il quale canta la lode di Dio, quantosi uede nelle sue belle composizioni: Et si son questi ruchi da morte al uita passati, non perciò minor gloria hà la Volgare lingua nella nostra età, che hauesse mai, anzi di grandissima maggior: poscia che piena di grandissimo splendore la rende: Il Reuerendissimo Monsignor di Potenza, Don Tiberio Carrasa, nelle sue diuine meditationi predeuabili, utilissimi alla Christiana religione, quando egli hà scritto in questa lingua: Il Signor Marchese di Trinito Ferrante Soffreda, il quale oltre il saggio, e raro consiglio di gouerno, e di guerra, e anchora sostegno e gloria di questa lingua, hauendola illustrata con hauer in essa scritte l'antichità di Puzzuoli: Il Signor Marchese di Santo Lucido, Ferrante Carrasa, giungia del nostro secolo, e poeta eccellentissimo, come nelle sue delectevoli rime si dimostra: A questi con non minor gloria aggiungo lo Illustrissimo Conte di Satriano della

Illustrissima casa Carrafa. Il Signor Conte d'Anversa: Il
 Signor Pascale Caracciolo, il quale nella sua gloria del caual-
 lo, quale egli hà composta non men ch'ogni altro hà annobilita
 questa Volgar lingua. Ne son da lasciar il Signor Giulio Ce-
 sare Caracciolo, e lo Signor Virgilio Caracciolo. Apporta-
 no anchò gran splendore à questa Volgar lingua il Signor
 Angelo de Costanzo, che in lei hà scritte l'istorie della sua
 patria: Il Signor Gioanbattista Carrafa, nell'istorie del Re-
 gno. Don Scipione delli Atoni. Il Signor Antonio Serone;
 Il Signor Giulio Cortese. Il Signor Fabbio Giordani. Il Signor
 Scipione Ammirato. M. Giacomo Palumbo, nel dialogo del
 honore. M. Lodovico Paterno. Ne son da tacere il Sig. Pao-
 lo Reggìo, il quale in questa Volgar lingua hà egli composta
 la sua Siracusa nella cui prosa, e versi, merita non minor glo-
 ria che gli antichi poeti, e prosatori: e l'unico, e singolar in-
 gegno di M. Gieronimo Faggiolo la cui compositione, e la ra-
 ra dolcezza delli canti, quale egli fa della gloriosa vittoria de-
 l'Alcezza di Don Giouanni d'Austria, contra la Turchesca
 armata, unico splendore apporta à questa lingua, e Pierleone
 Casella dall'Aquila, non per le sue compositioni. Tacio l'in-
 numerabil stormo di valorosi scrittori i quali anchora potrei ad-
 durre, in gloria di questa lingua, come il nouissimo Cresualdo;
 lo Reuerendissimo Monsignor Aluarni, in cui uoce sol con-
 chiudo sopra tutti gli alari bauerli data grandissima gloria
 la Illustrissima Signora Marchesana di Pescara, la Signora
 Vittoria Colonna nelle sue rare compositioni. E perche tanto
 nobilissimo stuolo di valorosi personaggi per poco stimano, ch'
 altri si uesta di cor al gloria, ch'ella si duchi, e chiami da Tho-
 scani Toscana, da Lombardi Lombarda, da Provenzali
 Prouenzale

Prouenziale, da Fiorentini Fiorentina, da Venetiani Vene-
riana, ò da Napolitani Napolitana, e così da ogni altra cit-
tà; ò luogo dalla quale fosse uscito qualche ualoroso, & eccel-
lente spirito; il quale ampliata, & illustrata l'hauesse; meno ca-
la curar men'io, sendo già per comune chiamata Toscana,
e difficil ueggio il posser toglierloci; à me solo appaga il suo
Volgar nome diriuato dal Latino, per lo cui splendore inten-
do mostrar come si debbiano formar le sue uoci lasciando l'af-
fettatione, fuggendo le noue inuentioni, schiuando le particolar
opemioni, e i nuoui modi, e le goffe stitature; auertendomè an-
cho dalle strane compositioni, ch'hoggi di non à suo sbendore:
anzi à sua instabilità irragioneuolmente contra la maestà, e
precetti di quei suoi primi maestri son date fuori. Dico adun-
que, ch'ogni uoce Latina, ò propria, ò aggiunta di qualunque
maniera che sia, senza biasmo può essere usata nel suo Volga-
re, con auertenza però di far (quanto si può) la Volgar uoce
differente dalla uoce Latina, come che in Latino son queste uo-
ci Ego, che in Volgar si dice Io, così quest'altre Latine, Nos,
Voi, Scientia, Obedientia, Equus, Albedo, Aduena, che in
Volgar si dice, Noi, Voi, Scienza, Ubedienza, Cavallo, Bian-
chezza, e strano; così ancho nelli uerbi si farà, come dir Credo,
Creggio, Sedeo, Seggio, Video, Ueggio, Gaudeo, Codo, Au-
xilior, Aiuto, e così gli altri simili. Per la cui intelligenza.
dico, che tutte le uoci della Latina lingua si riducono à tre ma-
nieri, ò specie. La prima è, che tutte quelle uoci Latine, lo cui
Volgar è differente da loro, come dire, Diplois, Gippone, In-
serula, Cammisa; Domus, Casa, Equus, Cavallo, Chirotheca,
Guanto; Chiliarcus, Colonello di mille fanti, e simili. La secon-
da maniera, ò specie di uoci è quella, che gode quelle istesse uoci

T R A T T A T O

tere doppie, che usano i Greci, questa sola; i Latini tolsero, e li Volgari accettano, e con la E, forma il suono suo così Zera ma non è doppia appresso noi, che si ciò fusse non si ponerebbe doppia in questi uoci Bellezza, Ricchezza, Asprezza, e simili.

Della uoce, che si fa delle lettere

Poscia (che di sopra io dissi) che la lettera è una minima particella della uoce, mi fa bisogno, al presente spiegare, che cosa ella sia. Voce adunque è un suono pronunziato dalla bocca dell'huomo, con imaginatione di significare alcuna cosa: alla cui formatione concorrono molti istromenti, cioè il polmone, la lingua, la gola, e'l palato, quattro denti primi, e due labbri. Onde si ad alcuna mancherà alcuna di queste parti, o istromenti massimamente le principali, mancherà di formar la uoce; ouero imperfettamente la formerà; si in anchora principale sarà la parte, che li mancherà, come si uede di quelli, a chi mancano i denti. E perà d'attendere, che ogni uoce è articolata; ouero inarticolata: Voce articolata io chiamo quella: la quale è pronunziata dall'huomo con alcun sentimento: il quale spiega, e denota l'intentione del proferente, & è leggibile, o scriuibile, & intelligibile, cioè, che si può leggere, o scriuere, o intendere, Come Dio, Signor, No. Voce inarticolata io chiamo, quel suono inarticolato, e confuso, & indistinto, il quale, ne leggere si può, ne scriuere; come è l'innito del cauallo, il balato delle pecore; il moggito del bue; la borta della fionda; o di due cose dure, che si percuotono, come è l'utto delle percosse mani. La lettera adunque è parte della uoce articolata, la qual si può leggere, o scriuere, come io amo Iddio, creator del tutto, ciascuna

ciascuna di queste lettere è parte della sua uoce .

De gli accidenti della uoce articolata .

Accadono tre accidenti alla uoce articolata, cioè Eloquio, Tinnito, e Suono. Eloquio si chiama quella espressa significatione dell'humana pronuntia, laquale ispone, e spiega il facil intelletto, ò mente di quel che la fa. Tinnuo è quella collisione di corpo, la quale augomenta l'udito, onde tinnire si dice l'orecchia quando, quelli sottili, & leggieri uapori richiusi dentro della sua membrana escono, e causano quel ficticio suono; e Tinnito si chiama quel suono, che si fa d'un Carlino, ò d'vno Scuto, quando in terra, ò sopra una pietra si batte. Suono poi si chiama, quel romore, ò strepito causato da quella corporal collisione, la quale fragor soauè ingerisce all'orecchia di chi l'ode. Onde deue ben'attendere l'huomo, che parla à questi accidenti; acciò la uoce con essi accenti, e per essi sia intesa da chi l'ode; peròchè il mancamento d'alcun di detti accidenti fa, che non sia inteso il significato della parola.

Della Sillaba .

La Sillaba è una attissima comprensione di più lettere ordinate, e congiunte insieme, come piacque à gli antichi, e da loro fu detta Simbola, ouero Conietta, peròchè rauna molte lettere sotto un spirto, & un fiato, come Stra, Sple, Scri, e simili; parche ci sia una delle uocali, à cui si dona tutta la forza del spirto; E si fusse una sola uocale, per se stessa fa la Sillaba, come, A, O, U. e così l'altre. Fù appò gli antichi

T R A T T A T O

chi offeruato l'opposto di questo ch'io dico, perochè (come testifica Plinio) uoleano, ch'una uocale sola non fusse parte dell'orazione, per la qual cosa, come riferisce Papiriano, doppiavano la medesima uocale nella parola, così per Aio, faceano Aiyo, per Maio, faceano Maiyo, e per Is, e Tuis, faceano iys Tuiys; però quest'abuso è tolto, col buon'uso, e con la ragione, anzi uoglio no i moderni, acciò la parola habbia più spedito, e dolce suono, che quando si giungono due uocali insieme immediatamente, che una di loro diueni consonante, come Video, Veggiò, Iudico, Giudico, Volo, Voglio, Placeo, Piaccio, e simili, come si dirà delli Dittonghi.

De gli accidenti della Sillaba.

E **Q**Uattro cose accadono à ciascuna sillaba, cioè Tenore, Spirto, Tempo, e Numero. I Tenori della sillaba son tre accenti, cioè Acuto, Graue, e Circonflesso, delli quali ragionerò nel ultimo Trattato della presen' opera: Lo Spirto della sillaba è in dui modi, cioè Aspro, e Dolce. Aspro è quando la sillaba è composta di molte consonanti, come Scrino, Comprò, Inchiostro, Ringratto, e doue entra la R, ò la X, come Errore, Xantippo. Dolce è lo spirto, quando la sillaba contiene assai uocali anchor, che diuenghino consonanti, come Pioggia, Foggia, Veggio, Fà, Stà, Può, Sò, Viene, Leone, e simili. Tempo è quella poca dimoranza, qual si fa in pronuntiar la sillaba: perochè una è più spedita d'un'altra, come Amo, Stramo, Leggo, Veggio, Al, Tra, e simili: Oue le prime sillabe son di minor tempo, e più spedite. Il Numero è manifesto, perche una uocale da se fa una sillaba quando stà sola:

sola; come *A*, che è preposizione, e segno di casi, *E*, che stà per congiunzione, e uerbo, la *O*, che è segno di chiamare, e disgiunzione, ne la *I*, che è pronome, & articolo, la *U*, con l'apostrofo stà per *Oue*. così *U* son hor le ricchezze, *U* son gli honori? Fassi la sillaba di due uocali, come *Au*, *Ei*, *Io*, *Uo*, come si dirà delli distonghi: di due uocali, & una consonante, come *Atio*, *Tuo*, *Suo*, *Noi*: di tre uocali come *Voi* *Vai* *Via*: d'una uocale, & una consonante, come *Se*, *Si*, *Te*, *Tu*, *Fo*, *Fe*. di due consonanti, & una uocale, come *Sto*, *Sti*, *Spi*, *Pro*. d'una uocale, e tre consonanti, come *Stra*, *Scri*, *Tra*, e molte consonanti senza una uocale, non possono far sillaba alcuna.

F

Delli Distonghi, cioè delle uoci quali si fanno quando si giungono due uocali insieme.

Poscia, ch'ogni uoce è suono: ma non ogni suono è uoce, perochè 'l suono della campana è suono: ma non è uoce, la uoce dell'huomo, è suono, e uoce, però è d'attendere (come dice Diomede) che altro è l'ufficio del suono, & altro quel della uoce; onde appresso i Greci, quel, che noi dicemo suono, essi dicono *Phisongus*, cioè (come ben dice *Mariano*) suono tale, non assolutamente detto: ma così, cioè *Phisongus* è suono, cioè modulata particella di uoce prodotta, ò pronunziata dal proferente sotto una intentione come *Au*, *Io*, *Oi*, come *Aura*, *Laura*, *Poggio*, *Faggio*, *Caccio*, *Voi*, *Tuoi*, e simili; Onde quando due uocali son pronunziate sotto una intentione fanno il Distongo. E quando due particelle, ouero due uocali son pronunziate sotto più intentioni resteso si fa il *Simphthongo*, cioè dui suoni. Onde in questa parola, *Poetae*, *Musae*, e simili si fa il

G

T R A T T A T O

Dittongo, cioè un suono, lasciando di sonare la *A*, che stà dinanzi la *E*, come se si dicesse Poete, così Caecità, che Cecità, Caelio, che Celio si dirà; onde errano quelli i quali dicono, che Dittongo è una congiunzione di due uocali, le quali seruauo le loro proprietadi in una istessa sillaba, perochè dando il suono ad ambe due le uocali si fa il Suintongo, come hò detto e non 'l Dittongo. Così ancho è necessario sapere, che quando la *U*, doppo se haurà alcun'altra uocale, essa entra in consonante, lasciando il suono suo, onde diremo, Vano, Veggio, Vito, Voglio, Vul-
H
tores; Conchiudo adunque, che Dittongo è una congiunzione di due uocali insieme: le quali anchor che nella Volgar parola siano scritte, e pronuntiate, non si prendono però, se non per una uocale con un suono, come hò detto, e sono

Au, come *Aura*, *Augustino*, *Aurora*, e simili.

Eu, come *Europa*, *Eucharìa*, *Euterpià*.

Uò, come *Huomo*, *Suono*, *Uouò*, *Tuo*, *Suò*.

Ie, come *Hieri*, *Uieni*, *Tieni*.

Oi, come *Uoi*, *Noi*, *Tuoi*, *Suoi*.

Ei, come *Ei*, *Sei*, *Lei*, *Niei*.

Io, come *Dio*, *Nio*, *Cio*.

Ausando, che questa congiunzione di uocali *Ea*, non si piglia per Dittongo, perochè sotto due intentioni son pronuntiate, e fa la parola di tre sillabe così *Dicea*, *Para*, *Facea*, *Volea*, *Beato*, *Creato*, *Creare*, e simili. Son queste lettere indiuisibili per due ragioni, l'una è perche dalli Barbari l'hauemo hauute, e le uoci Barbare appresso di noi son indeclinabili. l'altra ragione è, perche sono i primi elementi della parola, gli elementi dice Aristotile, che sono indiuisibili, in specie, accio, sempre stiano, e siano principio delle cose elementate, et in essi si risogliono.

Del

Della compositione della Volgar parola.

P Erche la Volgar lingua diriuu dalla Latina, come hò detto, e tante parti, e quelle istesse contiene, lequali hò quella consequentemente tutte le particelle Latine Nomi, Verbi, Partecipij, Pronomi: con tutte l'altre, parti indeclinabili può senza uizio possedere, & usare, come già si uede, che tuttel'usa à suo comodo. (con sano giuditio però) deue le sudette parti usare, attendendo, che alcune particelle sono, delli Nomi, Verbi, Pronomi, Partecipij, Propositioni, Aduerbi, Congiuntioni, & Intergettioni, lequali non patono trasformatione, ò mutamenio: ma in quella istessa forma, che si scriuono nella Latina lingua; si scriuono ancho nella Volgare: il che s'offerua in qualunque specie delle sopradette parti, cioè di Nomi, di Verbi, e di qualunque dell'altre; come qui si mostra in queste uoci, lequali tanto nella Latina, quanto nella Volgare, così s'usano, Amo, Pasco, Uiuo, Uolo, Appello, Nomino; Perdo, Genero, Libero, Duco, Conuerso, Viuipero, Diminuo, Pracipito, Recreo, Apparo, Uendo, & infiniti altri uerbi, i quali tanto nelle prime uoci, quanto nelle uoci dell'Infinito, e del Gerondio, hanno una istessa compositione di lettere, come Amare, Pascere, Viuere, Uolare, e simili.

Questo istesso dico, delli nomi, tanto proprij, quanto comuni, come Grammatica, Musica, Poeta, Porta, Femina, e simili, Felice, Radice, Cornice, Honore, Sapore, Sblendore, Colore, e simili. Così Amante, Lucente, Cantante, Volante, Viuente, Pendente, e simili. Così le uoci Tu, Me, e Te, che Latinamente, e Volgarmente così s'usano di dire. Delle propositioni

T R A T T A T O

propositioni ancho, ne sono, che in una istessa forma seruono
 al Latino, & al Volgare, come sono *Ad*, *Circa*, *Contra*,
Infra, *Per*, *In*, *A*, *De*. Degli aduerbii ancho come *Non*, *Qsi*,
Quasi, *Bene*, *Male*, e simili. E cosi dico dell'altre tutte, le qua
 li non patono mutatione de lettere, come hò detto. Altre uoci
 son lequali riceuono mutatione dalla Latina formalità, & al
 trimente si scriuono, e pronuntiano nel Volgar, che nel Lati
 no, come sono nel Latino *Diligo*, *Audio*, *Video*, *Aspicio*,
Ago, *Volo*, & altri, che Volgarmente altre lettere, & al
 tra forma uogliono, cosi *Voglio bene*, *Odo*, *Veggio*, *Risguar*
do, *Faccio*, *Voglio*, e simili: perochè ad ogni parte d'oratione
 accade far mutamento dalla formalità, della compositione
 Latina alla compositione Volgare. E perche bisogno è, che le
 uoci Latine diuentino Volgari, acciò la Volgar lingua poue
 ra non sia de uoci; poscia che nissuna lingua si deue ristrenge
 re, in alcuna determinata quantità di uoci, & uso di uocabo
 li, (come alcuni fanno, trahendola, e restringendola alle sole
 uoci, e uocaboli di lor patria) anzi si debbe ampliare, & allar
 gare, come si troua essere stata ampliata, & acresciuta la La
 tina lingua, per l'accoglienza ch'hà fatta delle uoci straniera
 Creche, e Barbare; onde le uoci che la Latina lingua hor usa,
 son di tre maniere: alcune son proprie della lingua, come *Pie*
tas, *Felix*, *Liber*, *Amo*, *Scribo*, & altre; alcune son tolte
 dalla lingua Greca, come *Geomeira*, cioè misurator di terra,
Cenealogia, cioè parlar della generatione, *Inclitus*, cioè glorio
 so, *Maria*, uoce Ihebraica cioè illuminatrice, & ancho uoce Si
 ra, che significa *Domina*, ò *Signora*, *Irrigo*, cioè adacqua,
Baptizo, cioè laro. *Abba*, cioè padre, *Ploxenum*, cioè dente
 crepatura di cascia uecchia, uoce Lombarda, ò Longobarda
 qual

qual uſa Catullo, Caza, cioè theſoro, ricchezza, uoce Perſa, e
 uſa Tulio, e Virgilio, Caſnar affectator, cioè innamorato
 uecchio, uoce Franceſe, ch' uſa Pollione, & altre infinite, che
 lungo for a à traſcriuerle. E tutto ciò ſi moſtra eſſer ſtato offer
 uato dagli antichi Luſtratori della Latina lingua, ſolo per ar
 ricchire, & ingrandire lei. Come ueder ſi può in quegli huo
 mini, che di lei ſcriſſero à lor tempi, de quali primo ne ſcriſſe
 Lino Andronico, à cui ſeguero Catone, & Ennio, Plauto,
 Marco Tulio Cicerone, Tito Locretio, & altri, i quali l'han
 no ingrandita, & illuſtrata dandoli, oltre la pienezza delle
 uoci, che eſſi hanno aggiunte, ritrouate, accettate, uſate, &
 approuate; ancho i belli modi, & ornamenti d' uſarle in ſen
 tenza ſi dierno, con queſto uolſerole ſempre tener' in piè, quel
 primo ſuo nome Latino, non la minuendo, o ſcemandò, o chia
 manda lingua Catonica, Ennica, Plauica, o Ciceroniana, o
 d' altri perſonaggi, o luoghi ne i quali ella fuſſe ſtata oſſeruata
 più polita, più elegante, o uaga; peroche, ſi coſi ſoſſe auenuto
 alcun tempo farebbe ſtata deſta non Latina: ma Arpiniana,
 o Napolitana, o Mantouana, o d' altri paefi, ne i quali talho
 ra erano le uoci Latine più proprie, e più eleganti, o con più
 particolari modi erano uſate; ſi per li dotti perſonaggi, che ui
 erano, i quali reimpieuanò tai luoghi, e di belle, e dotte uoci,
 e particolari uſi di componimenti, con ſingolari accenti, ſi an
 cho per l'attitudine de' ingegni, per la qual ſon rileuati più in
 un paefe, che in un altro, come moſtra l'eſperienza. Queſto mi
 par un dotto, e belliffimo eſempiario à dir, che la Uolgar
 lingua non ſi deue ritirar' ad un ſol paefe, o patria, come à dir
 la Prouenzale, o Fiorentina, o Toſcana, o Veneriana, o Lom
 barda, o Siciliana, o Napolitana, ne limitarla ſotto quelle uo
 ci, o

Q

R

S

T R A T T A T O

i, ò uocaboli, che quini son' usati; perciachè ciascan huomo, ò
 Francese, ò Spagnuolo, ò Thedesco, ch'hauesse la Latina lin-
 gua, e uollesse con uoci Volgari esprimere un concetto Latino:
 bisognarebbe, che prima andasse à quella tal patria, ò luogo,
 ouero imparasse prima quelle tante uoci, ò uocaboli, i quali
 usar douesse, e poi spiegasse il suo pensiero, il che fare recareb-
 be à gli huomini molta incouenienza. Così ancho non mi par
 ben detto, che la Volgar lingua deue essere di tal paese, per-
 chè, da là sono usciti que' primi, che l'hanno illustrata, per-
 chè così la Latina lingua sarebbe stata per alcun tempo detta
 Arpiniana, essendo da quello luogo uscito Marco Tulio, oue
 ancho dimorò gran tempo, con Plauto Comico, e Caio Mario,
 & altri: così anchora Mantouana, e Selmonica di facile
 haurebbe potuto esser chiamata da Vergilio Mantouana, e
 da Salustio, Sabina, ne meno stà ben detto, che ciò far si
 debbia, per cagione, che alcune uoci son più belle, e più pùte
 in un luogo, che in un' altro, peroche mai la bellezza delle uo-
 ci, ò ragionar più prompto, che si fa, ò che si faccia in un luogo
 più, che in un' altro se, ne fa che la Latina lingua sia stata trat-
 ta ad esser chiamata da quello luogo, nel quale è stata più
 fioritamente usata. E si alcun uollesse appropriar la Volgar
 lingua ad alcuna patria, ò particolar luogo per cagion, che
 molti eccellenti huomini hanno scruto in lei, ampliando, e mo-
 strando la sua eccellenza, e uaghezza, qual più felice, e glorio-
 so nome potrebbe hauere, che chiamarla Napolitana, poscia
 che, dal tempo de' Napolitani Rè, è stato rimato (non che scrite
 solo) in questa lingua dalli Napolitani, e Siciliani, e da ni-
 suna Cuià del mondo, (non che d'Italia) hà hauuta tanta glo-
 riosa copia di Scrutori uaghi, & eloquenti in prosa, & in uer-
 si, i

fi, i quali, e col splendore del loro Illustrissimo sangue, e grandezza delle cose traggute, uagà eloquenza, ornato dire, pellegrine immonizioni, & Breuio stile, tanto nel tempo della passata età, quanto in quella, ch'harà fiorisce l'hanno ammobilata, arricchita, & inalzata: come s'ne dopo hauer fatto le Illustrissimo Signori Duchi d'Atri, uero padre, & figlio della nobilissima casa d'Aquaviva: Il Sanazaro notissimo à tutta Europa, per la sua Arcadia, & altre composizioni Volgari, e Latine: Il Sommonio, & Britonio: L'Epicuro, che die nella sua Cecaria gran marauiglia al mondo: Il Signor Bernardino Martinano, nelle orecchie della sua Arcadia: Il Mario di Leo, nel suo Amore prigioniero: Il Canio Equicola, il quale scrisse della natura dell'Amore: Il Tansillo la cui gloria sempre nelle sue opere rimonta: & quali giungano al Reuerendissimo Monsignor Rafierelli, il quale tanta luce diede, quantasi uede nelle sue belle composizioni: Et si son queste ceneri da morti al uia passati, non perciò minor gloria hà la Volgare lingua nella nostra età, che hauesse mai, anzi di grand'ingà maggiore: poscia che piena di grandissimo splendore la rende: Il Reuerendissimo Monsignor di Poenza: Don Tiberio Carrafa, nelle sue diuine meditationi predeuabili, utilissime alla Christiana religione, quale egli hà scritto in questa lingua: Il Signor Marchese di Trionfo Ferrante Buffreda, il quale oltre il faggio, & raro consiglio di gouerno, & di guerra, & anchora sostegno & gloria di questa lingua, hauendola illustrata con hauer in essa scritte l'antichità di Pugetuoli: Il Signor Marchese di Sarno Lucido, Ferrante Carrafa agtonia del nostro secolo, & poeta eccellentissimo, come nelle sue lettere & orationi si dimostra: & questi con non minor gloria aggiungendo l'Illustrissimo Conte di Suriano della

*Prouenzale, da Fiorentini Fiorentina, da Venetiani Vene-
 riana, ò da Napolitani Napolitana, e così da ogni altra cit-
 tà; ò luogo dalla quale fosse uscito qualche ualoroso, & eccel-
 lente spirito; il quale ampliata, & illustrata l'hauesse; meno ca-
 la curar men'io, sendo già per comune chiamata Toscana,
 e difficil ueggio il posser toglierloci; à me solo appaga il suo
 Volgar nome diriuato dal Latino, per lo cui splendore inten-
 do mostrar come si debbiano formar le sue uoci lasciando l'af-
 fectatione, suggendo le noue inuentioni, schiuando le particolar
 openioni, e i nuouo modi, e le goffe stitature; auertendome an-
 cho dalle strane compositioni, ch'hoggi di non à suo splendore:
 anzi à sua instabilità irragioneuolmente contra la maestà, e
 precetti di quei suoi primi maestri son date fuori. Dico adun-
 que, ch'ogni uoce Latina, ò propria, ò aggiunta di qualunque
 maniera che sia, senza biasmo può essere usata nel suo Volga-
 re, con auertenza però di far (quanto si può) la Volgar uoce
 differente dalla uoce Latina, come che in Latino son queste uo-
 ci Ego, che in Volgar si dice Io, così quest'altre Latine, Nos,
 Voi, Scientia, Obedientia, Equus, Albedo, Aduena, che in
 Volgar si dice, Noi, Voi, Scienza, Ubedienza, Cavallo, Bian-
 chezza, e strano; così ancho nelli uerbi si farà, come dir Credo,
 Creggio, Sedeo, Seggio, Video, Ueggio, Gaudeo, Codo, Au-
 xilior, Aiuto, e così gli altri simili. Per la cui intelligenza.
 dico, che tutte le uoci della Latina lingua si riducono à tre ma-
 niere, ò specie. La prima è, che tutte quelle uoci Latine, lo cui
 Volgar è differente da loro, come dire, Diplois, Gippone, In-
 serula, Cammisa; Domus, Casa, Equus, Cavallo, Chirotheca,
 Guanto; Chiliarcus, Colonello di mille fanti, e simili. La secon-
 da maniera, ò specie di uoci è quella, che gode quelle istesse uoci*

D R A T T A T O

nel Volgare, le quali hà nel Latino, come sono *Anno, Pasco, Utino, Uolo per uolare, Dico, Dona, Dio, Sgo,* e simili uerbi, così *Amante, Cantante, Lucente, Splendente,* & altri parecchij, così molti nomi, come *Poeta, Femina, Musa, Porta, Honore, Splendore, Sapore, Virtute, Seruitute, Pane, Vino, Terra, Zelo, Sole, Stella,* e simili uoci Latine, le quali, o nel primo caso, o nel sesto, s'usano nella *Volgar lingua.* La terza maniera o specie di uoci Latine è quella, che riceue differenza, e mutatione nella formalità, e compositione sua, per la qual sempre uaria dalla uoce Latina, come *Iulio, Giulio, Padre, Padre, Madre, Madre, Virtute, Viriude, Credo, Creggio, Laude, Lode, Fraude, Frode, Thesaurò, Thesoro, Commune, Comune, Modo, Mudo, Soleo, Soglio, Uulcu, Uolto, Populo, Popolo, Fabula, Fauola, Verecundia, Vergogna,* e simili delle quali dico, che si debbono usare secondo l'infrastrate regole.

La prima regola sia, che le uoci della prima maniera, le quali hanno il *Volgar* differente dal Latino, si debbono sempre usar nella *Volgar lingua*, come dire: *Il mio Cippone. Li miei Guanti. La nostra Casa. Il Cavallo. La Cammisa,* e simili. Et usando le uoci Latine è uizio da pedanti, il quale olerò, che la rendono rozza, e goffa, la fanno oscura, come si alcuno dicesse. *Chi pulsa la nostra ianua?* in uece di dir, *Chi picchia l'uscio?* o dir, *Chi è nostrate?* per dir *Chi è della nostra patria,* o della nostra gente? o dir, *datemi la mia interula,* o le mie chiroteche, e simili modi qual son da fuggire.

La seconda regola è, che le uoci qual son comuni sotto una istessa formalità, o compositione di lettere senza uizio s'usano nell'una; e nell'altra lingua; come si uede in questi uersi del *Petrarca.*

Raro

- Raro un silenzio, un solitario horrore*
Que silenzio, Solitario, & Horrore son uoci Latine
Vita l'altra, e le due braccia accorte, e preste
Ch'adornan si l'al' habito celeste
Che fanno altrui tremar di merauiglia
Que compositione Latina, è dir Accorte, Preste, Adornan,
Habito, Tremare, e così queste.
Felice agnello à la penosa mandra,
Tutte son uoci Latine, dalla L.a, in fuori, perche così son com-
poste nella uoce Latina, e queste.
Di mia morte mi pasco, e uiuo in fiamma.
Que Morte, Pasco, e Uiuo, son uoci Latine, e queste
E di ciò insieme mi nutrisco, & ardo
Nutrico uoce Latina,
La Terza regola è, che le uoci della terza maniera, ò specie
sempre debbono essere differenti dal Latino, come dir Rumpo,
Rompo. Inclino, Inchino. Omne, Ogni. Reclarare, Rischiarare,
Homines, Huomini, Plaga, Piaga, e Plaga ancho la re-
gione, che Piaggia si dice. Uideo, Ueggio. Iugo, Giogo, e simili.
Ch'ogni dur rompe, & ogni altezza inchina,
Possiamo à rischiarar abisso, e notti
Huomini, e dei sole a uincer per forza.
L'una piaga arde, e uersa fuoco, e fiamme
Lagrima l'altra, che l'dolor distilla,
Cesare taccio, che per ogni piaggia.
Fece l'herbe sanguigne
Ueggio di man cadermi ogni speranza
Ch' i sui somnesso al dispietato giogo
La Quarta regola è saper, che la differenza trà le uoci
Vulgari

Sō. 164.

Son. 168.

Cāz. 21.

Cāz. 21.

Cāz. 21.

E

Son. 179

Setti. 8.

Sō. 204.

Canz. 8.

Son. 100

Son. 48.

T R A T T A T O

Uolgari dalle Latine, di questa terza maniera, ò Specie, si fa in cinque modi, cioè Giugnendo, Mancando, Mutando. Aggiungendo, e Mutando insieme, e Mancando, e Mutando insieme alcune lettere uocali, ò consonanti come.

Esempio del primo modo per giungere, solo.

I *Come Ioanne, Giouanni. Iudea, Ciudea. Loco, Luogo. Iuuenile, Ciouenile. Alter, Altro. Salo, Soglio. Iusta, Giusta. Iunga, Giunga. Soleo, Soglio.*

son. 4. *Tolse Gionanni da la rete, e Piero,*

son. 1. *A Ciudea si, tanto sopr'ogni stato*

In su'l mio primo giouenile errore

56. 182 *Cià desiai con si giusta querela*

56. 183. *Giunga costei, ch'al mondo non hà pare*

Gli occhi soauì, ond'io soglio hauer uita.

Esempio del secondo modo per mutar solo.

2 *Esempio del secondo modo, cioè della mutatione sola delle lettere, come Somno, Sonno. Plume, Piume. Mundo, Mondo. Curto, Corto. Anima, Alma. Extremo, Estremo. Pluuia, Pioggia. Subiecti, Soggetti. Cridare, Gridare.*

Son. 7. *La gola e'l sonno, e l'osiose piume*

Hanno dal mondo ogni uirtù sbandita,

Son. 10. *L'ira di Giove per uentosa pioggia*

Esempio del terzo modo del mancar solo.

3 *Del mancare solo, come Aduersario, Auerfario. Antiquo,*

ti quo, Antico. Habeo, Ho. Sapia, Sò. Sum, Sò. Audio, Odo. Suspiria, Sospiri. Potest, Può. Virtute, Virtù. Aduenire, Auenire.

Son. 9.

Cade uirtù da l'infiammate coma

Son. 48.

Il mio duro auersario se ne scorni

Son. 50.

Non prego già, ne puote hauer più loco

Son. 54.

Quel fior antico di uirtuti, e d'arme

Son. 16.

Si quell'aura soaua de' sospiri

Gh'òdo di colei, che qui jù mia

Sesti. 8.

Ma nulla può, se'ncontr' hà maggior forza

Càz. 14

Auen, che'n pianto, ò in lamentar trabocchi

Esempio del quarto modo cioè mutar, e giungere insieme.

Esempio del quarto modo, cioè di mutare, e giungere le lettere insieme, come Aduenire, Aduenire. Claua, Chiaua. Sequi, Seguire. Peius, Peggior. Melius, Megliore.

4

Quando in uoi aduen ch' gli occhi giri.

Son. 15.

Largata al fin con l'amorose chiaui

L'anima esce del cor, per seguir uoi

O quanto era il peggior farmi contento.

1. par.

So. 30.

Esempio del quinto modo cioè del mancare, e mutare.

Come Habeo, Ho. Ego, Io. Flore, Fiore. Desideria, Desideri. Dicam, Dirò. Parerà, per Apparebit Sapia, Sò.

5

I hò pregato amor, e nel ripiego.

Son. 103

Trá minor fior, ne heta ne dogliosa

Son. 112.

Ne l'orecchie ch'ndir altro non fanno

Son. 109.

Ritrar

EE, dui II, ò due dell'altre si doppiano mai nel mezzo della Volgar parola, come Isaacco, Abramo, Aracco, Betheleenne, Betheleemita, e simili: ma d'una sola uocale d'una maniera, nel mezzo, e nel principio si contenta. Questo s'intende, quando è uoce Volgare, e sana perciocchè altrimenti accade, quando è uoce Hebrea, e rotta, come Abram, Isaac.

L

Auertimento secondo.

Ogni uoce Volgare si non è rotta, ò accorciata termina in Uodale, le rotte son, come Quel bel ucel, che sul arbor si siede, cost Hor, Desir, Hauer, Amor, Dolor, e simili. ogni Vargo ha origine da tal uoce.

M

Auertimento terzo.

Nessuna uoce Volgare termina in due uocali d'una istessa maniera, eccetto, quelle, che cadono in I, onde dir si può Principij, Giudicij, Stracij, Sacij, Virij, Indicij, Pairicij, Spurij, Dij, Spacij, Viruperij, e simili: uedi la regola della I, nell'auertimento terzo: si schiuarà adunque di dire, Portaa, Errorce, Occhioo, Voglio, Amoo, e simili: ma doue son due EE, si può dire, come Idce, Filistee, Carisee, Hebrece, e simili.

N

Auertimento quarto.

Si deue fuggir di dar la I, dopò la A, oue ella entra in Volgar parola, come è à dire, Aiqua, Paine, Caifo, Bairca, Straita, Campaina, e si fatte, quale sono in uso in al-

O

F

cuni



TRATTATO

A **P** *cum* paesi, come nel Bresciano, & in Ariano del Regno. Così
anch'io s'è fuggire di dar la *E*, dopò la *A*, nelle Volgar uoci,
come dire: *Paene*, per *Pane*. *Caene*, per *Cane*. *Amae*, per
Ama. *Sanæ*, per *Sana*. *Spatae*, per *Spata*. *Parroffiae*, per
Parroffia. *Candelae*, per *Candela*. *Quæ*, per *Qua*, e simili.

Regola quinta.

R Due consonanti d'una istessa maniera non si danno per
principio di Volgar parola, come due *PP*, due *CC*, due *SS*,
e simili; però che non stà ben detto, *PPietro*, *PPaulo*, *CCesare*,
CCarlo, *SSanto*, *SSimone*, e simili: ma conseruia conso-
nante d'una istessa maniera si darà principio ad ogni Volgar
parola, come *Simone*, *Concetto*.

Son. 39.

Y Quando giunse à Simon l'alto concetto
E ciò dico farfi, perciò che la natura della lettera consonan-
te è tale, che non può haueuer uoce senza una uocale. & anchor
che si raddoppi non perciò cambia sua natura; nel mezzo poi
raddoppiandosi danno pienezza, e dolcezza alla parola come.

Canz. 17

Che nel bel corpo tuo si spesse ueggio
El Pà due doglioso, e grane hor seggio
Posefranoi, e la Thedescà rabbia
Ch' al corpo sano hà procurato scabbia
Fere seluaggie, e mansuete gregge
Per più dolor del popol senza legge

Regola sesta.

R La Volgar parola non comporta quattro consonanti trà due
vocali;

uocali; onde la parola Latina, che tante n'hà, ne gittarà una, cioè quella, che manca serue, come *Monstro*, uerbo, e nome, e sà. *Monstro*, *Demostro*, *Demonstrazione*, e simili gittando la N, perche l'altre consonanti non si possono parire. Queste uoci anchora gittano il B, come *Abstrao*, *Abstratto*, *Abstrattione*, e sà. *Astrao*, *Astratto*, *Astrattione*, così *Obstruo*, *Obstrepo*, che *Ostruo*, *Ostrutto*, *Ostrepo*, *Construo*, *Construtto*, *Construttione*, che *Costruo*, *Costrutto*, *Costruttione* si dirà.

Monstrò nel suo mirabil magistero

Son. 3.

Auertimento.

Questo però s'intende, in una istessa parola come sono le uoci sopraposte *Monstro*, *Dimostro*: ma non s'intende però quando son due dictioni spartate, testeso possono stare, quattro consonanti, come qui si mostra.

Quand'era in parte aler'huom da quel ch'isono
Oue si uede, che irà la uocale A, e la uocale O, tramezzano cinque lettere con l'aspirazione.

Son. 1.

Regola settima.

La Volgar parola non si deue componere con tre consonanti tra due uocali, come dire *Sancto*, *Prompto*, perche rendono la parola aspra, e la pronunzia tarda, e si perde la dolcezza di lei; onde sempre si gitteranno quelle consonanti, senza le quali la parola può rimanere intiera, come *Santifico*, *Santificato*, *Santo*, *Santificatione*, gittando il C, si dirà *Pronto*, *Pronuario*, *Prontezza*, gittando il P, e mutando la M, in N, come si

F ij uede.

T R A T T A T O

uede. Queste uoci ancho perdono il B, Obſto, Obſtaggio, Abſtengo, Abſtinenza, Abſtinnente, che Oſto, Oſtaggio, Aſtengo, Aſtinenza ſi deuè dire: coſi queſte Obſteatrice, Oſteatrice, Obſeruare, Offeruare, Obſcuro, Oſcuro, Subſtineo, Soſtegnò, Subſtancia, Soſtanza, Subſtentione, Soſtentione, coſi queſte laſciano la N, T r a n ſ f i g u r o, T r a ſ f i g u r o, T r a n ſ f i g u r a t o, T r a ſ f i g u r a t o, T r a n ſ f i g u r a t i o n e, T r a ſ f i g u r a t i o n e, T r a ſ f o r m e, ſi dirà. Oue dinanzi al T, non deuè ſtar il P, ne dinanzi la S, ſtā bene il B, nela N, ſtar può col C, nelle ſopradette uoci, e di tutte le lor ſimili, Fuori di queſta regola ſono tutte le uoci, alle quali accadeno tre conſonanti, ſecondo l'ordine infraſcritto. Nè meno ſ'intende la ſopradetta regola delle uoci, che hanno due uocali d'una iſteſſa maniera, con la conſonante d'un'altra ſorte, come Libro, Febbre, Labbro, Afflitto, Alteraueſo, e ſimili, come ſi uede in queſti eſempi.

L T R. come Altro, Feltro, Scaltro.

L C R. come Sepolcro, Alcro.

M B R. come Ambra, Ombra, Ingombra.

M P R. come Tempore, Sempre, Comprò.

N D R. come Sandro, Mandra, Andrea.

N C R. come Rincreſco, Rinreſcuto.

N F R. come Rinreſco, Rinreſcato.

N G R. come Ringratio, Ingrandiſco.

N C H. come Inchino, Conchiudo.

N C H. come Loſinghiere, Ingenghiere.

N T R. come Contrario, Entro.

S G R. come Diſgratio, Diſgregare.

S T R. come Voſtro, Diſtrutto, Deſtro.

S P R. come Aſprezza, Diſprezzare.

Regola ottava .

La Volgar parola adunque sarà composta dolce, spedita e correnne, senza riflessione, ò incoppo, ò cadenza, ò mancamento di sua pienezza; mancamento è in queste uoci Uecchio, Speccio, Occio, Ciaue, Ci, Bacio, per Bascio, Lacio per Lascio, Crecio, per Cresco. Conocio, per Conosco, e simili. che la uoce piena è dir Uecchio, Specchio, Occhio, Chiauue, Chi, e simili, come ho scritto nella regola dell'aspirazione, e dir Faco, per Fiacco. Difaco, per Disalco. Fiza, per Filza; tarda è la parola quando si dà tanta pienezza ad una, che impedisce la lingua per la pronuntia dell'altra, come dire queste due Allo incontro, che ben stà dir All'incontro; così Dello bello cauallo, che ben stà, dire Del bel cauallo: con riflessione si fa la parola quando la lingua è sciolta, e i labbri si trouano aperti all'atto della pronuntia della A, la qual richiede la bocca aperta per donar pienezza al suo spirto, e poi segue un'altra uocale laqual uuole l'atto contrario alquanto come è dir Saldo, e dire Saildo Pardo, Pairdo. Acqua, Aicqua. Esaltatione, Esailtatione, Raccolto, Raiccolto, e simili. Ne queste uoci son ben dette Laudare, per Laudare. Lalde, per Lode. Allore, per Autore. Altorità, per Autorità. Aldace, per Audace, e simili uoci le quali son da fuggire.

Basciolle si, che rallegrò ciascuna.

Regola nona .

La Volgar parola deue essere così composta, che la pronuntia d'una uoce non sia nel suo fine contraria, alla pronuntia della seguente, ne meno habbia quelle istesse lettere per principio, ò fine di lei, lequali hà la parola precedente, il che si e comporta

T

U

bile

TRATTATO

bile in due, ò tre uoci, è uituperabile, pònerle in quattro, ò sei, come è à dire, *Tù, Tito Tutto, Trionfi*, è questo: *Da man manca mia madre mi manca*: E questa *Paolo Piano Piacenino Portiere* patientemente porta la pena. e questi altri, *Voi vita verace* venite via. ouero, *Occhio ornato*, *odorante*, e simili.

Son. 45

Son. 11

(Con l'altro richiudere da man manca.

Ch' i mi discouirò de miei martiri.

Regola decima.

X

Nissuna lettera uocale, ò consonance, si deue trasformare à beneplacito in altra lettera. come mutare il *T*, in *Z*, in quelle uoci, à quali non conuiene, ò mutare alcuna dell'altre: ma solo mutarle: come si mostra nelle seguenti regole, cauate dal Petrarca:

Come si gitta l'ultima uocale dalla parola, e si li fa l'accento riuolto detto *Apostrofo*, nel mezzo della consonance, che rimana; ouero disopra, come si mostrerà appresso.

Venga, che ciascuna uocal di sua natura habbia la sua figura, col suono suo formalmente distinto dalla figura, e suono dell'altre: sì che mai la *A*, diuenta *I*, ne la *I*, *U*, ne *A*, ne alcuna dell'altre, ne quanto alla figura, ne quanto al suono; non dimeno una uocale toglie, & impedisce la figura, e il suono d'un'altra uocale nella *Volgar* parola; tanto si è simile à lei, come due *A A*. lequali una è fin d'una parola; e l'altra è principio dell'altra immediatamente, come queste,
Chiara

Chiarà alma: due EE, come Ultime herbe, anchora, che l'aspiratione si tramezzi, due II, come Ultimi Inni, due OO, come Vostro occhio, e simili: che gittano la uocal' ultima della prima parola, e riceuono l' Apostrofo, cioè un' accento ri- uolto così dicendo, Chiar' alma, Ultim' herbe, Ultim' Inni, Vost' occhio, e simili. Il che si fa per far la prosa dolce, spedita, soaue, e diletteuole, e la lingua sciolta, senz' asprezza scorra le parole del periodo; il cui opposto si fa lasciando le dette uoca- li, e dando lor' il suono suo, e pronunziandole iniere. Così an- cho si farà quando altre uocali à tal guisa poste causassero asprezza, ò tardanza alla lingua: perache secondo i precetti di Oratori, si deue attendere assai, alla continuatione delle paro- le, la qual consiste in componere, & ordinar le parole, ch'è il lor concorso aspro non sia, ne tardo, il che auiene, quando molte consonanti con poche uocali entrano nella parola, come Theophrasto; Diliurambro, Trimembra e simili: ouero quando à ciascuna uocale si uollesse donar' il suono suo, come si se dicesse.

Le mani furono preste alle uerdi herbi.

La qual tardanza, & asprezza si causa da due cagioni, pri- ma, dalla mata combinatione delle parole, secondariamente dal suono dato à ciascun'ultima uocale.

La onde si deue attendere, che le parole si debbono dispo- nere, & ordinare in modo, che la lingua sia sciolta, e corren- te alla lor compositione: onde l'istessa sentenzia si dirà più leg- giadramente. All' herbe uerdi furon le man preste. Et oltre questo, è d'attendere all' Apostrofare, cioè al gittar via l'ul- tima uocale della parola, e farli l'accento Apostrofo, lo qual si fa non solamente quando due uocali d'una istessa maniera,

senza

T R A T T A T O

senz'altra lettera si scontrano, come hò detto: ma ancho quando si scontrano due dell'alire di diuerse maniere, come Questo uno, che farà, Quest'uno. Ogni hora, Ogn' hora. Quando era, Quand'era. La mano onde io scriuo, La man' ond' io scriuo, e simili: onde l'Apostrofo dimostra, che la parola è mancha dell'ultima sua vocale, supplisce il suo difetto, e dà presterza alla parola facendola uaga, e dilettofa: per lo che non solamente nel uerso si farà: ma ancho nelle prose hà luogo. Però quando dopo la uocale, qual accade à gittarsi uia segue una consonante, testeso non si li fa l'Apostrofo.

Son. 221

Son. 469

Son. I.

Son. 115

Come per fuggir quest'ingegni sordi e loschi
L'arbor gentil, che forte amai molti anni.
E seguendo l'aspiratione ancho si farà l'Apostrofo
Ma ben ueggi hor si come al popol tutto
O sol già d'honestare incero albergo
Lasciasi di gittar la uocale del articolo Gli, per qualunque uocale, che li seguisse dalia l, insuori: la qual seguendo l'articolo gitta la sua uocale, cosi Gl'inganni, Gl'impacci, Gl'indirij, e simili. E questo basti quanto alla cognition necessaria, ch'ha uer si debbe delle lettere in comune, e di lor proprietadi, et accidenti: e passando la penna à scriuere in particolare, quel, che bisogno è saper di loro; dirò tre cose di ciascaduna d'esse. Prima, che lettera ella sia, di che natura, e di che qualità: secondo doue sempia, e doue doppia si pone, nella Volgar parola: terzo come in altre lettere essa si muti, ò altre in lei.

Prima regola della A.

R

Questa lettera A, appresso gli Hebrei, i Greci, e li Latini, è la pri

la prima in ordine del alfabeto, tanto delle consonanti, quanto delle uocali: e da Latini è detta uocale libera, e prepositiva; riceue dopo se tutte l'altre lettere uocali, e consonanti e l'aspirazione, dopo la X, che no; peroche la S, si pone in luogo suo. Così Abbate, Accendo, Adro, Aere, Afflitto, Aggrauato, Ahi, Aiuto, Alma, Amore, Anno, Aorio, Alma, Apparo, Aquila, Arrogante, Astengo, Atterro, Aurelio, Axa non si può dir nella Volgar lingua: ma Asa, Asio, Ase, e simili. Azzuro. Non si doppia mai in Volgar parola, ne al principio, nel al fine, ne al mezzo: eccetto si fosse sincopata, come Vaga, Vaa, Maga, Maa, e simili. Serue per proposizione, al nome, al pronome, alli segni della casi, à gli articoli, & al uerbo infinito; come mostrano questi uersi del Petrarca le cui offeruationi intendo nella presente opra addunare, e ristregner sotto determinate, & offeruabil regole, adducendo i luochi ne quali ciascun potrà specchiar si, e ueder l'offeruata regola. E contentandosi di non uoler passar il segno del dolce parlar del desso poeta, potrà appagar si delle sue regole qui poste: ecco gli esempi.

Ahi bella libertà come tu m'hai.

Lasso non à Maria non nocque à Pietro.

La fede, ch' à me sol tant' è nemica.

Agli animi gentili, à gli altri è noia.

Et à l'openion sua cieca, e dura:

Al lamentar mi fa pauroso, e lento

Auertimento primo.

Quando la A, è dimostrata con l'articolo, non si gieta, ne

G la

1.1102

Son. 77.

Son. 75.

1. Tri. de
Mort.

Son. 11.

S

T R A T T A T O

la *A*, dell' articolo, ne la *A*, dimostrata: ma si dirà la *A*, della *A*, alla *A*, dalla *A*. Così ancho quando stà aspirata, & è uoce del uerbo *fiò*, e li segue un'altra *A*, nella parola seguente non si giitta come qui.

Son. 139

Giunto m'hà amor frà belle, e crude braccia.

A uertimento secondo.

T Dagli articoli, e dalli segni de' casi, si giitta la *A*, come dall'altre parole, quando la parola seguente comincia da un'altra *A*, come l'alma dell'alma, all'alma, dall'alma.

Son. 84.

Sesti. 1.

L'aspettata uirtù, che'n uoi fioriuà.

Per hauer posà al men in fin' all'alba

A uertimento terzo.

U La *A*, si muta in *E*, come Graue, fa Greue.

Sò. 144.

Al dolce aere seren' al folco, e greue.

Tutti i uerbi della prima coniugatione, nelle uoci dell'auenire mutano la *A*, (qual tengono nella uoce Latina) in *E*, come Amabo, fa io amerà. Tu amerai, quell'amerà, ameremo, amerete, ameranno, così fanno gl'altri uerbi di simili coniugatione, come

Canz. 8.

Sesti. 3.

Canterò com'io uisì in libertate

E le fere ameranno ombrose ualli

Ponesi la *A*, per *E*, come Giouene, Giouane, Amabile, per ameuole, Honorable, per Honoreuole.

Sesti. 2.

Giouane donna soc' un uer de lauro.

Auer-

Auertimento quarto.

Quando la *A* è giunta con la *V*, ambe in *O*, si mutano, così
Audo, fa *Odo*. *Gaudio* fa *Godo*. *Laudo*, *Lodo*. *Fraude*, *Fro-*
de. *Auro*, *Oro*. *Thesauro*, *Thesoro*; *Lauro*, *Alloro*.

Che chi prende diletto di far frode,

Vedi il famoso con tante sue lodi

L'Una di lui; & ei del'altra gode.

Regola seconda del *B*.

X

B

1. Tri.
d'Amor.

Z

Consonante, è del numero delle mute è il *B*, e si doppia in
tutte le parole di nomi e di uerbi sempj, e composti: il cui prin-
cipio è la proposizione *A*, così *Abbracciato*, *abbraccio*, *Ab-*
baglio, *abbagliato*, *Abbatto*, *abbattuto*, *Abbreuiò*, *abbreuia-*
to. *abbasto*, *abbastato*. *abbruggio*, *abbruggiato*. *abbomino*,
abbominato. *abbandono*, *abbanonato*, e simili.

Egli occhi in terra lagrimando abbasso,

Enulla stringo, e tutto 'l mondo abbraccio

Atipunge amor m'abbaglia, e mi distrugge.

Le qua nilmente il secol abbandona.

Son. 13.

Son. 105.

Son. 104

Son. 20.

Auertimento primo.

Doppiafi il *B*, in tutte le terze uoci de' uerbi nel soggiunti-
uo dell'uno, e l'altro numero, come colui *Amerebbe*, *Leggi-*
rebbe, *Valerebbe*, *Udirebbe*; noi *Amerebbemo*, *Leggireb-*
bemo, *Valerebbemo*, *Udirebbono*, così fanno tutti.

Ne sciolta piant a haurebbe huopo

A

G y

Come

Come Dio, e natura haurebbon messo.

Auertimento secondo.

B Son' alcuni particolari uerbi, che uogliono il B, doppio, come Debbo, Deggio, Debbe, Debbono, Debbi, Debbe, Debbero. Così nel imperatiuo fa Debbia, Debbiamo, Debbiano. Così le uoci del uerbo Ho, fa io Hebbi, colui Hebbe, Hebbero; all' imperatiuo, fa Habbia, Habbiamo, Habbiate, Habbiano. Così Cresco, fa Crebbi, Conosco, Conobbi, Increско, Increbbi, Increbbe.

Che debbo io far,

Son. 2.

1. Tri.

d'Amor.

Non hebbe tanto ne uigor, ne spatio

Nissun ni riconobbi, e s'alcun u'era,

Auertimento terzo.

C Quelle uoci, che con Io, & la, finiscono con doppio BB, si scrivono come Dubbio, Dubbia, Arrabbio, Cabbia, Sabbia, Nebbia, Scabbia, Marabbio, Danubbio, Sobbrío, e quelle uoci che dopo il B, hanno la R, come labbro, labbri, libro, fabbro, e simili: fuor di regola son Arabia, Arrobo, Robatore, e simili descendenti.

Son. 43.

2. par.

Son. 66.

Son. 18.

2. Par.

Son. 23.

L'antichissimo fabbro Siciliano

Cui domestica febbre assalir deuè

Più uolte già per dir le labbra apersi

In dubbio di mio stato hor canto hor piango

En' dubbia mia senza fidata scorta

Aueri-

Auertimento quarto.

Il B, in C, si muta, così Debbo, Deggio, Debbia, Deg-
gia, Habbia, Haggia, Habbiare, Haggiare. Cambio, Can-
gio; così l'altre uoci simili di questo uerbo.

Mutasi il B, in V, così Bibo, beuo. Sorbo, Soruo, Cor-
bo, Coruo. Cubo, Couo. Iacobo, Giacouo, e simili.

Mutasi in M, T, S; così Submetto, Sommetto, Sommes-
so, Subterro, Sotterro, Subtraho, Sottraho, Obseruo, Offer-
uo, Obseruantia, Offeruantia, Obsesso, Ossesso, e simili.

Ch'i fui sommessso al dispietato giogo

D'oro, e di perle rese sotto un ramo

Son. 48.

Sò. 149.

Regola terza del C.

Il C, è consonante, della specie delle mute, dalli Latini è po-
sta nel terzo luoco delle lettere, ha il suono mezzano tra lo G,
e CH, raddoppiasi nelli uerbi, e nomi da lor discendenti, i qua-
li cominciano dalla propositiione A, così Accatto, Accatta-
to, Accetto, Accettato, Accenno, Accuso, Accorcio, Ac-
cordo, Accordato e simili, come.

Spesse fiate quand' amor m' accora.

Ma poi, che l'ciel' accende le sue stelle.

Intenire, che l'un col altro uero accoppio.

Per accorciar del mio uuer la tela.

Ma poi, ch' amor di me ui fece accorta,

Son. 65.

Sesti. 1,

Son. 32.

Son. 195

Eal. 1.

Auertimento primo.

Doppiasi il C, in tutte parole terminanti in Cio, e Cia
come

F

TRATTATO

come *Abbraccio*, *Abbracciato*, *Braccio*, *Caccio*, *Cacciato*, *Adaccio*, *addacciato*, *Faccio*, *Disfaccio*, *Laccio*, *Giaccio*, e simili. Così ancho si fa, si se l'interpone l'aspiratione, come *Vecchio*, *Vecchia*, *Specchio*, *Occhio*, *Finocchio*, e simili come.

Son. 105

E temo, e spero, & ardo, e son un ghiaccio,

E nulla stringo, e tutto 'l mondo abbraccio,

Ne per suo mi ritien, ne scioglie il laccio,

Ne mi nuol uiuo, ne mi trahè d'impaccio.

Auertimento secondo.

C

Quelli uerbi, e nomi, che Latinamente con doppio C, son scritti: così ancho si scriueranno Volgarmente, come *Occorro*, *Occorso*, *Soccorro*, *Soccorso*, *Succedo*, *Successo*, *Accado*, *accetto*, *Uccido*, e simili.

Son. 19.

Canz. 22.

Nell'esiglio infelice alcun soccorso,

E s'io l'uccido più forte rinasce,

Auertimento terzo.

H

Quando i uerbi, o nomi da lor discendenti, fanno compositione con la priricella Ra, resteso si doppia il C, così *Raccomando*, *Raccomandato*. *Raccolto*, *Raccoglio*. *Raccendo*, *Racceso*. *Raccuso*: Così questi, *Ribocco*, *Riboccato*, *Risaccio*, *Ricchezza*, e simili.

Pal. 1.

Canz.

Son. 102

El amoroso sguardo in se raccolto

Raccomandame al tuo figliuol uerace

Raccenderet ne la gelata mente,

Auerii-

Avertimento quarto.

Consempio C, si scrivono questi uerbi, & i lor discendenti,
 Ricopro, Ricoperto, Ricomando, Ricomandato, Riconforto,
 Riconfortato, Riconosco, Riconosciuto, e simili.

Nissun ui riconobbi, e s'alcun u'era.

Ricondotto m' haueran' al chiuso loco.

Riduci i pensier uaghi à miglior luogo.

I
 1. T. de
 Amo.
 Son. 48.

Avertimento quinto.

Quando il C, stà col T, appresso nella parola si muta in al-
 tro T: così Atto, atto. Patto, Patto. Docto, Dotto, così tutte
 faranno giutando il C, e togliendo il T.

Mirando gli atti per mio mal si adorni.

Che di lagrime son fatti uscio, e uarco,

Edel mio uaneggiar uer gogna e l'frutto.

Di sospir mille mi sgombraua il petto,

Gli angeli eletti, e l'anime beate.

L
 Son. 48.
 Son. 3.
 Sò. 1.
 2. par.
 Son. 47.

Avertimento sesto.

Mutasi il C, in G, così Lacrimo, Lagrimo. Lacrima, La-
 grima. Loco, Luogo. Grido, Grido. Acuto, Aguto. Serui-
 tio, Seruiggio. Ucello, Angello. Macra, Magra. Sacra,
 Sagra.

Che di lagrime son fatti uscio, e uarco,

Vago angelletto, che camando uai

Com' huom, ch' à nocer luogo, e tempo aspetta.

Usasi ancho da poeti mutar' il C, in G, così Vecchio, Ve-
 glio,

M
 Son. 3.
 2. Par.
 Son. 89.
 Son. 2.

TRATTATO

glio, Specchio, Speglio, Articolo, Ariiglio. Periculo, Periglio.

1. P. So. 81
1. T. d'A.

Dicemi spesso il mio fidato Speglio
Mansueto fanciullo, e fiero uoglio

Auertimento settimo.

N

Il C, si pone in uece di S, e di X, in queste parole e simili, Bassare, Basciare. Lassare, Lasciare. Scassare, Scasciare, Excelsò, Eccelsò: così Eccellenza, Eccellente, Eccettuare, Eccezione; Eccettuo senza X, si scriuono.

SON. 204
1. T. d'A.
2. P. SON.
49.

lui lasciammo hier lei, ch'alcun tempo hebbe
Nostr' eccellenza al fin onde m' incresce
Spargendo à terra le sue Spoglie eccelse,

Auertimento ottauo.

O

Il C, si porrà per Qu, in queste parole Aniquare, Aniquità, Antiqui, Antiquamente, e simili, che si deue dire, Anichare, Antichità, antico, anticamente.

1. T. de
Amo.

Tutte tornate alla gran madre antica

Regola quarta del D.

P

Il D, è consonante, della specie delle mute, si raddoppia in tutti uerbi, e nomi da lor discendenti, quali son composti con la A, dinanzi: così Adduco, Adduito, Addaccio, Addoglio, Addosso, Addento, Addoloro, Addimando, Adoppio, Addolcisco, Addiso. Così ancho questi uoci Raddoppio, Raddop-

Raddoppiato, Rinfreddo, Infredo e simili.

Questo d'allhor, ch' i m' addormiu a infascie

Nouella d'esta uita, che m' addoglia

Amor m' addusse infì gloriosa spene

Raddoppia à l'alta impresa il mio ualore

Canz. 22

Sest. 2.

Son. 43

Son. 5.

Auertimento primo.

Con sempia consonante si scriuono questi uerbi, e nomi discendenti Adoro, Adorato. Adorno, adornato. Adempio, Aduno, Adiro, Adaggio, Adocchio, Adhuggo, Adopro.

E'l suo disetto di tua gratia adempi

lui senza pensier s'adaggia, e dorme

Qual ombra è sì crudel, che'l seme adhugge

2. p. S. 85.

Câz. 5.

Son. 43

Auertimento secondo.

Ponesi il D, per T, così Nutrire, Nudrire, Nutrito, Nudrito. Lito, Lido. Padre, Padre. Madre, Madre. Cuate, Cuade. Honestate, Honestade e simili.

Di quei sospir' ond'io nudriua'l core

Padre del ciel dopo i perduti giorni

Conferua uerde il preggio d'honestade.

Sō. 1.

Son. 48.

Sest. 2.

Auertimento terzo.

Mutasi il D, in C, doppio così, Credo, Creggio, Cado, Caggio, Radio, Raggio, Uedo, Ueggio. Siedo, Seggio.

Ueggio senz'occhi, e non ho lingua, e grido,

Son. 105

H Ebramo

TRATTATO

Canz. 1.

Canz. 9.

E bramo di perir, e choggio aita,

lui accusando il fuggitivo raggio

Dentro là doue sol con Amor seggio.

Auertimento quarto.

T Ponesi il *D*, per *R*, come *Raro*, *Rado*, *Ferita*, *Fedita*.
Cân. 13 *Rado* fu al mondo fra così gran turba.

Regola quinta della E.

U Questa uocale *E*, stà per uerbo con l'accento graue di sopra, senza accento è congiunzione, ouero principio di ragionar, come intergiettione, come qui.

E s'egli è uer, che tua potentia sia

Nel ciel si grande come si ragiona

2. par.

Canz. 2.

1. p. 5. 77.

E nel abisso, perche qui sia noi.

E mi par d' hora in hora udir' il messo

Che madonna mi mande à se chiamando:

Auertimento primo.

1. 1. 32

1. 4. 110

1. 5. 12

X La *E*, si muta in *I*, nelle uoci, che Latinamente l'hanno, così *Rebibo*, *Ribeno*, *Recomando*, *Ricomando*, *Reduco*, *Riduco*, *Reconduco*, *Riconduco*. *Remitto*, *Rimetto*, *Respondo*, *Rispondo*, *Remouo*, *Rimouo*. *Desidero*, *Disidero*. *Delecto*, *Diletto*. *Delitiae*, *Dilitie*, *Renelo*, *Rinelo*, e così i simili discendenti da loro.

2

1. T. d' A.

Nel tempo, che rinoua i miei sospiri

2. 1. 110

Ricondotto m'hauean' al chiuso loco

Ou' ogni

On' ogni fascio il cuor lasso ripone
Ch' altro diletto, ch' imparar non prouo

Auertimento secondo.

In queste uoci, *Esposito, Espediente, Escuso, Escusato, Escusazione*, la *E*, si gitta uia; ouero si muta in *I*, così *Spedito, Spedimento, Scusato, Scuso, Scusazione, lscuso, lscusazione, lscusato, lspedito, lspedizione*, e simili.

Z

Auertimento terzo.

La *E*, per *I*, si mette in queste uoci, *Pigno, Digno, Signo, Saggita, Uindicta, Uidua, Silua*, e fa *Pegno, Degno, Segno, Saetta, Uendetta, Uedoua, Selua*, e simili.

A

Chi gli occhi mira d'ogni ualor segno,
Quanti' il Sol gira, amor più caro pegno,
Per far' una leggiadra sua uendetta
Oue solea spuntarsi ogni saetta.
La uedoua, che si sicura uide,

Son. 2.

Son. 2.
2. T. d'A.

Auertimento quarto.

Mutasi la *E*, in *A*, in *U*, & *lo*, come *Espetto, Espektato*, e simili, e fa *Aspetto, Aspektato, Aspektata, Rebella, Rubella, Rebellante, Rubellante, Equale, Uguaile, Escofa Uscire, Escito, Uscito, Angelo, Angiolo, Angioletta*, come
O aspetta in ciel beata, e bella

B

Com' huom ch' à nacer luogo, e tempo aspetta

Caz. 2.
Son. 2.

ti ij Piansi

TRATTATO

Son. 36.
Son. 169

*Pianse la ribellante sua famèglia
Contra lo sforzo sol d'un' angioletta.*

Regola sesta della F.

C La F, è consonante della specie delle mute, secondo Pri-
sciano: ma secondo gli altri, e mezza uocale, perche da uocale
comincia il suono suo, e fu chiamata Digamma Eolico, per
hauer l'immagine di due gamme, si doppia, quando il uerbo, o
nome comincia da A, così Affanno, Affannato, Affetto,
Affettato, Affamo, Affatico, Affliggo, Affermo, Af-
freno, Afferro, Affronto, Affino, Affiguro, Affabile,
Affido, Affidato, e simili.

Son. 61.
2. P. S. 20.
2. Par.
Son. 20

Sì ch' à mirarlo in darno m'affatico.

Lusingando affrenò perch' io non pera.

Oue io la uidi, e sol tu, che m'affioggi,

Auertimento primo.

D

Son' ancho alcuni uerbi, come, Offero, Offerto. Soffero, Sof-
ferto. Offendo, Offeso. Officio, Officiale, che così doppia la uo-
gliono; così ancho questi, Difficile, Diffundo, Diffamo, Dif-
fero, Diffamato, Diffuso. Così questi, Ineffabile, Parroffia,
Beffa, Boffo, Boffone, Marruffo; così Effettuo, Effetto, trafitto

Son. 131.
Son. 17.

Sai quel, che per seguirci hò già sofferto

Aleri però, che'l gran lume gli offende

Auertimento secondo.

E Con sempia E, si scriuono, Difendo, Difeso, Difetto, Deficio,
Arte-

Arteficio, Orificio, Conficio, Confitto.

E'l suo difetto di tua gratia adempi

Uista, che'n contra al Sol pur si difende,

2. P. Son.

85.

Son. 17.

Auertimento terzo.

Tutte le parole, che Latinamente si trouano scritte con queste lettere Plt, gutano Ph, e si li pone la F, in lor uece, così Phisica, Fisco, Philosophia, Filosofia, Typhi, Tyfi, Philippo, Fyppa, Triumpho, Trionfo, e simili.

F

Pouera, e nuda uai filosofia

Trionfal carro à gran gloria conduce

E quest' il nido, in che la mia femce

Nettefi U, per F. Schiso, Schiuo, Schiua.

Giouane schiuo, e uergognoso in atto.

Son. 7.

r. T. d'A.

2. pa. So.

32.

Caz. 7.

2. par.

Regola settima della G.

Questa lettera è consonante del numero delle mute si dopia regolarmente sempre, che dopò lei segue la particella, lo, la, e quando tra due uocali si pone: fuor di quelli uerbi è nomi, ch' appresso faranno detti, onde si dirà Accreggio, Creggio, Deggio, Alloggio, Appoggio, Fuggo, e Struggo, Seggio, Haggio, Ueggio, e simili: Aggiungo, Aggiungo, Maggior, Foggia, Poggio, Loggia, Raggio, e tutti altri si possono dir à questa maniera leggiadramente, & Aggrauare, Agghiacciare si dice.

G

Haggio à finir oue leggiadra, e sciolta

Spirto gentil, che quelle membra reggi:

Sesti. 6.

Can. 8.

Un

T R A T T A T O

Un signor ualoroso accorto, e saggio,
Ma gli spiriti miei s'agghiaccian poi

Son. 15.

Auertimento primo.

H Son fuor di questa regola, Vergogno, Agogno, Sfogo, Ciogo, Arrogo, Priuilegio, Segno, Imago, Palagio, Disaggio, Seluaggio, Maluaggio, Bragia, Adagio, Regio, Pregio, Fregio, Priego, Piango, Fango, Luogo, Niego, & alere; qual son tante, che non si possono trascriuere: ma basti la general regola.

Son. 32.

Sb. 1.

Canz. 8.

scsti. 6.

Son. 13.

Contra l'usanza prego, che tu sopra
Del uario stil in ch'io piango, e ragiono
Inol niego, uergine: ma ti priego
Caro dolce, alto, e faticoso pregio
Che questo è priuilegio de gli amanti.

Auertimento secondo.

I Tra una uocale, & una consonante sempio C, si scriue, come Sdegno, Ingegno, Spigno, Vergogno, Ogni, Sogni, Stringo, Fingo, Tingo. Cangio, e simili: fuor di regola è Aggrauo, Aggrauato, Disgrauo, Disgrauato se dice.

Canz. 7

Son. 5

Così nel mio parlar uoglio esser aspro
Piacemi al men d'hauer cangiato stile.

Auertimento terzo.

L Quando la l, entra in consonante, tanto nel mezzo della parola

parola quanto nel principio, pur ch'un'altra uocale li stia accanto, sempre uole il G, così Ioanne, Gioanne. Iulio, Giulio. Iacono, Giacono. Iesu, Giesu. Iusto, Ciuusto. Iniustitia, Ingiustitia. Inuria, Ingiuria: e così fanno tutte, fuor che Aita, & Aiuto, che non l'hò eronate altramente.

Tolse Giovanni dalla rete, e Piero

A Ciudea si tanto sopr' ogni Stato.

Più giustamente egli è Cesar Augusto.

Ingiuria da corruccio, e non da scherzo.

Son. 2

1. Tri.
d'Amor.
1. del Tē.

Avvertimento quarto.

... ..

Ponesi il G, in uoce di tutte quest' altre lettere, B, C, D, L, M, N, P, Q, T, U, Z, & H, cosi. Debbo, Deggio, Cambio, Cangiò, Cambiato, Cangiato.

М

Esopra'l buon Saul cangiò le ciglia

Son. 36.

Lacrime, Lagrime. Luoco, Luogo, come nel avvertimento terzo della regola del 6, è scritto.

*Credo, Creggio. Cado, Caggio. Chiedo, Cheggio. Uedo, Ueg-
gio. Suedo, Seggio. Radio, Raggio, e simili poste nel auertimen-
to terzo del D. Capelli, Capegli. Belli, Begli.*

CpD.

Che si begli occhi lagriman an parte

Son. 35 ?

Le man l'haueſſio uolte entro capegli

Can. 6.

Omne, Ogni. Sornio, Sogno,

Грм.

Che quanto piace al mondo, e breve sogno

Son. I.

Ogni di lirà'impresa, & ogni sdegno

Sefti.6,

Sapio, Saggio, Saggia, e per T, Servizio, Serviggio.

GP.P.

E parte d'un cor saggio sospirando

ET.

Equale, Uguale. Sequire, Seguire. Squilla, Sguilla, Sequira-
re, Se-

C. P. Q.

re, Se-

T R A T T A T O

re, Seguitare, *A seguitare costei, che n' fuga è uolta*

Son. 6.

Com' Amor proprio a' suoi seguaci stilla

Cp V.

Inuoluo, Inuolgo, Voluo, Riueluo, Volgo, Riulgo.

Son. 13.

Io mi riulgo in dietro a ciascun passo.

Gp. Z.

Disprezzo, Dispregio, Prezzo, Pregio.

Regola ottava dell' aspirazione H.

N

NON fu per l'adietro tempo rifiutata l'aspirazione, anzi sempre accettata, e usata da gli antichi scrittori, tanto della Latina, quanto della Volgar lingua, come aspirazione fatta dalle due aspirazioni Greche; quali si fanno di due figure opposte così H, le quali congiunte insieme fanno la figura, da Latini detta Aspirazione, la qual auenga, che sia esclusa dal numero delle lettere, non è però rimosta dall'essenza, e composition della parola Latina, o Volgare, che sia scritta, o pronunciata, come Spirto (come la chiama Celio) è nota di donar' alquanto di più polpa, e fiato alla lettera, a cui dinanzi sta uocale di qualunque sorte, con essa lei sottoentrando alla uoce, come Ora, Hora, Amo, Hamo. Onore, Honore, e simili: onde nulla potestà si li attribuisce: ma solamente, che la uoce per lei diuien più piena, per darsi li più Spirto, per sua cagione, e almente, ch'ogni huomo giudizioso dirà essere differenti queste uoci, Celio, Chelio, Cente, Chente. Ci, Chi. Ce, Che, e simili: Centile, Ghentile. Girolamo, Ghirolamo: la qual differenza da altro non è causata, che dalla positione dell'aspirazione. Per lo che saggi, e di più sano giudicio paion mi quelli, che tal differenza conoscono, e considerano, e considerando usano l'aspirazione,

ratione, non accettando però che lettera sia, la qual da se causa suono: ma come segno, e nota osservabil di donar più pieno spirto, come s'è detto, alle lettere uocali, sott'entranno ne i lor suoni, e facendo le lor uoci differenti da quelle, che senza lei son pronunziate, ò scritte. Adunque con ragion diciamo, che l'aspiratione, non si deue totalmente lasciare, anzi usar si deue nelle Volgar parole, per tre ragioni. Prima per usar la parola, con la sua proprietà diuata, & imposta dal suo primo inuentore, come è questa, Orthografia, Theologia, Sphera, Thebe, Theatro, Thisbe, Thesaglia, e simili: perochè non douemo noi nella Volgar lingua usar' una uoce Greca altrimente, che l'usano essi Greci, nella propria lingua; si come un' huomo idiota uollesse dir' una parola Latina la deue dire secondo le sue qualità, cioè composta con quelle lettere, & accenti, à lei proprij, perochè si uolendo dire Marcus Cicero, dicesse, Meccus Ceciro, non farebbono le parole conformi di sentimento, perche non sarebbe seruata la debbita formalità; nella pronuntia dell' idiota, come si ricerca, & è osservata in bocca delli dotti; così douemo noi Volgari, osservar le forme delle parole. & farle secondo la lor natural proprietà, quanto al suono, e quanto alla uoce, secondo che anchor Latini osservano. Dico anchor, che è necessario che l'aspiratione s'usi nella Volgar parole, per cagion di differenza, cioè, per far differente una parola dall'altra: la quale per altro non differiscono, se non per l'aspiratione, come son queste Tosco, per Tossico, ò Ueleno, Thosco per Thosciano, ò per huomo, ò cosa di Thoscana: così Amo, per uerbo di uoler bene, Hamo per istromento da pescare: Ueggio uerbo, per uedere; e Ueghio, per non dormire, cioè negliare: Ciaccio, per stare colcato, e Ghiac-

T R A T T A T O

cio per lo freddo: e così appare la sua necessità per causa di differenza. Terzo io dico, che è necessario l'uso dell'aspiratione, per ragione della pienezza della uoce, cioè per donar' alla uoce la sua debita pienezza, come son queste Nochiero, Chiaue, Carichi, Ricchi, Uaghi, Pochi, Archi, Parchi, Luochi, e simili uoci: le quali senza l'aspiratione non hanno il proprio lor significato, ne la pienezza della uoce, qual richiede la Volgar parola: ma faranno Nociero, Ciaue, Carici, Ricci, Uagi, Poci, Arci, Parci, e simili: così Turchi, Ungheri, Tedeschi, Arricchire, Schietti, che senza l'aspiratione fanno Turci, Ungerì, Tedesci, Arriccire, il che non è pronunciar da dottori: ma di balbi, fanciulli, e d'huomini senza ragione. Quarto oltre la ragione, che ciò persuade ad usar l'aspiratione, ci accompagna l'uso e l'autorità, di tanti scrittori, della Volgar lingua di prose, e di uersi: tanti lustratori, informatori, & offeruatori di lei, che l'hanno usata, come il Boccaccio, Dante, il Petrarca, Guido Cavalcanti, Cino da Pistoia, il Bembo, il Corso, il Dolce, & altri: i quali for a troppo lungo à raccontarli. Onde parmi di dir (seguendo la comun'opinion) che l'aspiratione, necessariamente entra nella compositione della Volgar parola, nel principio, nel mezzo, e nel fine, nel principio, come *hò*, uerbo per hauere, e tutte le sue uoci: *habito*, uerbo per habitare, *stanzare* con tutte le sue uoci. *Honoro*, uerbo: *Honorifico*, uerbo: *Heredito*, uerbo con le sue uoci. *Humetto*, *Humilio*. Così li loro nomi, e discendenti da loro, come *Habito*, *Vestimento*: *Habitatione*, *Stanza*: *Honore*, *riuerenza*: *Herede*, *successore* delli beni d'altri: *Humido*, *Humiliato*, e simili. Così *Heremita*, *Hercole*, *Helena*, *Hermonione*, *Horeste*, *Humore*, *Humanità*, *humiltà*, *huomo*, *hidria*, *Hippolito*, *Thebe*,

be, Thefaglia, Theologia, Theforo. Hostia, hostiario, hosteria, honestà, hospito, hospitio, hoste, hora, hoggi, hostaggio, horma, e simili.

Che nel ciel hò io? che 'n terra un huomo

Nille fiare hò chieste à Dio quell' ale

Merced' harrò, che più chiara, che 'l Sole

L'habito honesto, e l'ragionar cortese

Nel quinto giro non habi trebb' ella

Honor d'imperatori, e di poeti

D'Helena, & Hermonion chiamar l'foreste

Nel mezzo ancho della Volgar parola entra l'aspiratione, come Nochiero, Arricchire, Agghiacciare, Arricchito, Agghiacciato, Dishonoro, Inuecchio, Inuecchiato, Inuaghito, Inuaghisco, Conchiudo, Conchiuso, Richiudo, Cachinare, Trabocchare, Trabocchato, Uaghezza, Chiamo, Chino, Cheggio, Inchiauo, Inchino.

Altro giamai non cheggio uecchiarello

Gli occhi inuaghito all'hor si de lor guai

Qual uaghezza di lauro qual di mirto

lui chiamate chi dal ciel risponde

Per chinare gli occhi, e per piegar la testa

Ma l'cor chi ligherà, che non si sciolga.

Per necessit' ancho, entra l'aspiratione à queste uoci, Trabocchi, Infacchi, Manchi, Stanchi, Prieghi, Allarghi, e simili uoci seconde delli uerbi come io Trabocco, tu trabocchi. io Carico, tu carichi, non può far altrimenti. Così ancho si faranno nomi del numero del numero del più, come Arco, fa archi. Barca, Barche. Arca, arche. Parco, Parchi. Così

I ij Fianchi

1. Tri. de

Tempo.

Canz. 12

Son. 60.

2. par.

Canz. 2.

Son. 24.

Son. 226

1. T. d'A.

Canz. 8.

Son. 77.

Son. 7.

2. P. S. 59.

Son. 49.

Son. 78.

T R A T T A T O

- Fianchi, Fiocchi, Giochi, Luoghi, Loghi, Manchi, Occhi, Stecchi, Secchi, Stocchi, Draghi, Laghi, Tronchi, Amiche, Presaghe, e simili; delle quali dico questa regola. Sempre, che la parola haurà queste cadenze Co, Co, Chio, lo, Ca, Ga, la, nel numero del meno si li darà l'aspirazione nel numero del più, come Arco, Archi, Parco, Parchi, Sacco, Sacchi, Ricco, Ricchi, Stanco, Stanchi, Secco, Secchi, e simili: Antica, Antiche, Arca, Arche, Rocca, Rocche, Parca, Parche, e simili: Così Lago, Laghi, Drago, Draghi, Presago, Presaghi, Priego, Prieghi, Largo, Larghi, e simili. Così Uaga, Uaghe, Ga, ghe Maga, Maghe, Larghe, e simili.*
- Io. Così Occhio, Occhi, Specchio, Specchi, Orecchio, Orecchi, Cerchio, Cerchi, Vecchio, Vecchi.*
- la. Vecchia, Vecchie, Macchia, Macchie. Ma questi Braccio, Bracci, Laccio, Lacci, Straccio, Stracci, Impaccio, Impacci, senz' aspirazione si scriuono.*
- Son. 80. Mi rinfresca in quel dì l' antiche piaghe
Fanno le lucimie di pianger uaghe,
Con quanti luoghi sua bella persona
Rode se dentro, & i denti, e l' unghie indura*
- Son. 83. O occhi miei occhi non già: ma fonti*
- Son. 129. La condurà de' lacci antichi sciolta*
- Canz. 2. Per gran desio de' be' luoghi à lor tolti*
- Son. 95. S' i' l' di si, che miei di sian poghi, e rei*
- Can. 19. E ancho necessaria l'aspirazione à quelle seconde uoci de' uerbi, che comonemente terminano in Co, Co, come io Carico, tu carichi, Scarichi, Collochi, Giochi, Allaghi, Cerchi, Stanchi, e simili, come è detto di sopra.*

Che

Che, purghi ogni pensier, che'l cor afflige
 Tal, ch' i non tema del nocchier di Stige
 Se la preghiera mia non è superba
 Mi stanchi, o' ndrieto, ò da man manca giri

Son. 45.

2. P. S. 16

Auertimento primo.

Quando nella parola Latina l'aspiration' entra col P, così
 Ph, se gitta, e si li dà la F, così Filosofia, Filosofia, Philoso-
 fo, Fisico, Filippo, Profeta, e simili, come è scritto nella rego-
 la della F, nel terzo auertimento.

O

Auertimento secondo.

La H, in G, doppio si muta, come Traho, Traggi, ancho
 s'usa nelli uersi, che Trahi, e Trahe, son sue proprie uoci.
 Che irahè del cuor si lagrimose rime
 Chè mi sottragghi à sì penose notti

P

2. par.
Selti. 1.

Regola nona della I.

Questa uocale I, per articolo si pone del numero del più, il
 cui singolar numero è II, così, i per duti giorni, i pensieri, & an-
 cho per pronome accorciato si pone così I, per Io, come in questi
 uersi si uede,

Q

Padre del ciel dopò i per duti giorni.

Son. 43.

Riduci i pensier uaghi, à miglior luogo

Io son sì stanco sotto il fascio antico

Son. 61.

Ch' i temo forse di mancar trauia

Aueri-

Auertimento primo.

R

Quando la *I*, hà dopò se un'altra uocale, uole il *G*, dinanzi ad se tanto nel mezzo, quanto nel principio della parola: però fuor di regola è *Aiuco*, *aiu*; quali così le trouo scritte, si non sarà error di stampa: uedi l'auertimento terzo del *G*.

Auertimento secondo.

S

Quando la *I*, stà dinanzi la *N*, & è principio di parola, è le stà dinanzi un'altra uocale, la *I*, si giua uia così, lo incendio, lo 'ncendio, lo intelletto, lo 'nsetto: facendoli l'accento riuolto in luogo suo: come

Son. 17.

Prouan l'altra virtù quella, che 'ncende
Però con gli occhi lagrimosi e 'nfermi.

Q

Però lo 'ngegno, che sua forza stima

Son. 18.

Alta la penna, e la mano, e lo 'nsetto
Puosi ancho lasciar la uocale *I*, e giuar la *O*, dell'articolo, come è scritto nell'ultima regola de gli accenti nel secondo auertimento.

Auertimento terzo.

T

Doppia si la *I*, in queste uoci Principij, Participij, Flag-
giij, Seruiij, Stratiij, Giuditiij, Indiciij, e simili, come

Son. 140

Ch' à bei principij uolentier contrasti,

Son. 64.

Ch' è perfetti giuditiij son si rari

Auertimento quarto.

La *I*, si pone in luogo di *E*, in tutte uoci di uerbi, & nomi,
oue la

oue la E, l'uiamente si troua, come *Recomando*, *Renouo*, & simili, e fa *Ricomando*, *Ricomandato*, *Rinouo*, *Rinouato*, *Rimetto*, *Rimesso*, *Riduco*, *Ridotto*, *Ruedo*, e *Rineggio*, *Ristringo*, *Ristretto*, e simili come hò scritto nel auertimento terzo del la regola della E.

Auertimento quino.

Ponesi la I, in luogo di L, in questi uerbi, e nomi da lor discendenti *Amplifico*, *Amplificato*. *Compleo*, *Completorio*, *Completa*, *Duplico*, *Duplicato*, *Duplo*. *Esemplifico*, *Esemplio*, *Plus*, *Planum*, *Placet*, *Pluit*, *Platea*, *Plumbo*, *plano*; che faranno *Ampifico*, *Ampificato*, *Compio*, *Compita*, e *Compieta*, *Compiuto*, *Doppio*, *Doppiato*, *Esemplifico*, *Esempio*, *più*, *piano*, *piace*, *pioue*, *piazza*, *piombo*, e simili. Così ancho fanno, *Claudo*, *Claue*, *Claustro*, *Clauo*, *Concludo*, *Conclusione*, *Clamore*, *Clamare*, *Esclamare*, *Esclamatione*, *Inclino*, e simili, e si porrà l'aspiratione così, *Chiudo*, *Chiaue*, *Chiostro*, *Chiodo*, *Schiudo*, *Conchiudo*, *Conchiusione*, *Chiamo*, *chiamare*, *Eschiamo*, *Eschiamatione*, *Inchino*, *Inchinato*: come dirò nel auertimento settimo.

Uergine sola al mondo senza esempio

Al uero Dio, sacro, e uiuo tempio

Humana carne al tuo uirginal chiostro

E compie mia giornata inanzi sera,

E'l suo difetto di tua gratia adempi

Signor, ch' in questo carcer m'hai rinchiuso

Fuggo oue'l gran desio mi sproua, e' inchina

E se mia uoglia in ciò fosse compita.

2. Par.
Canz. 8.

2. P. S. 37.

2. p. S. 85.

2. P. S. 84.

Son. 179.

Son. 282.

TRATTATO

La I, si muta in L, così Anima, Alma.

son .66.

Poi che l'alma dal cor non si scampestra

Auertimento sesto.

Z

Mutasi la I, in Z, quando è accompagnata col T, così Conoscenza, Diligenza, Costanza, Presenza, Ubedienza, Temperanza, Eloquenza, Stanza, e simili, e farà Conoscenza, Diligenza, Costanza, Presenza, Ubedienza, Temperanza, Eloquenza, Stanza, e simili.

1. part.
Canz. 1.

Uisse qua giù, d'hauer sua conoscenza

Doue al ciel' adornar di sua presenza

2. P.S. 85.

Muora in pace, & in porto, e se la stanza

Auertimento settimo.

A

Quando la I, si mette per la L, vuol seco l'aspiratione, così Clamo, Esclamazione, Clauo, Claudio, Concludo, Clauo, Sclauo, Scludo, Escludo, Escluso, Ricludo, Ricluso, Claro, Clarità, Chiarezza, Claustro, e simili, e fa Chiamo, Eschiamazione, Chiodo, Chiudo, Conchiudo, Chiau, Schiau, Schiodo, Eschiudo, Eschiuso, Richiudo, Richiuso, Chiaro, Chiarezza, Chiofro, e simili: lasciasi in questa Cleopatra, Clementia, Claofola, plorare, contemplare, e le sue uoci, che con L, si scrivono.

1. T. de
Amo.

Sotto mille catene, e mille chiaui

2. P.C. 8.

Ricondotto m'haucano al chiuso loco

1. T. d'A.

Uergine chiara, e stabile in eterno

esti. 2.

D'Helena, & hermonian chiamare Horelle

Non chiuda, e non in chiau

Da

Da indi in quà sò, che si fa nel chiostr o

1.T. d'A.

Regola decima del K.

Non entra questa consonante in Volgar parola: ma il C, si pone in sua uece: Così Krlò, Carlo, Kterina, Caterina, Kstello, Castello, Knape, Canape, Klenda, Calenda, e simili.

B

Il soccessor di Carlo, che la chioma
Sò che di poco canape s'allaccia

Son. 23.
1.T. de
Amo.

Regola undecima della L.

Questa consonante è detta liquida; cioè chiara, perochè con dolcezza, & hilarità di uulto si pronuntia; senza la compagnia di sua uocale, che la segue souente resta sola, tanto ne gli articoli. (Il, Lo, La, Le, Gli, restando con l'apostrofo; così l' l', C l') quanto nelli nomi, come Quel, Bel, Roscel, Agnel, e altri come.

C

La gola e 'l sonno, e l'otiose piume
E 'l rosignuol, che dolcemente à l'ombra
Orecchie mie l'angelichi parole
Quel, ch'infinita prouidentia, & arte
Che creò questo, e quell' altro emispero

Son. 7.

Son. 10.

2.P. S. 7.

Son. 4.

Auertimento primo.

Doppia si la L, in tutti uerbi, e nomi, quali Latinamente l'hanno doppia, come son questi uerbi composti: Alleuo,

D

K Allenio,

T R A T T A T O

Allenio, Allenco, Allargo, Bollo, Allegro, Rallenco, Solleuo, Sollecito, Fallo, Dinello, Appello, Snello, Allargato, Fallito, Appellato, e simili. Stella, Villa, Bolla, & altre quali Latinamente scritte così l'hanno.

Son. 51.

SO. 128.

2.P.S. 22

Amor, che dentro l'anima boll'ua

Sfanillan sì le mie due stelle fide

Cercò parlando d'allenar mia pena

Auertimento secondo.

E. Quelle uoci, che Latinamente scritte hanno la L, sempia, così ancho la uogliono nel Volgare, come Stilo, Cielo, Fiele, Mele, Sole, Polo, e simili,

Auertimento terzo.

F. Quando la L, s'accompagna con li segni de' casi, dell'articolo Il, nel numero del meno, si pone sempia, e nel numero del più doppia così, Il, Del, Al, Dal, Delli, Allì, Dalli: L'articolo Lo, fa Dello, Allo, Dallo. Così nel numero del più fa l'articolo della femina in tutti casi Della, Alla, Dalla; Delle, Alle, Dalle. Però quando l'articolo stà sciolto dalle proposizioni, o segni testefo non si doppia: ma separato si pone, con sempia L, così A lo, Da lo, Da la, De le, De li, Da li: Il che si usa nel uerso.

Canz. 2.

Sesti. 3.

Son. 4.

Son. 2.

Tal che sol de la uoce

Si che à la morte in un punto s'arriua

Tolse Giovanni da la rete e Piero

Rurarme accortamente da lo stratio

Ciascuna

Ciascuna de le tre saria men bella
 Dale percosse del suo duro orgoglio
 Per lo dolce silenzio de la notte

Son. 24.

Son. 200

Sesti. 7.

Avertimento quarto.

Quando queste particelle Co, Ne, Tra, Fra, Su, fanno
 compositione con gli articoli di qualunque genere, di sempia
 L, si contentano così.

C

Col cor leuando al ciel ambe le mani
 Ne la fronte à madonna haurai ben letto
 Ne le cui sante piaghe
 Tra la spiga, e la man qual muro è messo
 Tra le chiome de l'or nascose il laccio
 Tra lo stil de' moderni, e l'sermon prisco
 Fra le uane speranze, l'uan dolore
 Non mi lasciare in sù l'estremo passo.

Son. 21.

2.P.C. 5.

2.Par.

Canz. 8.

Son. 43.

Bal. 4.

Son. 32.

Son. 10.

P.C. 8.

Avertimento quinto.

Questi articoli Lo, La, Gli, Li, Le, non si daranno con la
 In dinanzi, come è à dire, In lo dolce. In la stagione. In l'età.
 In lo regno, In le case. In gl'orti. In le contrade, e si fatte: ma
 sidirà, Nel dolce. Nella stagione. Nell'età. Nel regno. Nel
 le case. Negli orti. Nelle contrade, come per esempio.

E

Nel dolce tempo de la prima etade.

Canz. 1.

Nela stagion, che l'ciel rapido inchina

Ne l'età sua più bella, e più fiorita.

Caz. 5.

TRATTATO

Auertimento seſto.

I Per far una parola lunga ſi doppierà la *L*, come *Anni-*
balle, *Aſdruballe*, che *Annibale*, & *Aſdrubale* è il lor uſo-
Coſi ancho *Da lui*, *Da lei*: ma *Allui*, et *Allei* ſi dice per mag-
gior pienezza di uoce, e dolcezza del ſuono.

Auertimento ſettimo.

L Quando l'articolo fa compoſitione, con le uoci delli uerbi,
del tempo perfetto, ò dell'auenire nelli uerbi del primo, e quar-
t' ordine uole due *Ll*, coſi *Amolla*, *Ameralla*, *Parullo*, *Par*
tiralla, *Daralla*, *Soraille*, *Sortillo*, *Partorillo*, e ſimili; oue
l'articolo ſtà in uece di *Lui*, ò di *Lei*, come *Amolla*, cioè
Egli Amò lei, *Sortillo* cioè *ſortì lui*. *Uederla*, cioè *ueder*
lei.

Per che prima col ferro al uino aprilla

Per ch' à ſi alto grado il ciel ſortillo

I.T.d.Fa. Ond' altrui cieca rabbia di partillo

Son. 202 Baſciolle sì, che rallegro à ciaſcuna

Ma nel preſente e nel ſiſinto ſi dà una *L*, coſi *Uedola*, e *ue-*
derla.

2.pa.ſ.7 Uederla, udirla, e ritrouarla, in terra

Sò. 168. A la fronte e le chiome, ch' à uederle

Auertimento ottauo.

M La *L*, ſi muta in *G*, come *Capelli*, *Capegli*, uedi l'aueri-
mento quarto del *G*. La *L*, ſi muta in *I*, come *Place*, *Piace*,
uedi

uedi l'auertimento quince della *l. Accutasi L*, in *N*, come *Ma* linconico, malinconia, maninconico, maninconia. *Attestasi L*, per *R*, come *Peregrino*, *Pellegrino*, *Corpo*, *Colpo*, cioè *botta*, *Cortello*, *Coltello*, *Per*, *Pel*.

Quand' hà del pellegrin', e del gentile
Quand' il colpo mortal la giù discese.

2. P. C. 7.
Son. 2.

Regola duodecima della *N*.

Si gemina questa consonante in tutti uerbi, e nomi discendenti, quando composti si trouano con la proposizione *A*, così *Ammanco*, *Ammantato*, *Ammalato*, *ammalato*, *ammastro*, *ammaestrato*, *ammetto*, *ammesso*, *ammorbo*, *ammorbato*, *ammorto*, *ammoglio*, *ammogliato*, *ammortifico*, *ammortito* (per ricordare) Così ancho si scriuono *Infiammo*, *Infiavmato*, *Fiammeggio*, *Rammenta*, *Sumministrato*, *Sumministrato*, *Sommetto*, *Sommezzo*, come.

N

(Canzone, io t' ammonisco

Can. 17.

(om' huom, ch' è sano e n un momento ammorba

T. d. Cast.

Rammenta lor, com' hoggi fosti in croce

Son. 48.

Cià fiammeggiata, l'amorosa stella

Son. 26.

T'alhor l'infiamma, e ciò sepp' io dapoi

Canz. 1.

Auertimento primo.

Le prime uoci, del preterito perfetto di tutti i uerbi, di qualunque maniera, che siano uogliono la *N*, doppia così, noi *Amiammo*, *Passammo*, *Leggemmo*, *Ualemmo*, *Sentimmo*, *Ascendemmo*, *Seguimmo*, *Fummo*, e simili.

Passam-

T R A T T A T O

T.d.Cast. Passammo al tempio poi di pudicitia
 I.T.d'A. E così n' ascendemmo in luogo aprico
 Son. 204 Lui lasciammo hier lei, ch' alcun tempo hebbe
 Seguimmo il suon delle purpuree penne
 A.T.d'A. Richiusi summo, oue le penne usate.

Auertimento secondo,

P Dassi doppia la *N*, quando il uerbo fa compositione col
 pronome, così, *fammi*, *Scammi*, *Dammi*, *Emmi*, *Femmi*,
Diemmi, *Amommi*, *Prouommi*, *Partimmi*, *Leuommi*, e
 simili.

Son. 13. *Trouommi* Amor del cuoco disarmato.
 I.P.S. 34. *Leuommi* il mio pensier' in parte ou'era
 Son. 175 *Ni* uanno innanzi, & *emmi* ogn' hor' adosso
 Canz. 21 *Ni* giacqui un temp' hor' à l'estremo *famme*
 Sō. 109. L' alit' hier da lui *partummi* lagrimando

Auertimento terzo.

Q Le uoci, che Latinamente con due *N*, si scriuono, così an-
 cho appò noi la uogliono, come *Fiamma*, *Dramma*, e *Namma*,
Lamma, *Gumma*, e simili.

T.d.Cast. Non hebbe mai di uero ualor *dramma*.

Auertimento quarto.

R Mutasi la *N*, in *G*, come *Omne*, *Ogni*, *Somnio*, *Sogno*,
 uedi il quarto auertimento del *G*.

Ponesi la

Ponesi la *N*, per lo *B*, come *Submetto*, *Sommetto*, *Submergo*, *Sommergo*, *Sommeſſo*, & altri poſti nel quarto auertimento della regola del *B*.

Mutaſi la *N*, in *N*, coſi *Semno*, *Senno*, *Somno*, *Sonno*. *Autunno*, *Aucunno*, *Scamno*, *Scanno*, *Damno*, *Danno*, e ſimili.

La gola, e'l ſonno, e l'otioſe piume

E'l uiſo ſcolorir, che ne' miei danni

Son. 7.

Son. 11.

Regola terza decima della *N*.

E liquida la *N*, e ſi doppia in tutti uerbi, e nomi diſcendenti, i quali ſon compoſti con la propoſitione *A*, Coſi *Annuntio*, *Annuntiato*, *Annodo*, *Annodato*, *Annotto*, *Anno-uero*, *Annichilo*, *Annichilato*, *Annido*, *Annidato*, *Annaiſo*, *Annoto*, e ſimili. Coſi ancho queſti, *Accenna*, *Accanno*, *Affanno*, *Affannato*, *Danno*, *Ingianno*, *Indonno*, *Scanno*, e ſimili.

Onde l'annoda, e preme

Come queſti il mio cuore, in che ſ'annida

Fiamma d'Amor, ch' in cuor' alto ſ'indonna

Amor, ch' à ſuoi le piante, e i cuor' in penna

Câz. 11.

2. P. C. 7.

Can. 16.

Son. 145

Auertimento primo.

Son molti uerbi, che nelle prime, e terze uoci delli preteriti, coſi ſi ſcriuono *Auenni*, *Conuenni*, *Diuenni*, *Manotenni*, *Souenni*, *Soſtenni*. Coſi *Venne*, *Tenne*, *Soſtenne*, e ſimili *Vennero*, *Tennero*, e gli altri ſimili.

Che

T R A T T A T O

2. Par.
Son. 51.

Che sotto le sue ali il mio cuor s'enne
Où è il bel viso, onde quel lume uenne
Che uiuo, e lieto ardendo mi m'asenne,
Auertimento secondo.

U.
Sesti. 3.
T. d. Diu.

Ogni terza uoce, del numero del più, del tempo d'auenire, di qualunque uerbo, con doppio N, si scrive così, Ameranno, Leggiranno, Ualeranno, Sentiranno, e simili.
E le fere ameranno ombrose ualli
Dopo molto uoltar, che fine hauranno
In quelle spero, che n' me anchor faranno

Auertimento terzo.
Li uerbi composti, con la particella. Ne, uogliono due N, così Danne, Fanne, Dinne, Scanne, cioè, Dà a noi, fa a noi. Di a noi, e così i simili.

St. 3.
Z.

Auertimento quarto.
La N, si gitta via, quando entra nella parola con tre altre consonanti, da queste uoci Nonsiro, Transformo, Trasporto, e simili; come hò scritto nella sesta regola del modo di componere la Volgar parola. uedi

Auertimento quinto.
La N, si pone in luogo di M, come Sonno, Scanno,

no, Scanno, come è scritto nel auertimento quarto della M.

Ponisi in luogo di L, così Malenconico, Maninconico, Malinconia, maninconia.

Mutasi in L, così Veneno, Ueleuo, auenenare, auelenare

Col ferro auelenato dentro al fianco.

So. 175.

Regola quarta decima della O.

Questa nocale non si doppia mai in una istessa uoce: usasi diuersamente tanto nella Latina, quanto nella Volgare lingua cioè per segno di chiamare, per ammirare, per indignare, per disiderare, per segno di repentino scontro, per segno di beffare, per disgiunzione, come qui per ordine si uede in questi uersi.

B

O aspettata in ciel beata e bella

Canz. 2.

Anima, che di nostra humanitate,

Vestita uai, non come l'altre carca.

O uia morte, o diletto formale

Son. 103

Come puoi tanto in me, s'io nol contento?

O qual coppia d'amici, che ne in rima

4. T. de }
Amo.

Poria, ne in prosa assai ornar, ne in uersi

O misera, & horribil uisione

Son. 214

E dunque uer, che 'nnanzi tempo spenta

Sia l'alma luce, che suol far contenta

O dolci sguardi, o parolette accorte

Son. 216

Hor fia mai l'di, ch'io ti rineggia, & oda

Per segno di repentino scontro così o' salue

O, ben trouato.

Per segno di beffare, come o, o,

L Per

TRATTATO

Per disgiunzione, come

Son. 176 *E per far mie dolcezze amare, & empie
O s'ingie, ò non cura, ò non s'accorge*

Auertimento primo.

C

La O, si muta in U, come Officio, Ufficio, Occido, Uccido, Longo, Lungo, Obeduincia, Ubedienza, Obedire, Ubedire, e simili.

Canz. 6. *Romor la giù del bel locato ufficio*

1. T. d'A. *Parte presi in battaglia, e parte uccisi*

Son. 76. *E de la lunga guerra de' sospiri*

Auertimento secondo.

D

La O, si pone per la U, così Urrica, Ortica, Ulmo, Olmo, Umbra, Ombrà, Unda, Onda. Unde, Onde, Fabula, Fauola, Populo, Popolo, Culmo, Colmo, Sommo, Sommo, Suspetto, Sospetto, Sub, Sotto, e simili.

Fauola fui gran tempo, onde sovente,

Son. 1. *Un' ombra alquanto men, ch' l'alre trista,*

2. T. d'A. *Che uale à soggiogar tanui paesi*

1. Tri. de

Mort.

Auertimento terzo.

E

La O, si pone in uece di Au, così Audio, Odo, Auro, Oro, Landi, Lodi, Fraude, Frode, Aurecchia, Orecchia, Thesauo, Theforo, Lanro, Alloro.

1. T. d'A. *Che chi prende diletto di far frode,*

Uede

*Vedi il famoso con tante sue lode,
L'una di lui, & ei de l'altra gode.*

Regola quinta decima della P.

Il P, è lettera muta, sempre si doppia quando dopò la A, propositione occorre: come *Apparo, Apparato, Appatto, Appetto, Apponto, Appunto, Appago, Appagato, Appanno, Apparmato, Apposto, Appresso, Appetisco, apparrecchio, e simili, come.*

*S'amor nuovo consiglio non n'apporta;
Pierà s'appressa, e del tardar si penne,
Che per usanza à lagrimar l'appella,*

1. P. S. 23.

2. P. S. 72

Son. 26.

Auerimento primo.

Con doppio P, si scriuono ancho, *Doppio, Doppiato, Coppio, Coppiato, Incappo, Incappato, Scappo, Scoppio, Raddoppio, Rappello.*

*Raddoppia à l'alta impresa il mio ualore
Rappella lei da la sfrenata uoglia.*

Son 5.

Selli. 2.

Auerimento secondo.

Queste uoci di uerbi con doppio P, si scriuono lo *Roppi, tu Roppesti. quello Ruppe, io Seppi. quello Seppe. Roppero, Seppero, fanno le uoci terze.*

*Che col piè ruppe le tartaree porte
Ch'io seppi chi er an più sicuro*

Son. 80.

2. T. d'A.

L ij *Aueri-*

TRATTATO

Auertimento terzo.

I Così ancho molti nomi la uogliono doppia, *Cappa, Coppà, Cappello, Galoppo, Incoppo, Zoppo, Lippo, Filippo, Zantippo, Giuseppe, Aristippo, e simili.*

son. 68

Per fuggir dietro più, che di galoppo.

Auertimento quarto.

L

Curtasi il *P*, dalle uoci *Philosofo, Phisico, e simili*, come è scritto nella regola della *F*, nel auertimento secondo, uedi.

Auertimento quinto.

M

Mutasi il *P*, in *T*, come *Apio, Aptitudine, Adapto, Baptezzo, Battista, Baptesmo, Adopio, Adoptione, Capro, Capione, Optimo, Septimo, Concepto, Conceptione, Ricepto, Receptione, e simili*: che *Atto, Attitudine, Adatto, Battezzo, Battista, Battesimo, Adotto, Adottione, Catto, Cattione, Ottimo, Settimo, Concetto, Concessione, Ricetto, Ricettione, e simili* si dirà.

son. 59.

2. P. S. 11

Quando giunse à Simon l'alto concetto

Quante fiate al mio dolce ricetto

Auertimento sesto.

N

Il *P*, si muta in *U*, come *Sopra, Soura, Soprano, Sourano, Copro, Couro, Coperto, Conerto, Ricoperare, Ricourare, Da ricourare il tuo caro thesoro,*

2. p. S. 2

Mutasi

Metasi P, in S, come Ipso, Effso, Ipsa, Essa, Capsa, Cassa.

Metasi P, in G, doppio, come Sapia, Saggio.

Del più saggio figliuol la chiara fama,

Alzato un poco, come fanno i saggi,

3.T.d'A.
T.d.Tc.

Regola sesta decima del Q.

Il Q, è della specie delle mute, mai si raddoppia in Volgar parola, non hà spirto senza la U, come Aquila, Acqua, Qui, Questo, e simili.

O

Auertimento primo.

Metasi il Q, in C, così Antiquo, Antiquità, Amignare, e fù antico, amica, antichità, come hò detto nel ultim' auertimento della regola del C.

P

Ciugnea la lista con l'antiche carte.

c.2.de P.

Correa gelata al suo antico soggiorno,

1.T.d'A.

Metasi il Q, in C, come Sequire, Seguire, & altre poste nel quarto auertimento del C.

E qual innanzi andar, e qual seguire

3.T.d.Fa

Regola decima settima della R.

La R, è lettera mezza uocale, e liquida, cioè chiara, tutti uerbi, e nomi, & altre parti discendenti da loro, la uogliono doppia, quando son composti con la proposizione A, come Arrabbio, Arrabbiato, Arrendo, Arresto, Arrestato, Arrosso, Arrischio, Arrauco, Arriuo, Arroggio, e simili.

Q

Si

TRATTATO

Sceti. 2.

Si ch' à la morte in un punto s' appia

Avvertimento primo.

Avvertimento primo.

R

Son' ancho molti uerbi, e nomi, che così la uogliono, come Erro, Errore, Atterro, Soiterro, Corro, Occerro, Soccorro, Ricorro, Precorro, Discorro, Narro, Serro, Atterro, Ferro, Caparro, Adhorro, Horrore, Correggò, e simili.

Son. 166

Son. 78.

E uede amor, che sue imprese corregge

Egli è già là, che null' altro il precorre

Avvertimento secondo.

S

Doppia si la R, nelli uoci dell' auenire, e dell' infini de uerbi, che si possono sincopare, così Torre, per Togliere; Porre, per Ponere, Torro, per Togliere, Guarro, per Guarirò, Vorrò, per Volirò, Corro, per Corrirò, Dorro, per Dolirò, Perro, per Penerò. Porro, per Ponirò, e simili, come qui.

Son. 78.

Orso al nostro distrier si può ben porre

Non sospirate, à lui non si può torre

Son. 77.

2. P. 58.

Fece la piaga, ond' io non guarro mai

In ciel n' aspetta: à uoi parrà per tempo

Avvertimento terzo.

T

Oltre i nomi, che di lor natura due R, uogliono, come Terra, Carro, Guerra, Serra, e simili. Così ancho le uoci uerbali del soggiuntivo, di questi sincopati, Sosterrei, Morrei, Porria, Vorrei, Sofferrei, Verrei, che le uoci piene sono Sostenirei, Morirei

Morirei

Morirei, Ponirei, e Porerei, Volerei, Sofferirei, Venirei,
hor Vorira.

E senza il qual morrei

Non porria giamai Ne più per der deurei

Tr'afrei per forza, e mille altri disiri

Verresti in grembo à questo sconsolato.

Can. 19.

Son. 102

2. Par.

Son. 89.

Auerimento quarto.

Mutasi la R, in t, come Moro, uerbo per Morire, fa Mo-
io, Muoi, Muoia, Muoiono, Muiano: Morire, fa l'infinito;
e l'altre uoci con R, si scriuono. Così Colombaro, Colomitaio,
Ficaro, Ficaio, Curaro, Curaio, e simili.

Cagion farà, che 'n anzi tempo i moia

Mutasi la R, in L, come Per, Pel, per lo mondo, pel mon-
do, pel ài, pel Sole, peregrino, pellegrino, Cortello, Coltello, come
s'è detto nella regola della L, nel ultimo.

Quant' hà del pellegrino, e del gencile

Trouasi ancho R, mutata in D, così Fericà, Fedica, Fe-
rire, Fedire, è detto da poeti. lito, lido, e simili.

Son. 30.

2. P. C. 7.

Regola decima ottaua della S.

Emezza uocale la S, in tutti uerbi e discendenti, à chi la
A, proposizione stà dinanzi, si doppia. Così Assanno, Af-
sannato, assenno, assennato, assonno, assonnato, assegno, assal-
to, assoluo, assoluto, asseto, assetato, assomiglio, assomigliato,
assenco, assicuro, assumo, asseto, e simili.

Assicura, e spauenta, arde, e agghiaccia

M

Cui 50. 146.

TRATTATO

1. P. 56.

Cui domestica febbre assalir deu

Auertimento primo.

Z Son molti uerbi, e nomi discendenti, che con due S, deono essere scritti, come Tassare, Cessare, Addossare, Incasso, Dissol uere, Infossare, Passare, Lassare, Spassare, Spesseggiare, ar rossare, Pressare, Oppressare, Oppresso, Rasserenare, Dissono, Posso, Dissipo, e simili.

Son. 115

Son. 166

Sō. 146.

Poiche portar nol posso in tutte quattro

Trapassa adhor adhor l'usata legge

Tal hor sua dolce uistà rasserena

Hor alto, hor basso il mio cor lasso mena

Auertimento secondo,

A Doppiasi la S, à tutte uoci del desideratino, del numero del meno, et ancho alle prime del numero del più, come Amassio, Leggestio. Valesti io. Udisti io. Amassi tu. Leggesti tu. Valesti tu. Udisti tu. Amasse quello. Leggeste, Valeste, Udiste, Amassimo, Leggestimo, Valessimo, Udistemo noi: Amassero, Leggestero, Valessero, Udistero quelli.

Setti. 7.

Sola uenisse a star s' iui una notte

E'l ài si stesse, e'l Sol sempre nel onde

Auertimento terzo.

B La S, entra in luogo della X, nelle uoci dell'i preteriti di li uerbi, che l'hanno, come Unxi, Punxi, Cinxi, Pinxi, Srinxi,

xi. Texi, e fanno Unsi, Punsi, Cinsi, Pinsi, Scinsi, T essi, In:
tellexi, Imesi.

Così ancho Coxi, Dixi, Duxi, Resi, Indixi, Addixi, In:
terdixi, Benedixi, Maledixi, Uixi, Fixi, e fa Cossi, Dissi,
Dussi, Ressi, Indussi, Addissi, Interdissi, Benedissi, Male-
dissi, Uissi, Fissi.

Si che s'io uissi in guerra, & in tempesta

On d'io marauigliando dissi

Pindaro, Anacreonte, che rimesse

E fanno historia que' pochi, ch'io intesi

2. P. S. 85.

1. T. d'A.

4. T. de

Amo.

2. I. d'A.

Auerimento quarto.

La S. in uece della X, si pone in tutte uoci tanto di uerbi,
quanto di nomi, ò d'altri discendenti: lequali per seconda let-
tera hanno la X, come Exento, Exoro, Expertò, Expecta-
tione, Exalo, Exalto, Expedire, Expediente, Explico, Explo-
ro, Excludo, Extenuo, e simili, e fanno Esento, Esoro, Especto,
Espectatione, Esalo, Esalto, Espedire, Espediente, Esplico,
Esploro, Escludo, Estenuo, e simili: però Esploro, fa Spio, Esplo-
ratore, Spione.

O aspetta in ciel beata, e bella

Che più s'aspetta, ò che pote esser peggio

Così leue espedua, e lieta l'alma

Canz. 2.

T. del re

2. Pa. 2.8

Auerimento quinto.

Necessi la S, doppia in luogo della X, in queste uoci,
& altre oue la X, si troua, come Crocexfixo, Saxo, Nexo,

mem. 1. 1. 2.

Allexan-

D

T R A T T A T O

*Alessandro, Narciso, Maxencio, Maximo, Dionisio, e
fa Crocissio, Sasso, Nesso, Alessandro, Narcisso, Narcise,
Massencio, Dionisio, e simili.*

1. T. d'A. L'uno è Dionisio, e l'altro è Alessandro

2. P. S. 59. lie rime dolenti al duro sasso

Son. 37. Certo se vi rimembra de Narcisso

*Sono molte uoci, che di lor natura due S, uogliono, che hora si
taciano, come Abisso, Assai, Massa, Presso, Sesso, Spesso, e
alere.*

Aueruimento sesto.

*La S, uole la C, dopò se in queste uoci Lasso, Basso, Baso,
Lisso, che Lascio, Bascio, Liscio, e simili si dirà.*

Canz. 1. E la siarte cader con à lor parue

Son. 174 Basciate il piede, o la man bella e bianca

Regola decima nona della T.

E

*E il T, del numero delle mute, si doppia nelle uoci di uerbi,
e di nomi, e d'altri discendenti, quando hanno principio dalla
proposizione A, così Attacco, Attaccato, Attaccamento,
Atteggio, Atteggiato, Attengo, Attento, Attempo, At-
tristo, Attuso, Attorgo, Attinto, Attendo, Attorno, e
simili.*

Son. 224

T. d. Dio.

Canz. 4

Qual donna attende à gloriosa fama

Ch' à dir' il uero homai troppo m'attempo

Ogni loco m'attrista, ou' io non ueggio.

Auerimento primo.

Son' ancho di si fatta natura quest' aliri uerbi, e discenden
ti Abbatto, Abbattuto, Aspetto, Abbatimento, Batto,
Accatto, Accetto, Affetto, Effettuo, Combatto, Affret-
to, Sactto, Otturo, Ottuso, Ottengo, Patterzo, Batterzo, Bat-
taglia, Annetto, Annotto, Sotterro, Sbigottisco, Diletto, e si-
mili. Fatto, Petto, Dotto, qual' infinirsi sono.

Io son de l'aspettar' homai si uinto

Combattea in me con la pietà il desire

Son. 76.
T.d. Cast.

Auerimento secondo.

Il T, per B, si mette, come Obiuro, Obiuso, Sub, e fa Sotto,
Otturo, Ottuso, Subterro, Sotterro, e simili.

Mettesi il T, per C, come Pecto, Pacto, Fructo, Docto,
Lecto, & aliri simili, e fa Petto, Patto, Frutto, Dotto, Lec-
to. Vedi l'auerimento quinto del C.

Auerimento terzo.

Mutasi il T, in D, come Patre, Padre, Matre, Madre,
Nutrire, Nudrire. Vedi il secondo auerimento del D.

Mutasi il T, in Z, quando si troua accompagnato cost
(NTI) come Eloquentia, Stantia, Presentia, Eccellentia, Ubi-
dientia, e simili, e fa Eloquenza, Stanza, Presenza, Eccellen-
za, Ubidienza, e simili. Vedi nella regola della I, nel sesto
auerimento.

TRATTATO

Auertimento quarto.

I Il *T*, piglia il suono della *Z*, quando stà dinanzi la *I*, sola, ò accompagnata con altra uocale, come *Strati*, *Sati*, *Giudici*, per *Stratij*, *Satij* *Giudicij*, e simili. *Costantio*, *Silenzio*, *Nocentio*, *Gratta*, *Prudencia*, *Gracie*, *Prudencie*, e simili.

Col proprio suono si pronuncia il *T*, quando in queste uoci. *Natiuità*, *Natiuo*, *Natio*, *Natia*, *Patimo*, *Patire*, e le sue uoci. *Sentimo*, e *Sentire*, e le sue uoci: *Martirizzare*, e le sue uoci. *Satirizzare*, e le sue uoci, così nella prima sillaba della parola, quando si li mette due uolte, come *Titio*, *Tiziano*, *Datitio*, *Futitio*. Così ancho quando dinanzi il *T*, stà la *S*, così *Hoslia*, *Hosliario*, *Questione*, *Faustina*, *Festinià*, *Giuditio*, *Ciustitia*. Così ancho, quando *T*, aspirato si tro-
ua, come *Ethiopia*, *Schithia*, col suo proprio suono stà.

Son. 20.

3. T. d'A.

1. I. d'A

Chè non bolle la poluer d' *Ethiopia*
Vedi *Piramo*, e *Thisbe* insieme à l'ombra
Pur *Faustina* il fa qui stare à segno

Auertimento quinto.

L Da quisi caua, ch' assai aggeuolmente si proua l'uso del *T*, in proprio suono, & ancho mutato nella *Z*, quanto al suono, ma non quanto al carattere: onde à dir' *Orazione*, *Diuonone*, *Restituitione*, e si fatte, e più sonoro, che non è à dire *Orazione*, *Diuozione*, *Restiuuzione*, e simili: oue la *Z*, porta seco uno sibilo di serpenti, oltre che asprezza porta alla parola, e gratia toglie alla pronuncia. E quanto sia questo il ue-

ro si uede in questa uoce Giustitia, Giusticia, Giustizia. Oratio, Oracio, Orazio; Mezo, Mezo, Mezo. Zelo, Telo, Celo, Strazio, Stratio, Stracio: quanto siano differenti ogn' un' il uede, e giudicar può, che tal uoce stà bene col Z, che non col T, ne col C, come Zelo, Mezzo. E queste stanno bene col T, e non col Z, come Gratia, Stratio, e simili: Giustitia, Ingiusticia, e simili, Onde non mi pare uscir dall'uso anticho, come.

Gran giustitia à gli amanti, e graue offese
Gratie, ch' à pochi il ciel largo destina

I. T. d'A.

Son. 179

Auertimento sesto.

Il T, quando stà accompagnato con la E, per congiunzione, e li segue una consonante, si gitta uia così.

Lieti fiori, e felici, e ben nate herbe

Son. 130

(Così ancho quando li segue la I, come

Ei duri passi, onde tu sol mi scorgi

Son. 132

Le sue caste lusinghe, e i giusti prieghi

2. P. S. 164

Quando segue una consonante si gitta uia regolarmente: ma quando la I, che segue è accompagnata con altra uocale, si lascia.

Amor, & io si pien di merauiglia.

Son. 123

Egli in Gierusalem, & io in Egipto,

Sò. 109.

Iui si loca, & iui pon sua insegna.

So. 110.

Regola uigesima della U.

La U, è l'ultima uocale, di sempia uoce, & entra spesso

N

T R A T T A T O

*P*esso in consonante : per lo che si doppia in queste uoci, *Uulgo*,
Diuiulgo, *Uulgare*, *Uua*, *Uultore*, *Uulco*, *Uuole*, *Auulso*,
Douunque, *Ouunque*, *Deuuso*, *Prouuto*, *beuuto*.

Son. 72.

2.P.C.7

Seguite i pochi, e non la uulgar gente
Al mormorator di corti un'huom di uulgo
I l'esalto, e diuulgo

Son. 73.

Son. 87.

Uulgar' esempio à l' amoroso choro
Per far dolce seren' ouunque spira

Auertimento primo.

O Tra una consonante, e la *O*, si pone la *U*, assai leggiadramente, come *Bono*, *buono*, *Core*, *Cuore*, *Dole*, *Duole*, *Moue*, *Muoue*, *Noua*, *Nuoua*, *Pote*, *Puote*, *Sona*, *Suona*, *Solè*, *uerbo* *Suole*, *Tono*, *Tuono*, *Uole*, *Uuole*, come

Son. 20

Canz. 21

Suoauemente sospirando muoue
Senz' altro studio, e senz' a nuou'i ingegni
Ma miracol non è, da tal si uuole
E fortuna, & amor pur come suole
Se uuol dir, che sia fenso
Dal troppo lume, e di Sirene al suono
Che ben muor, chi morendo esce di doglia
Et io, che son di cera al fuoco torno
Ma celato di fuor soccorso aita
Quando era in parte alit' huom da quel, ch' i sono

Pet. 102

Pet. 102

Son. 1.

Auertimento secondo.

P La *U*, stà in uece di *P*, come *Copro*, *Couro*, *Coperto*, *Cuerto*

uerto, Sopra, Soura, com'è detto nel sesto auertimento del P,
Mutasi la U, in O, come Mondo, Mondo, Populo, Popo-
lo, Fabula, Fauola, & altre, uedi il secondo auertimento
della O.

Mettesi la U, per la O, come Officio, Ufficio, & altre po-
ste nel primo auertimento della O.

Ponesi la U, per la E, come Equale, Uguaile, & altre po-
ste nel quinto auertimento della E.

Ponesi la U, per lo B, come Sorbo, Soruo, Corba, Corna.

Ponesi U, per F, come Schifo, Schiuo.

Ella è si schiua, ch' habbitar non degna

Regola uigesima prima della X.

La X, è mezzuocale, come fu detto di sopra, & in quelle uo-
ci Volgari usar si può, che da lei hanno principio, come Xanto
Xerse, Xanippo, e simili, Xenofone, e simili.

Quanti' in sul Xanto, quanti' in ual di Tibro

Non menò tanti armati in Cretia Xerse

Auertimento primo.

La X, non entra trà mezza ad altre lettere in uolgar paro-
la: ma si muta in altre consonanti, come S, e C, così Extinguo,
Estinguo, Estinguere, Extremo, Estremo, Estremare, Exter-
mino, Estermino, Esterminare, Expedire, Espedire, Experto,
Esperto, e simili, come hò scritto nella regola della S, nel auer-
timento terzo, e quarto, e quinto ueda.

Mutasi in C, come Eccellente, Exceutione, fa Eccellente,
Eccer-

Q

T. d. Tē.

z. T. d. A.

R

TRATTATO

Eccettione, e simili. Vede l'avvertimento settimo della regola del C.

Regola uigesima seconda della Y.

S

Questa lettera nella Volgar lingua, non è conosciuta: ma la I, s'adopra oue ella entrar suole latinamente, com'è *Phylosofia, Phylosofo, Phyladelfia, Phylippo, Phylamena, Thyfi*, & altri simili, quali così scriuemo, *Filosofo, Filosofia, Fulippo, Filomena, Tifi, e simili.*

Son. 7.

Son. 20.

Pouera, e nuda uai filosofia

Che non bolle la poluer d'Ethiopia

Regola uigesima terza della Z.

T

Questa lettera è del numero delle mute, si dà per principio di Volgar parola, così *Zappa, Zanco, Zoppo, Zappator, Zanzara, Zeusi, Zelo, Zelante, Zenobbia, Zenone, e simili.*

1. P. S. 101

Caz. 5.

Zefiro torna, e 'l bel tempo rimena

L'auaro zappator l'arme riprende.

Auercimento primo

U

Tra due uocali regolatamente si ponono due Z, così *Auezzo, Uezzo, Prezzo, Disprezzo, Bellezza, Ricchezza, Durezza, Asprezza, e simili.*

Son. 73.

Quando ti ruppi al cor tanta durezza

Mi rendon l'arco, ch'ogni cosa sprezza

Che

P R I M O.

Che sparga il sangue, e uenda l'anima à prezzo

Can. 17.

Non per odio, d'altrui, ne per disprezzo

Lasso così, da prima gli auerzai,

Son. 77.

Che, ne forza d'amor prezza, ne note.

*Trouansi alcune uoci, che, ò per error di stampa, ò per antica
usanza (mala) con sempia Z, sono scritte, come Guizante,
Azurro, Obizo, quali non son in questa regola.*

Auertimento secondo.

*Tra una uocale, & una consonante sempia Z, si trapone
così, Lanza, Panza, Linzo, Menzogna, Usanza, Calza, Scal-
zo, Danza, Scorza, Forza, e simili.*

X

Fra le uane speranze, e l'uan dolore

Ni sforza, onde ne primi empì martiri

Per più dolor del popol senza legge

Ma pur di male in peggio quel, ch'auanza.

Son. 1.

Son. 76.

Canz. 17

So. 100.

Auertimento terzo.

*La Z, entra in luogo di NT I, come Sostanzia, Scanzia,
Presentia, Eloquentia, Ubidiencia, & altre simili poste nel
sesto auertimento della I, e fanno Sostanza, Scanza, Presen-
za, Ubidienza, e simili uedi.*

Z

Fine del Primo Trattato.



1712

1712

1712

1712



1712

1712

1712

1712

1712





LEGATORIA DI LIBRI
R. CICCIORICCIO
Borgo Vittorio, 28
ROMA

